

阮文進





阮文追

编文：柳萱图

绘画：徐进 陈云华 张仁康
胡祖清 王重义 方瑶民
孙愚 范生福 朱光玉

上海人民美術出版社



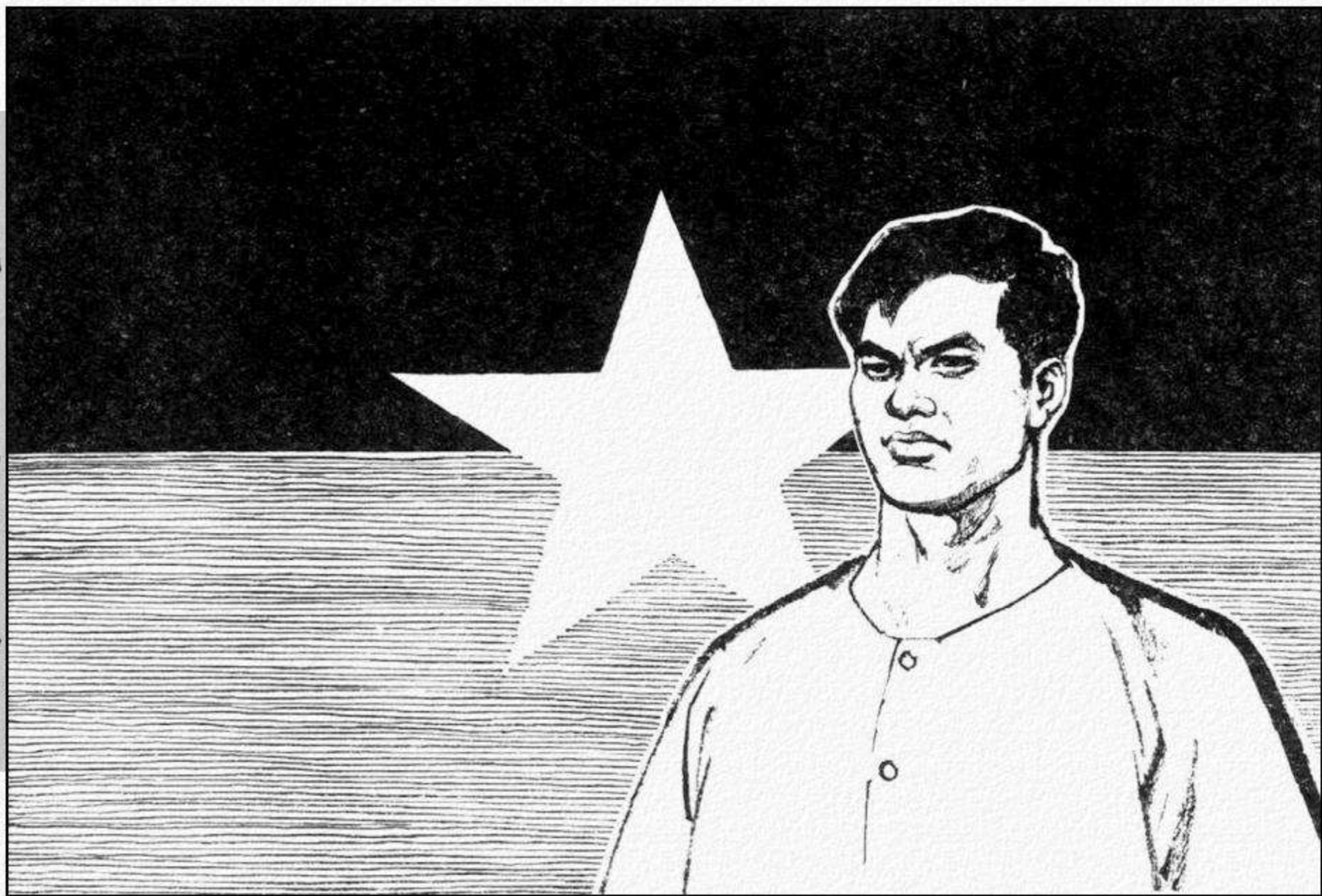
【内容提要】越南青年阮文追，为了反对美国的侵略战争，参加了地下抵抗活动，在一次执行任务时，不幸被捕。在狱中他与敌人展开英勇斗争，最后被敌人杀害。

本书上海人民美术出版社1965年10月第1版

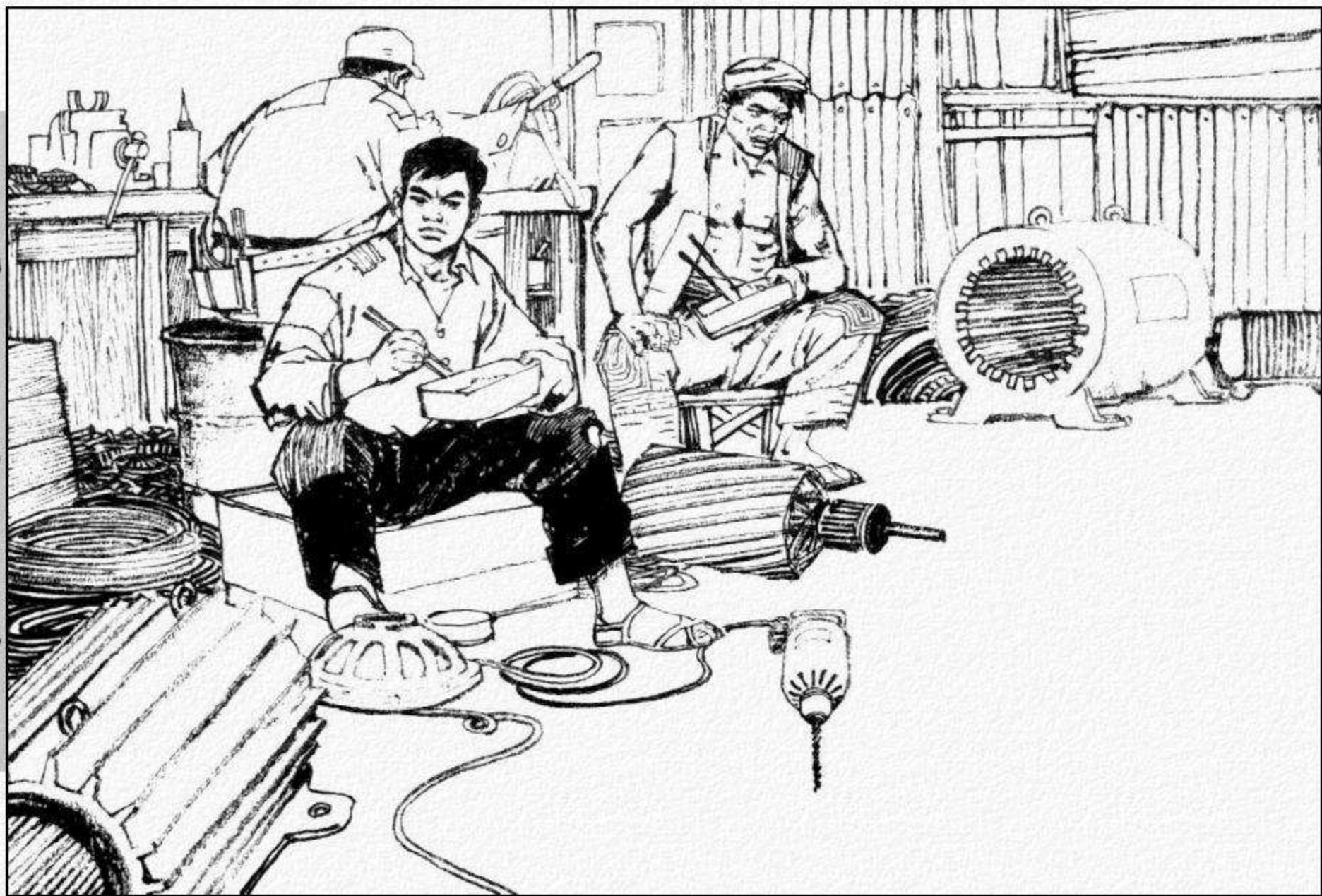


看若醒時實已醉 實已醉時卻最醒





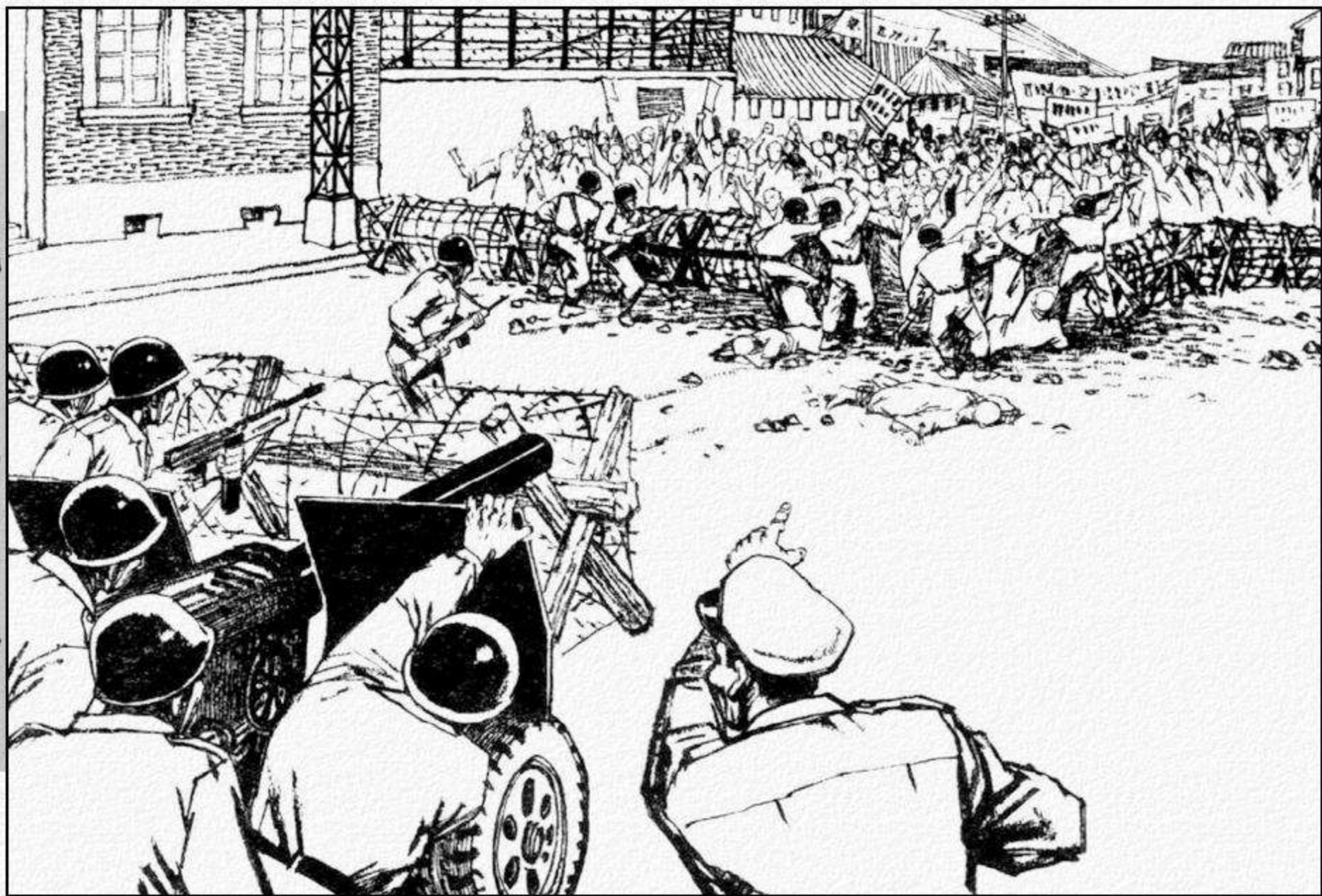
1 法国撤出越南后，美国占领了越南南方，并扶持南越政权。许多仁人志士为南方的独立奋起抗争，甚至不惜流血牺牲。阮文追就是其中的杰出代表。



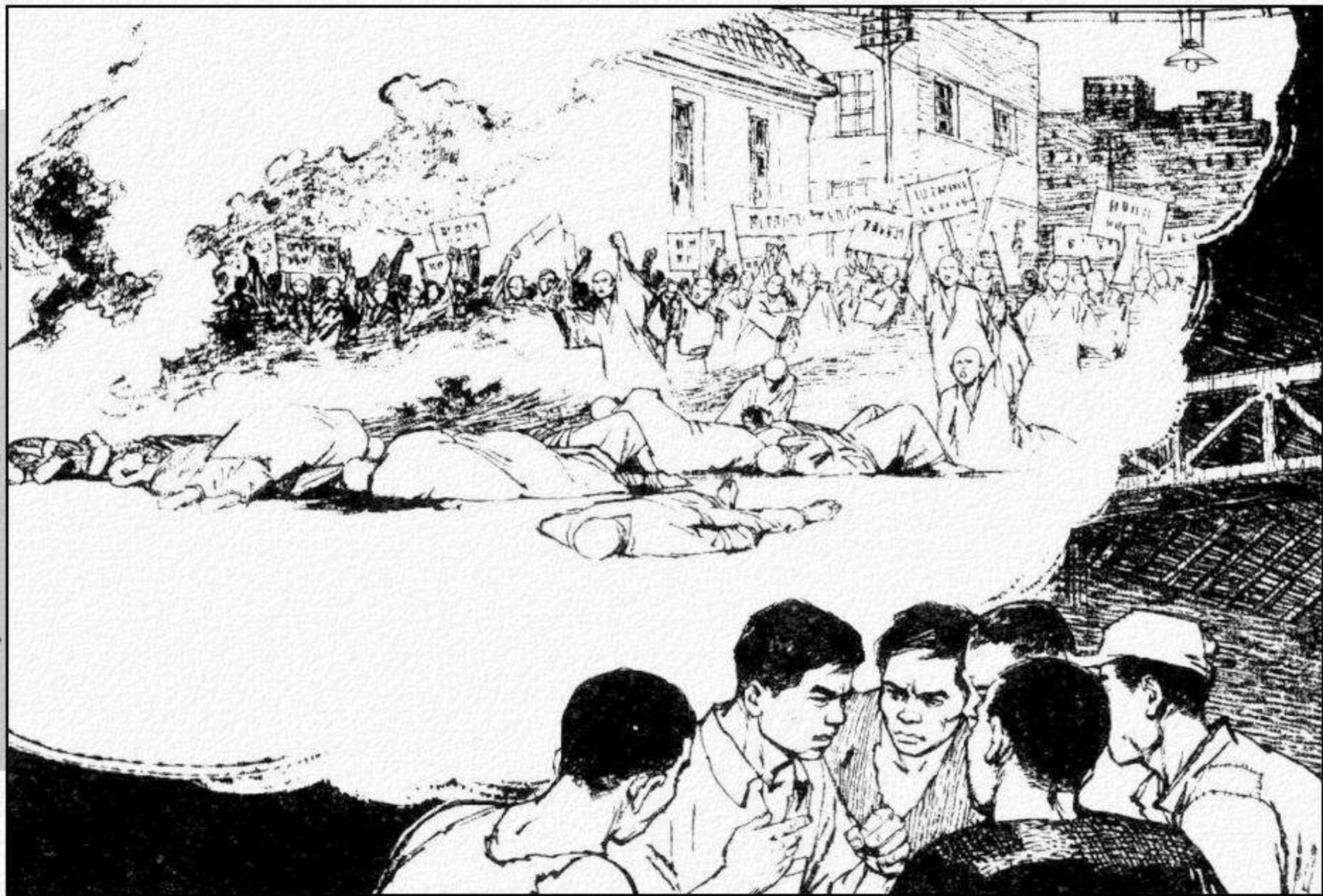
2 当时，阮文追在西贡玉映修理厂做电工，生活十分艰苦。



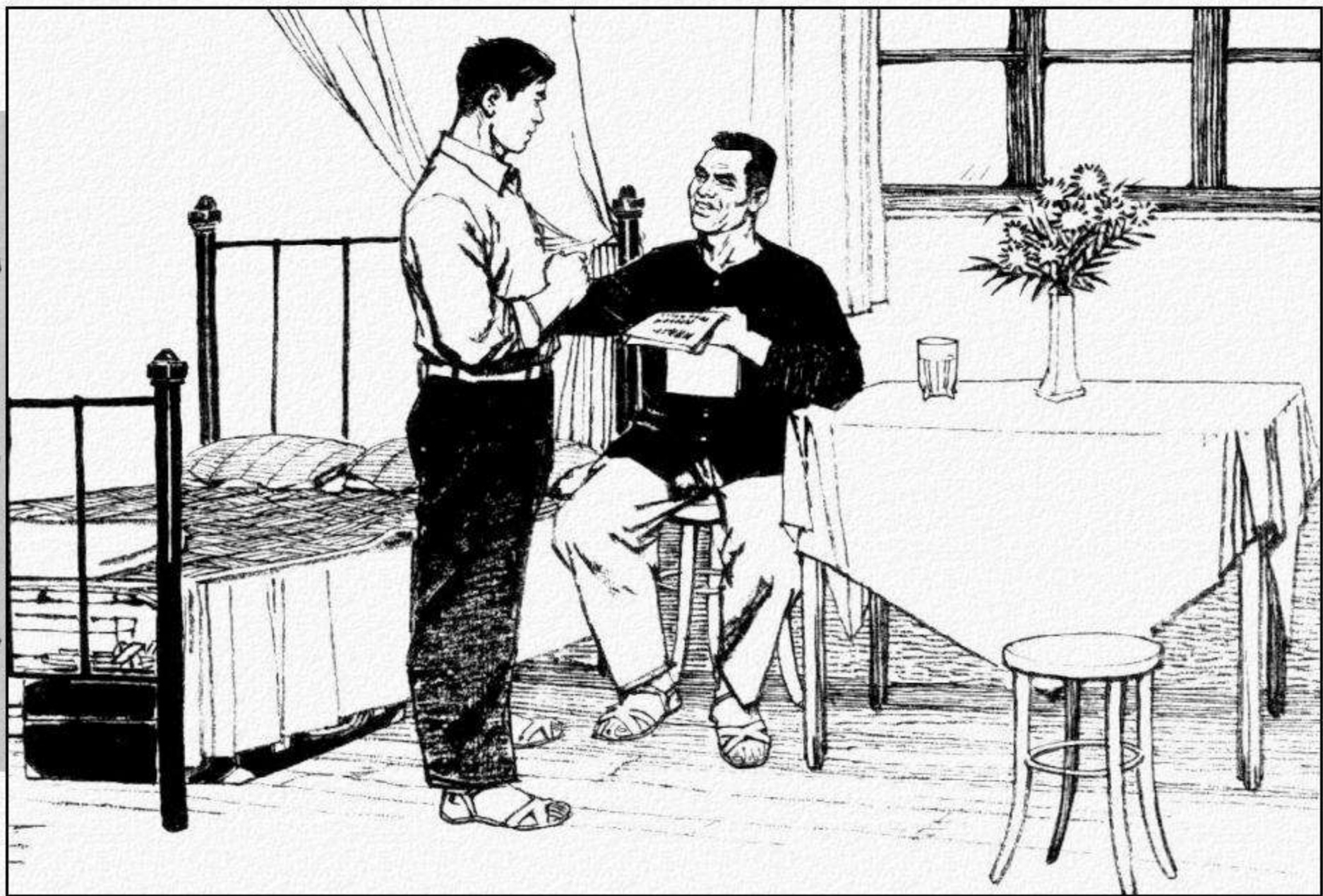
3 当他干了一天活，拖着疲乏的身子走出工厂时，经常看见成批成批的人，被警察绑走。



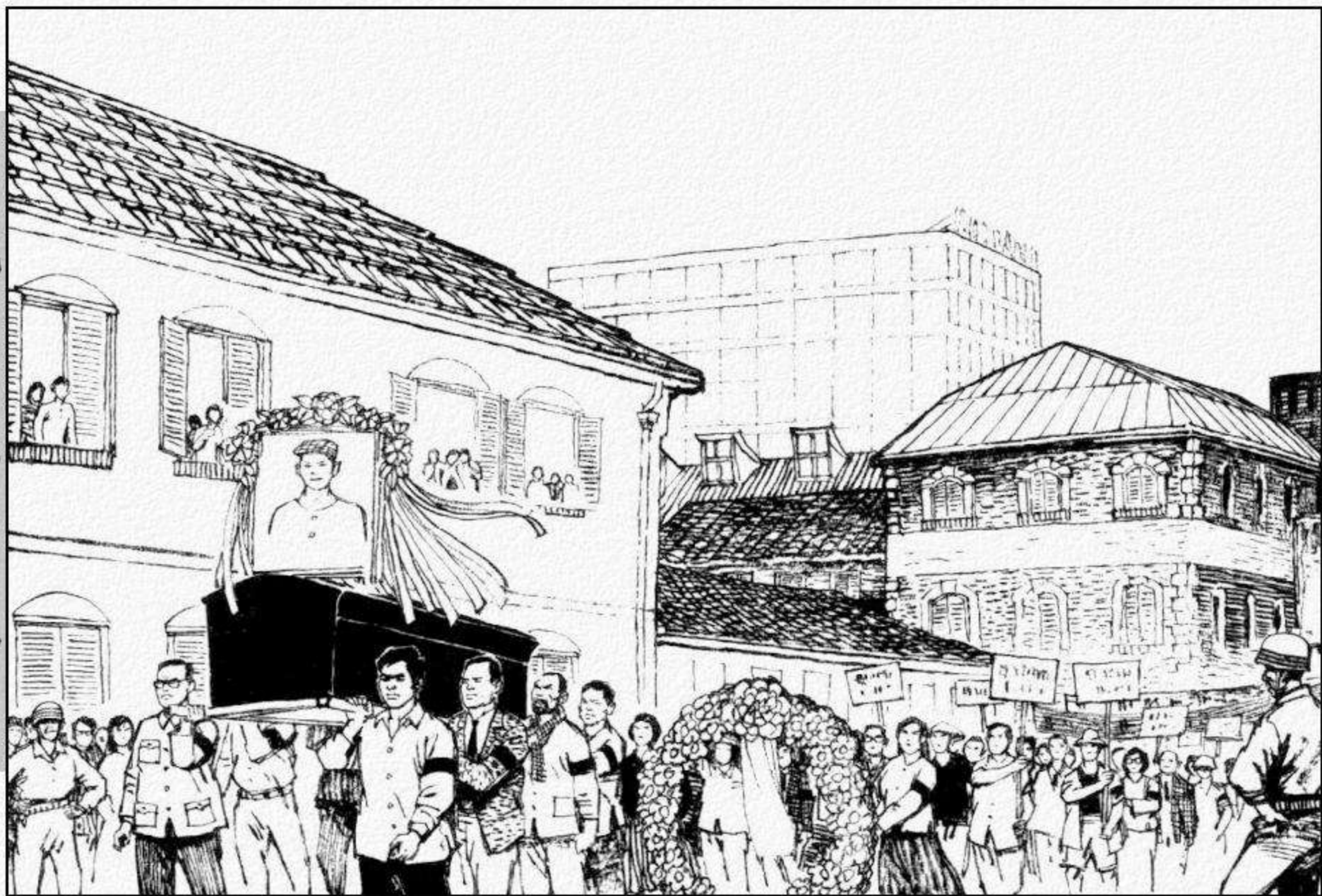
4 有一天，阮文追在顺化，亲眼目睹了军警炮击示威游行的佛教徒。



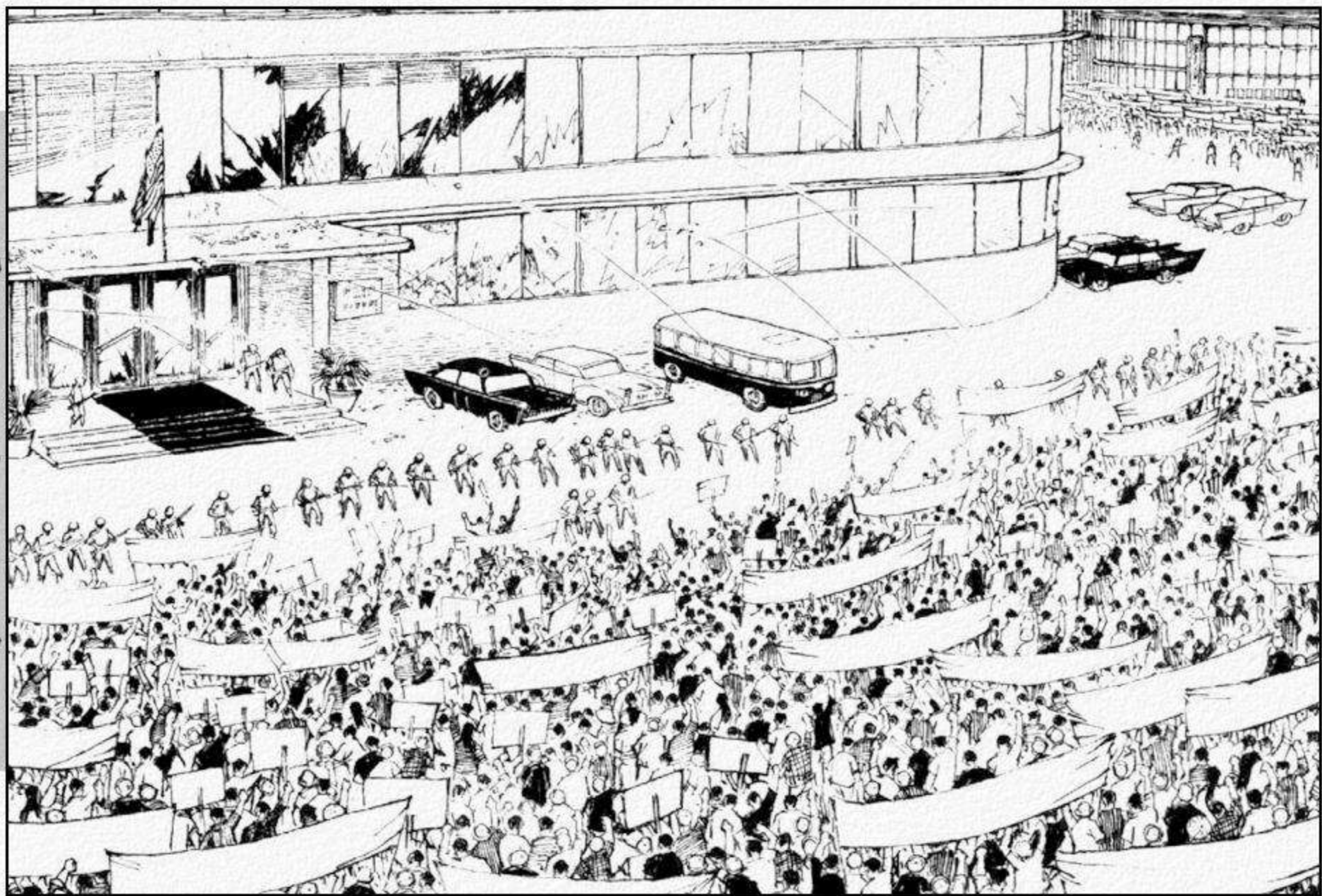
5 阮文追怀着满腔怒火，把这事讲给厂里的伙伴们听，他气愤地说：“美国鬼子用大炮轰击手无寸铁的游行队伍，世界上恐怕只有在越南南方才能见到。”



6 阮文追再也按捺不住心头怒火，他想尽办法跟革命组织取得了联系，参加了越南人民革命青年团，立志献身于革命活动。



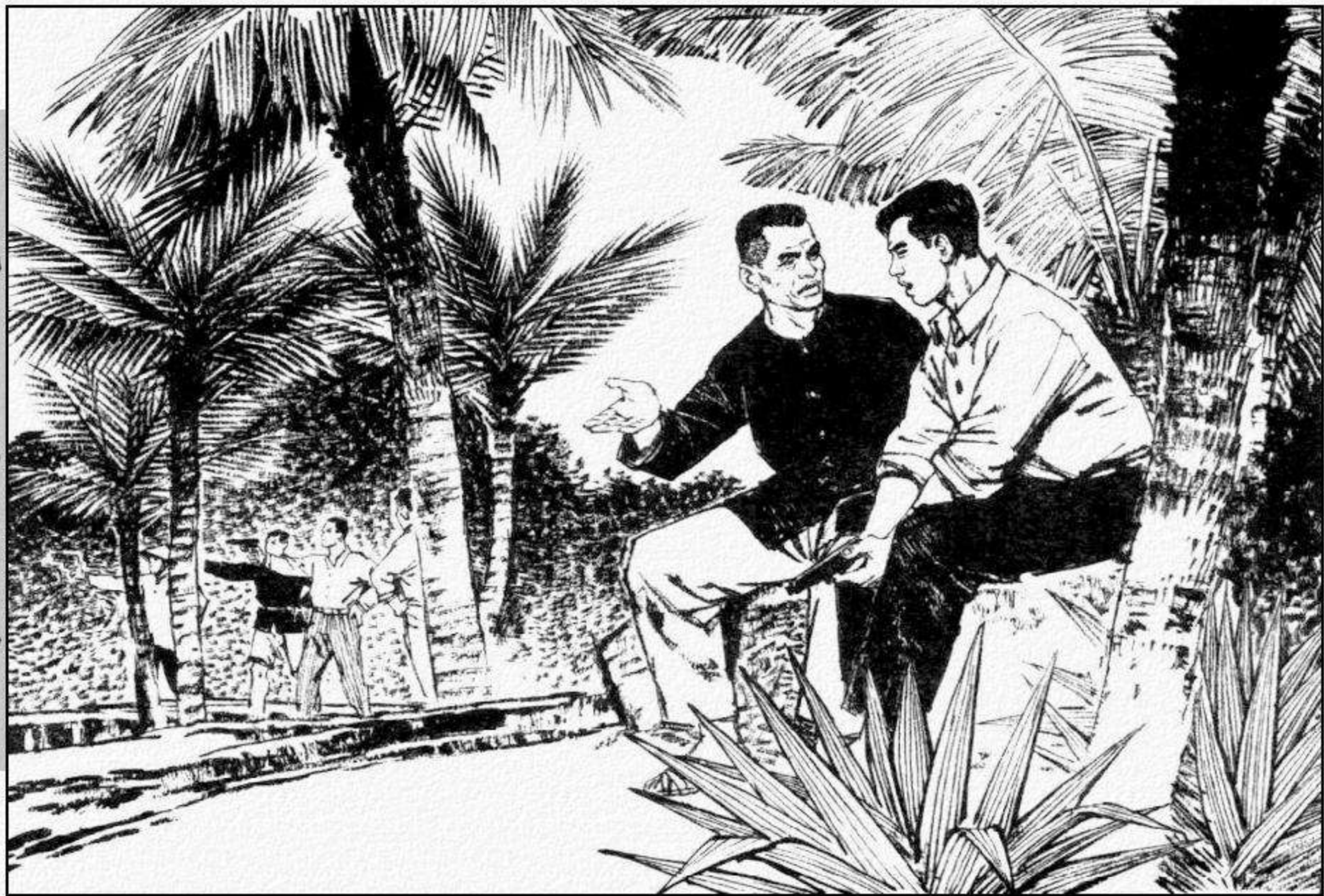
7 敌占区的人民经常举行反美示威游行，贴标语，发传单，反美情绪非常高涨。一天，阮文追和厂里的工人，参加了一个被美军打死的出租汽车司机的葬礼。



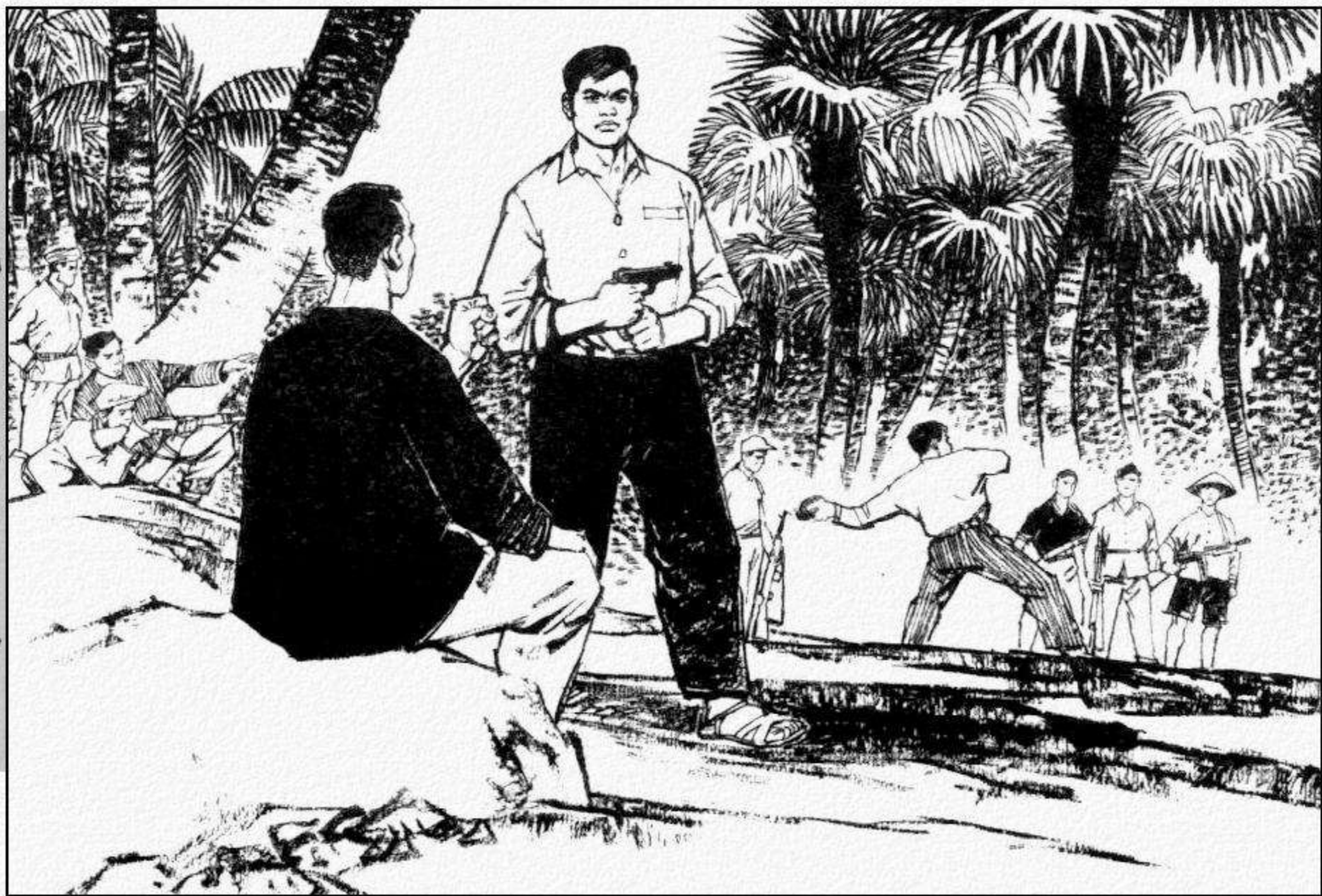
8 葬礼结束后，大家高呼口号：“打倒美国侵略者！”“美军从越南滚出去！”葬礼演变为一次公开的反美游行。



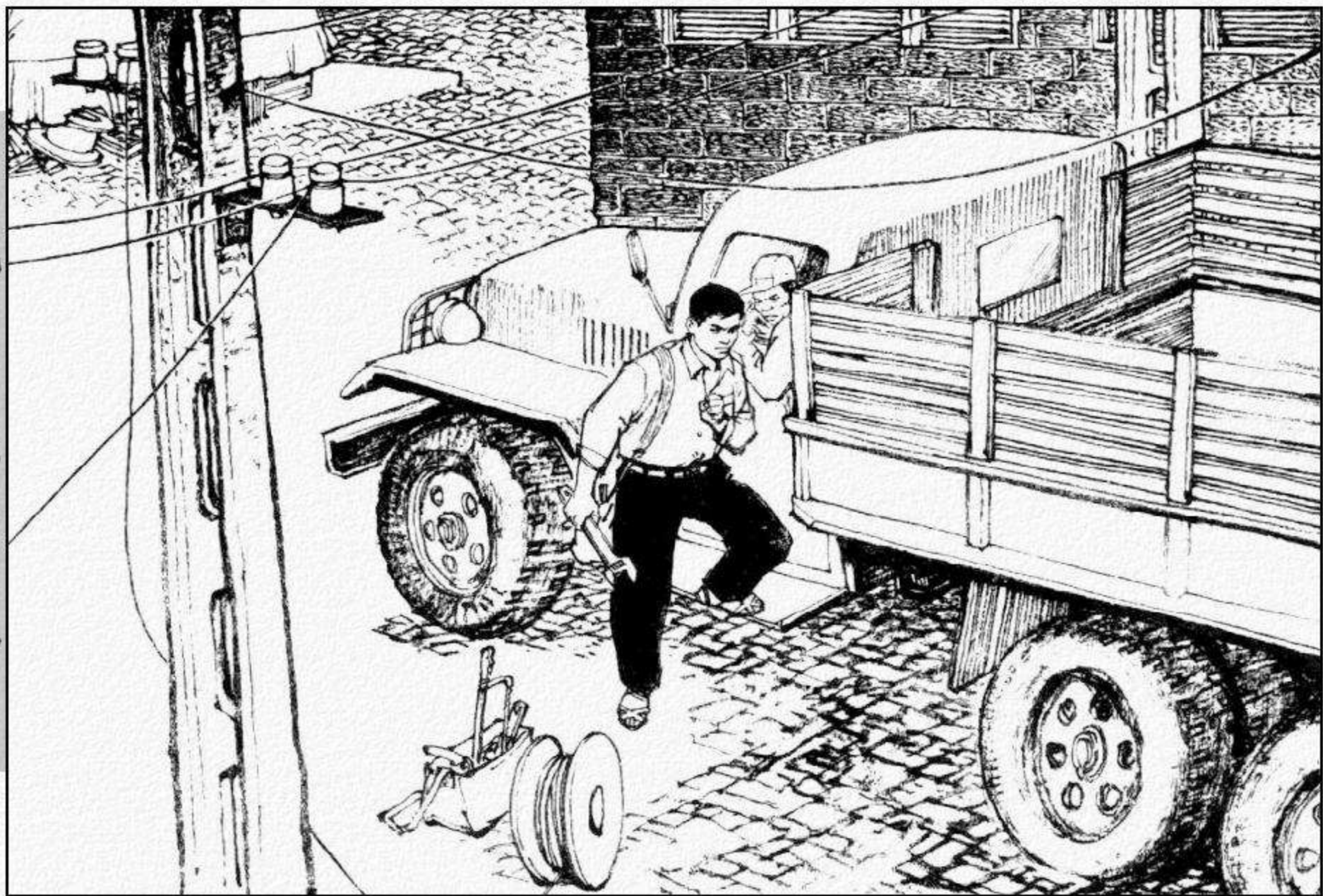
9 历经了多次反美活动，阮文追深受教育。一九六四年二月，他参加了地下武装别动队，把埋在心中的仇恨化作力量，和敌人展开斗争。



10 阮文追在训练班里受训时，领导问他：“你是个电工，家里有多少东西是用电的？”他愣住了，想来想去，回答不出。因为他家里没有一样用电的东西，连晚上点的都是油灯。



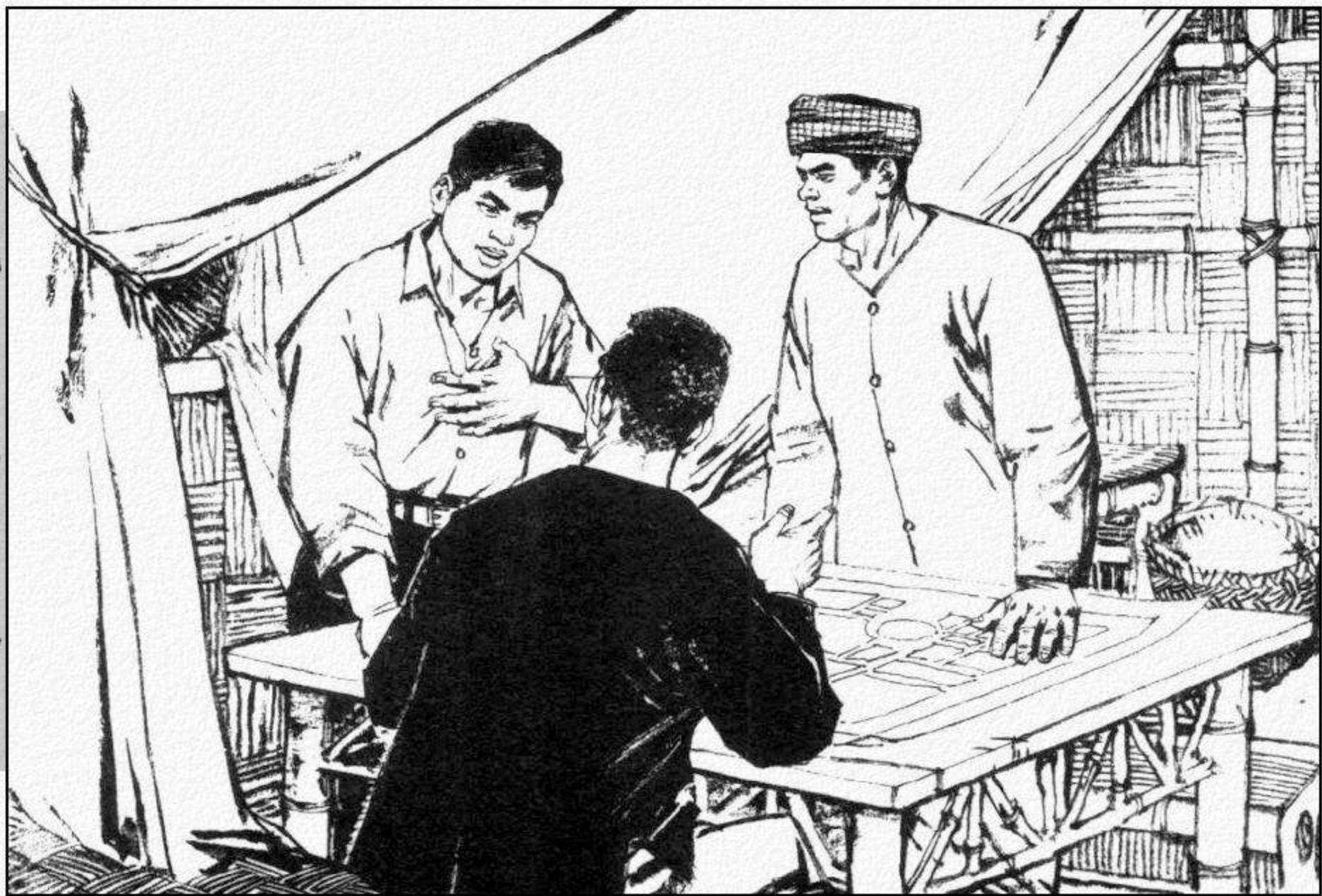
11 领导笑着说：“创造光明的人倒没有电灯可用，可美国人的厕所里、狗棚里，都安上了电灯，这多不公平呀！”



12 一天，阮文追听到一个消息：美国准备扩大越南战争，为此制订了一套冒险计划，国防部长麦克纳马拉将亲自到西贡策划……



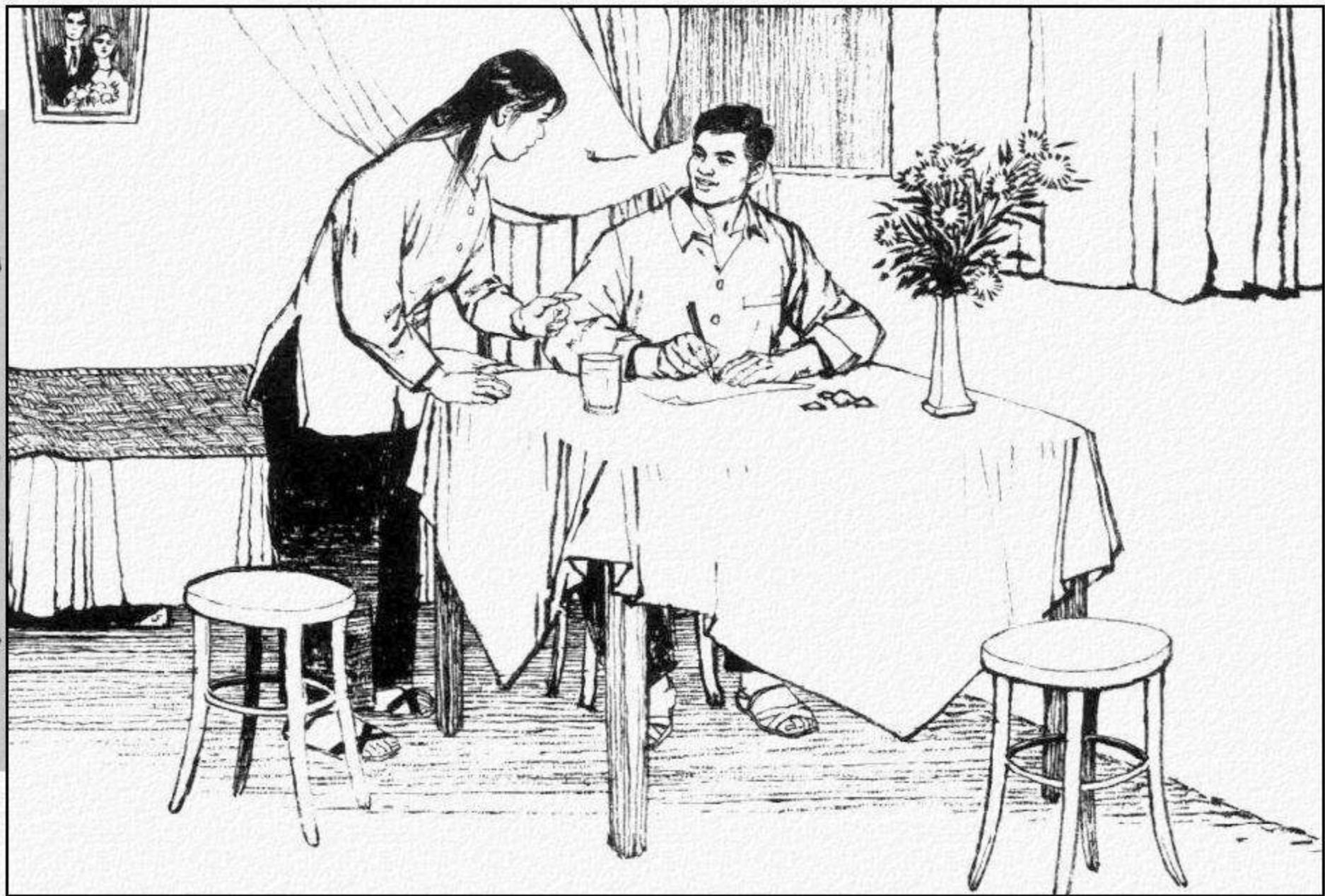
13 阮文追准备惩治一下这个美国佬。他左思右想，打算在公理桥旁的公路上埋设地雷。这条公路通往飞机场，是麦克纳马拉下飞机后的必经之路。



14 为此他向人民武装指挥部提出了行动计划，并一再请求：“让我为打击敌人出一份力量吧！”



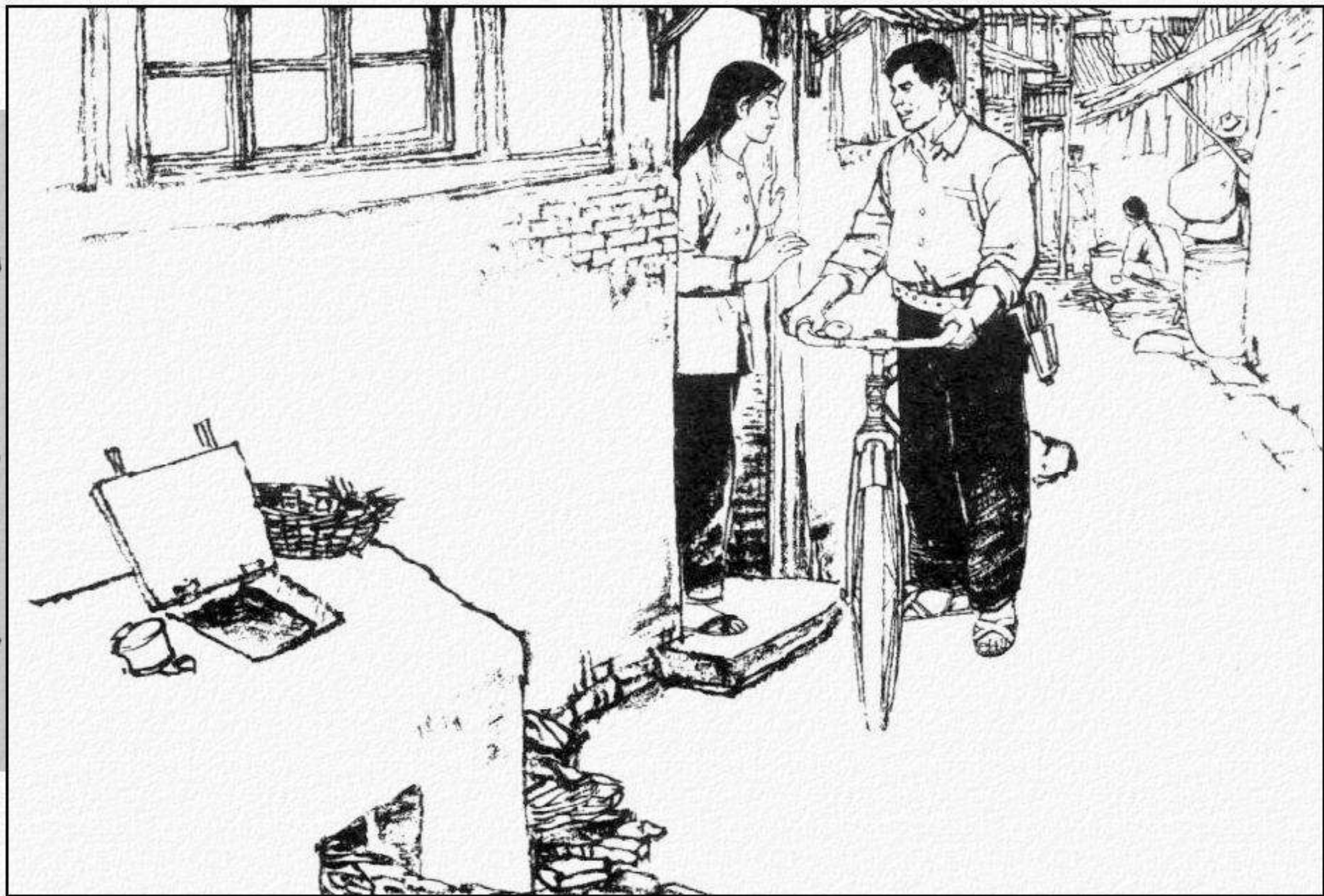
15 部里同意了他的要求。从此，阮文追下工后不是去开会，就是去了解敌人的活动规律，每天很晚回家，他妻子潘氏娟问他，他推说厂里工作忙。



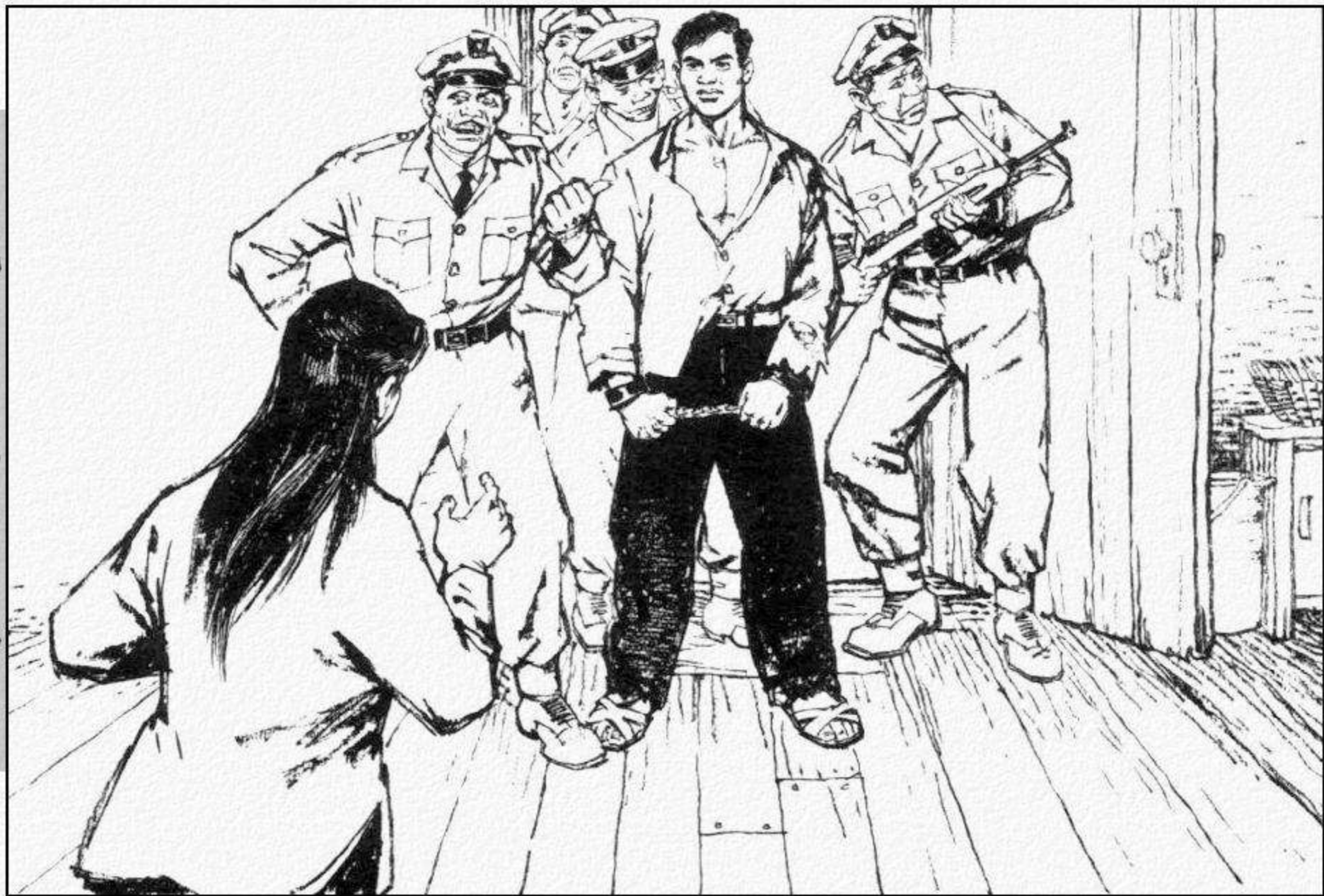
16 这个星期六下午，阮文追在家休假，他用笔在纸上画来画去，有时还摆弄小石子，像下棋似的。潘氏娟走上前来，问他何时带她到广南老家去。



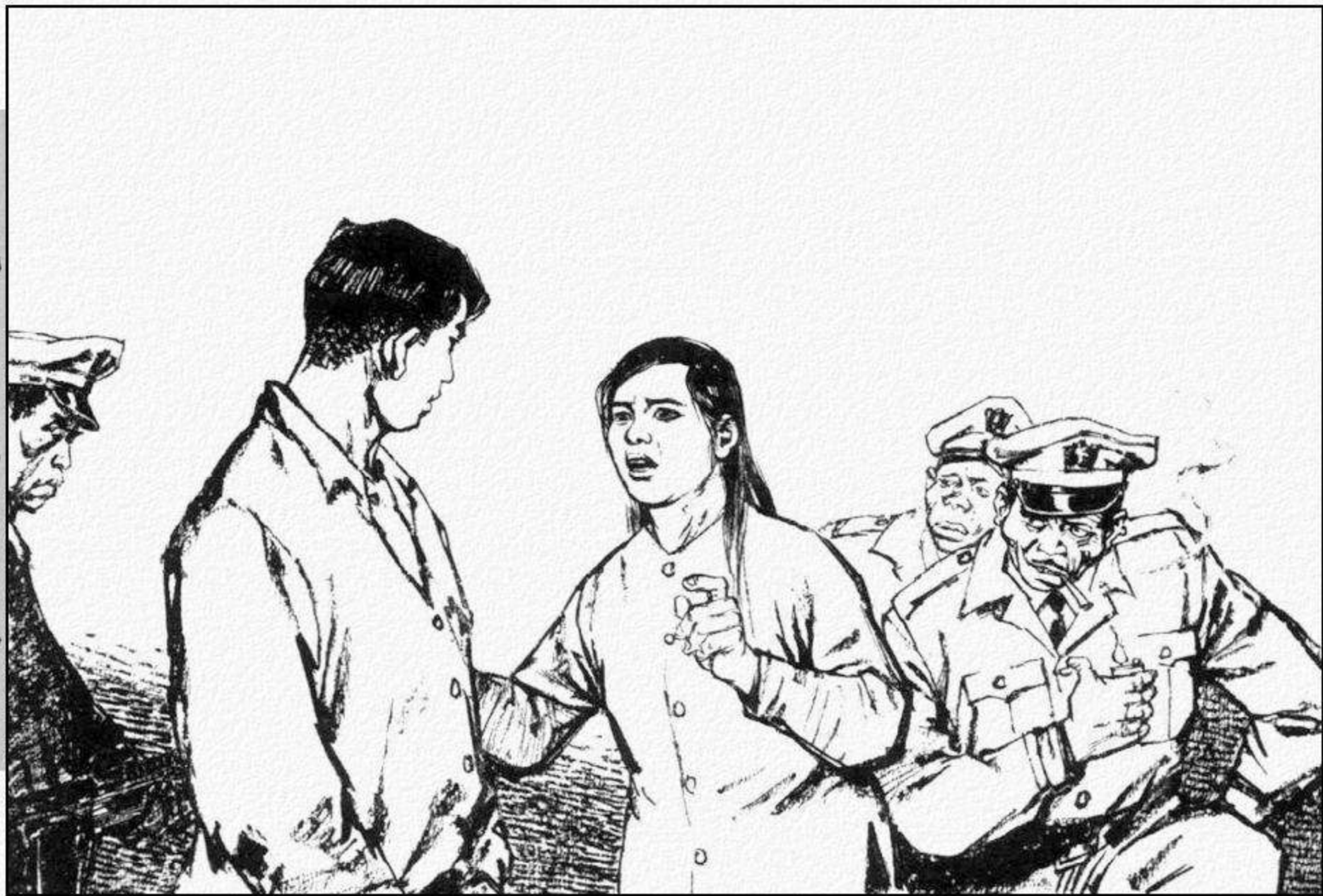
17 根据阮文追老家的风俗，结婚后第二天就该去探望亲属，可是他婚后一直未偕妻同去。阮文追只好推说：“最近老板交下来一部机器还没修好，等修好了，我们就可以回去啦！”



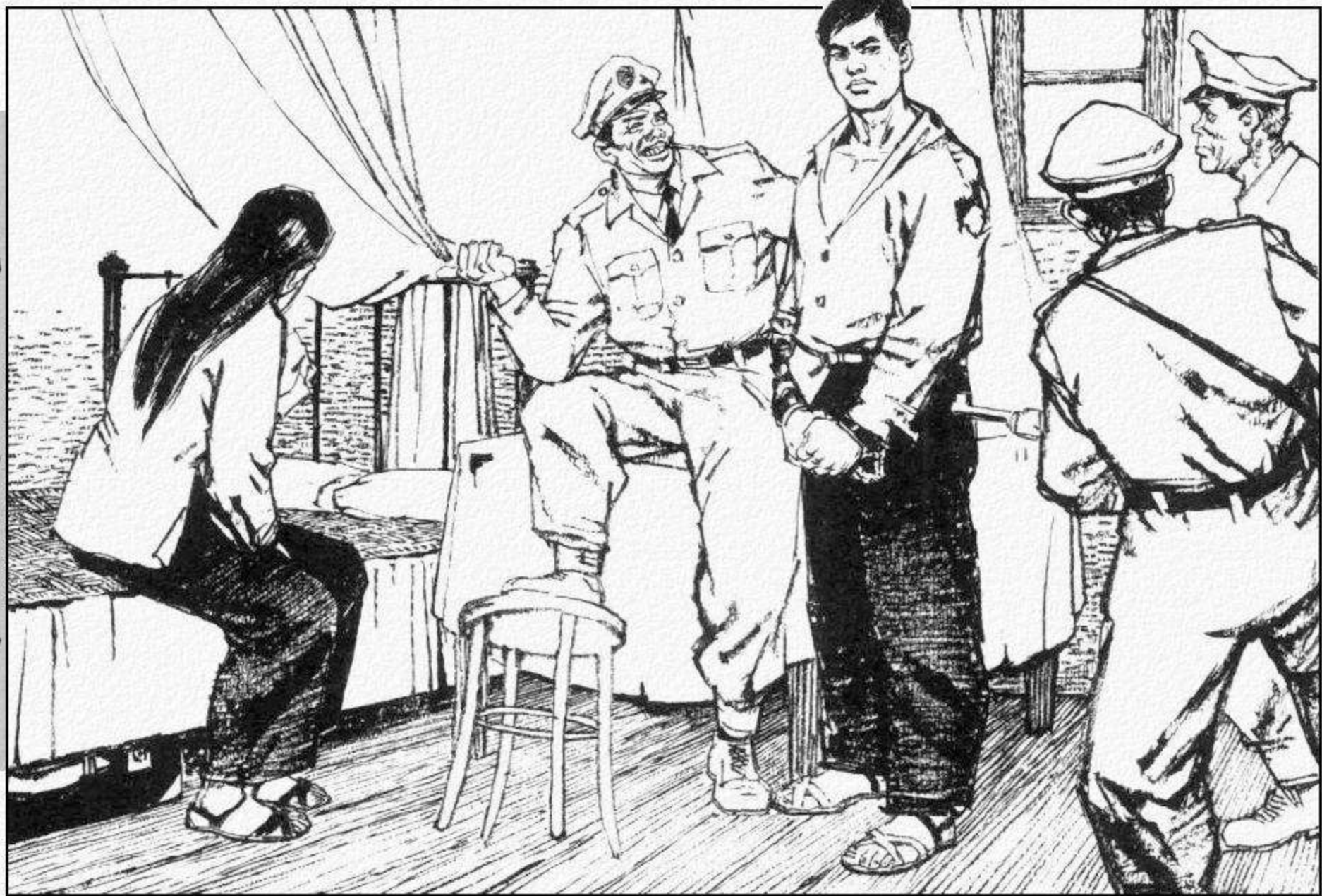
18 阮文追匆匆忙忙地吃了晚饭就往外走。在门口，他转身对妻子说：“要是明天事情办妥了，我们就可以到广南去了！”



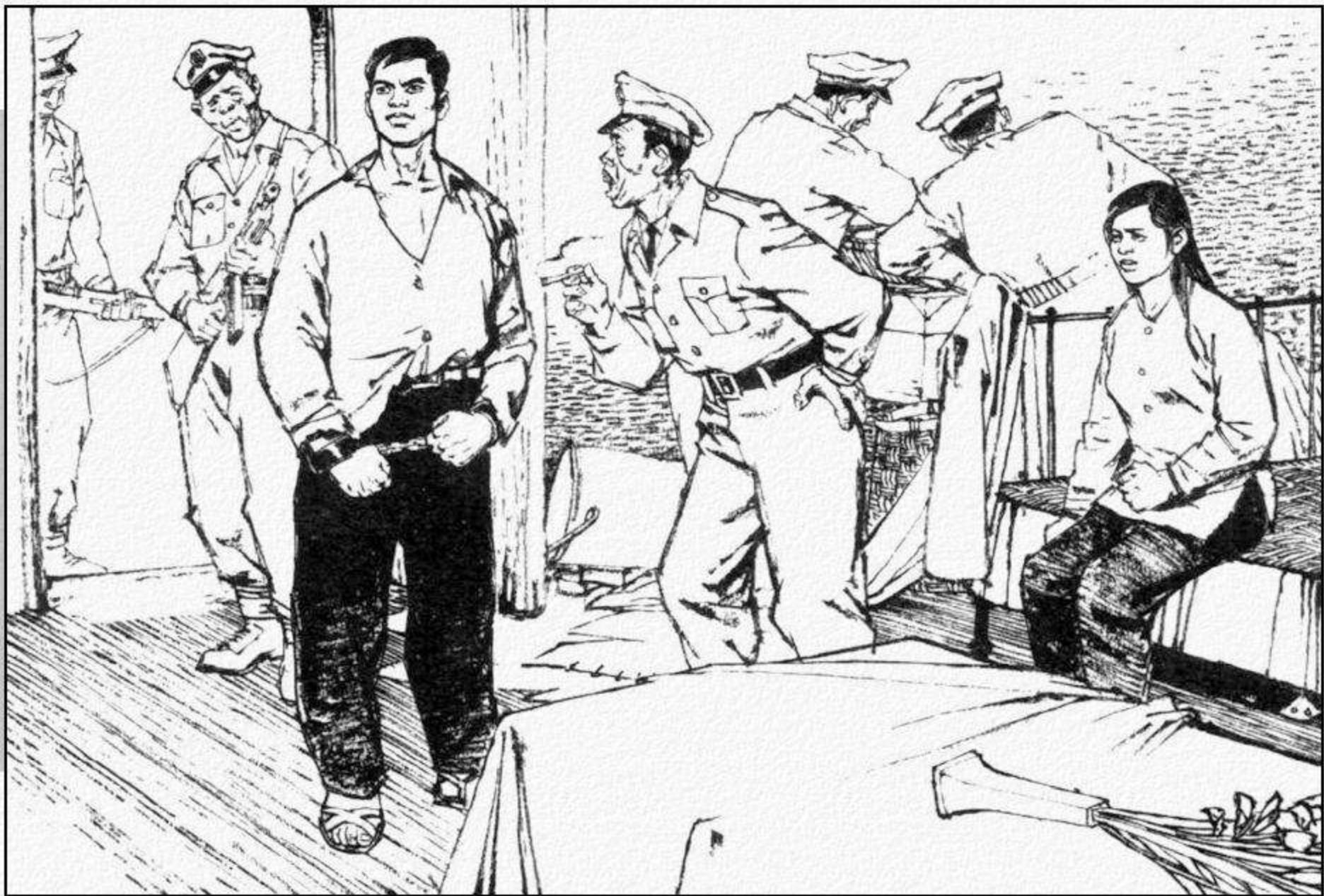
19 这一夜，阮文追没有回家。第二天清晨，潘氏娟正在盼望，忽然有几个警察押着阮文追冲进屋来，潘氏娟顿时惊呆了。



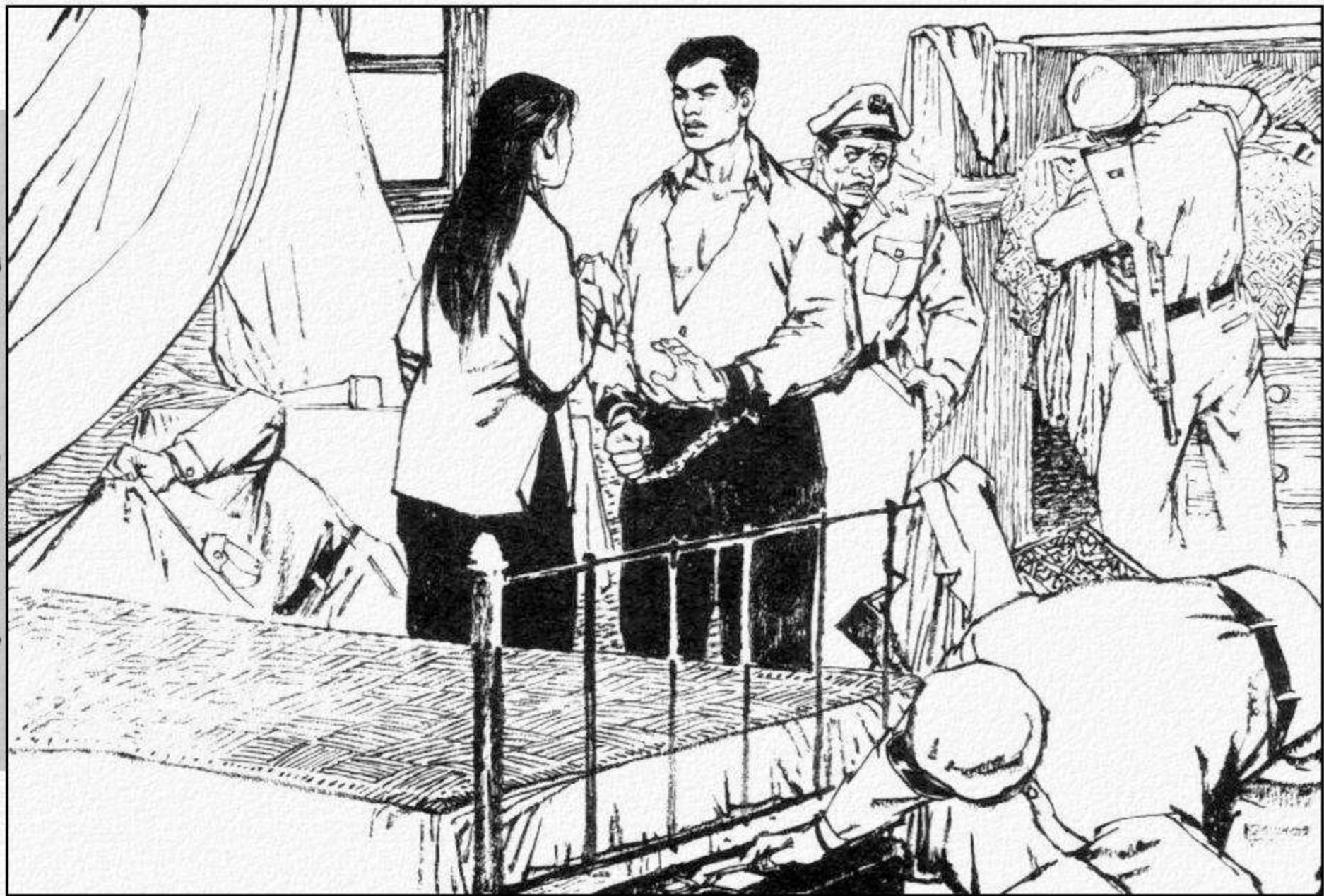
20 阮文追对妻子说：“我为了要炸死麦克纳马拉，不幸被捕了！”潘氏娟这才醒悟过来，原来这几天丈夫在外面没日没夜地奔走，是在执行一项艰巨而光荣的任务！



21 敌人将阮文追带回家来，是怕他还收藏着炸药，所以赶来搜查。一个警察看了看他们的房间，故意说：“有这样的家真幸福，不知你为什么还要这样干？”



22 阮文追愤怒地看了那家伙一眼，说：“我昨晚已经回答过你了。我要杀光那帮强盗！我要解放祖国南方！”那家伙听了，气得干瞪眼。



23 阮文追十分镇静地走到床边，对正在哭泣的妻子说：“在敌人面前不要流泪，要蔑视他们，和他们战斗到底！”



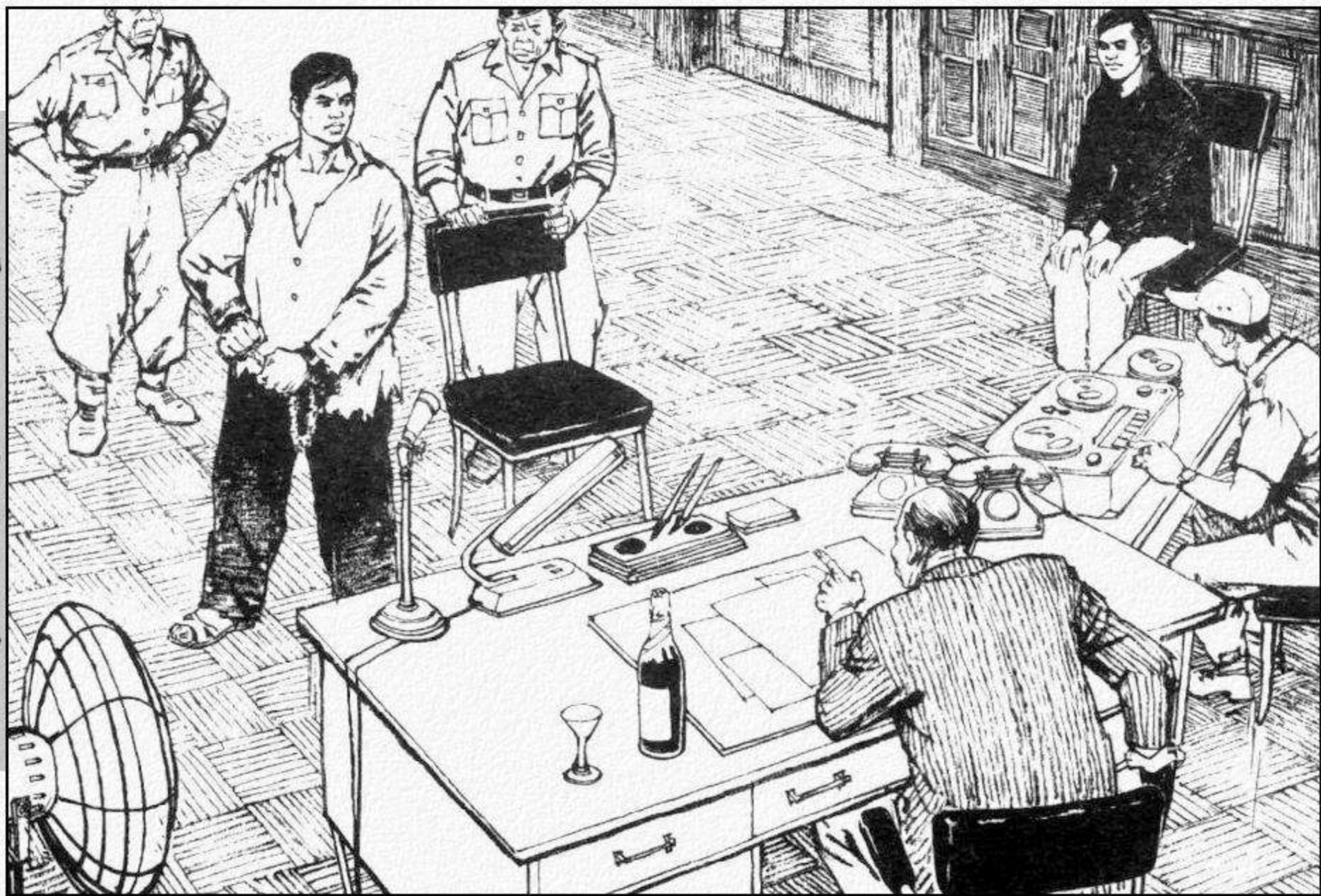
24 警察在院子里搜杏了半天，什么也没有找到，便拥进房来，紧紧围住潘氏娟逼问：“你知道你丈夫把炸药藏在哪儿吗？”潘氏娟冷冷地回答：“我不知道！”



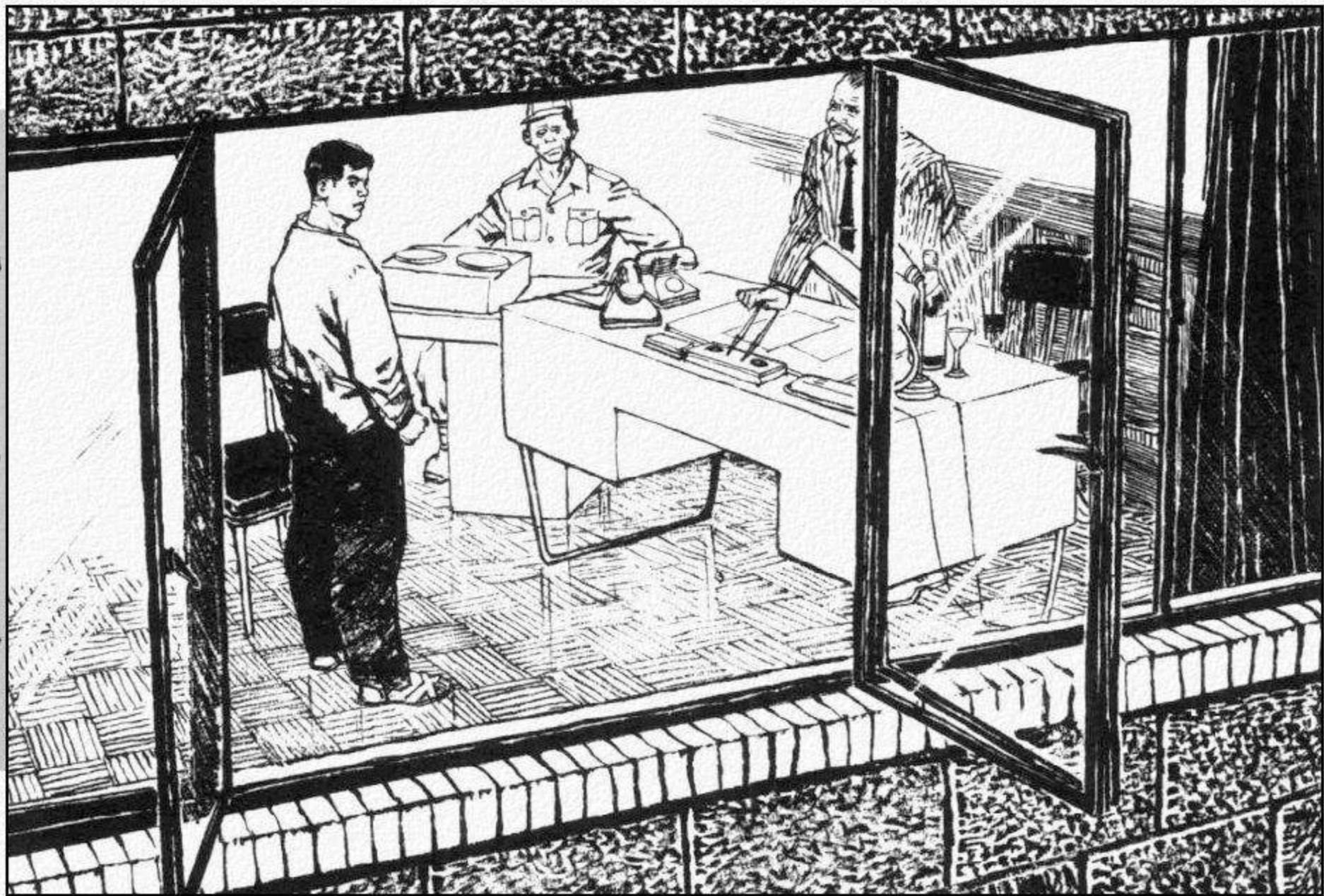
25 警察又转身威胁阮文追：“你如不说出藏炸药的地方，我们就在这儿打死你！”阮文追毫不畏惧：“我不知道什么炸药！如果你们想知道，就问美国人去吧！”



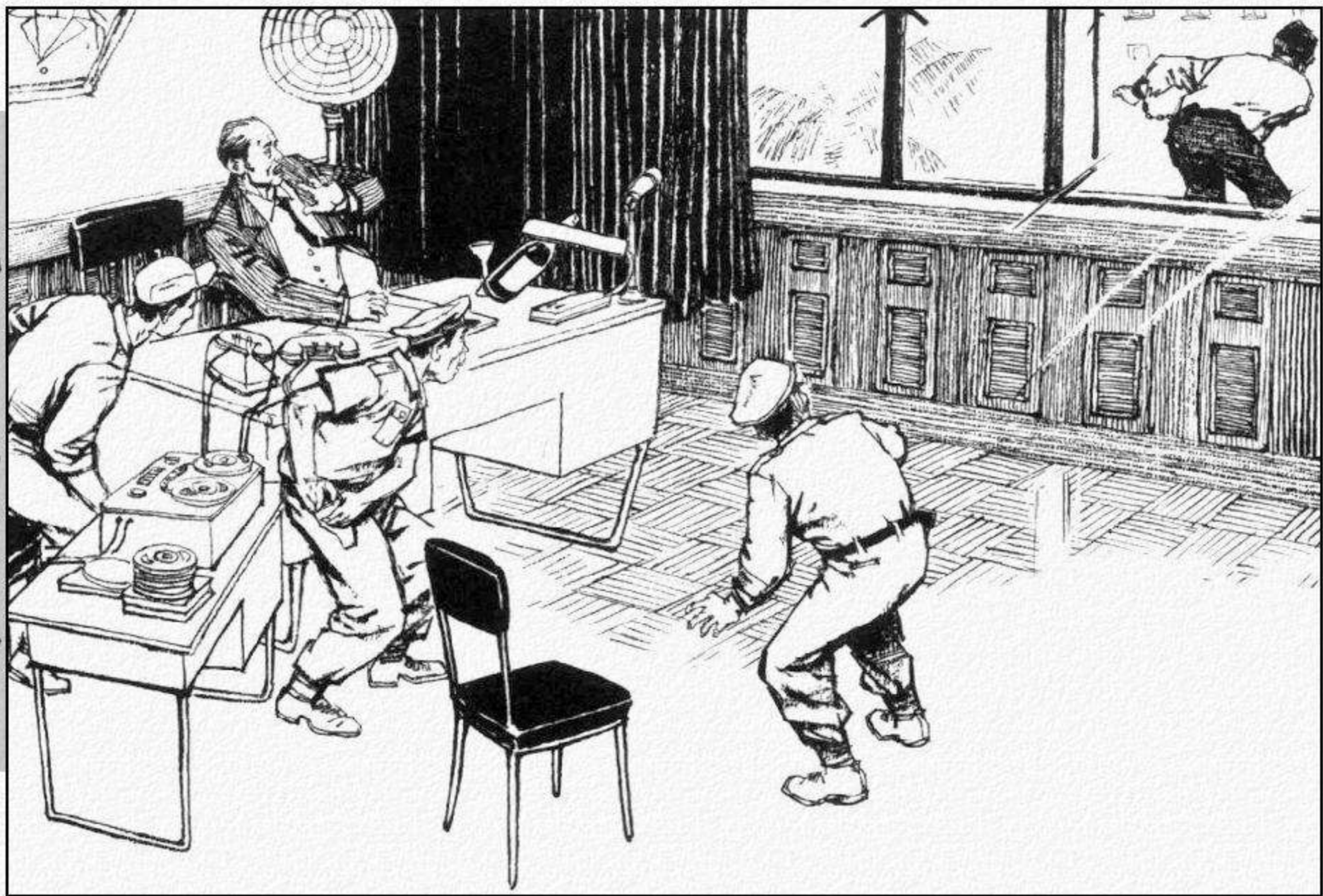
26 敌人拷问了将近一个小时，仍然没有结果。警察们无可奈何地将他带走。阮文追含笑安慰妻子说：“你不要担心。我知道怎样对付敌人！”



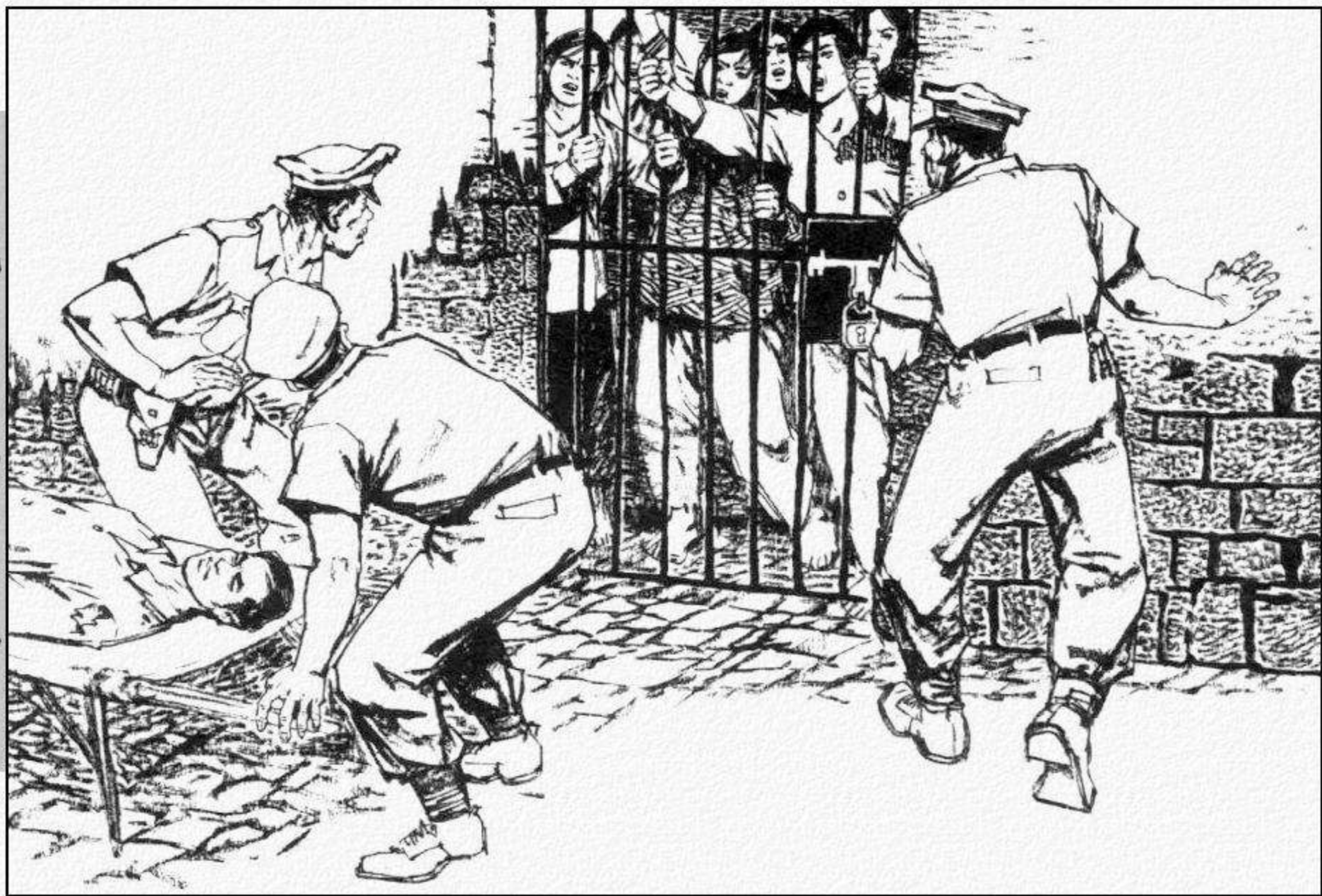
27 敌人把阮文追押到警察总署。特务头子说了他们的“招回”政策，要他离开“越共”，还说只要他说出受谁指使，要钱有钱，要官有官……



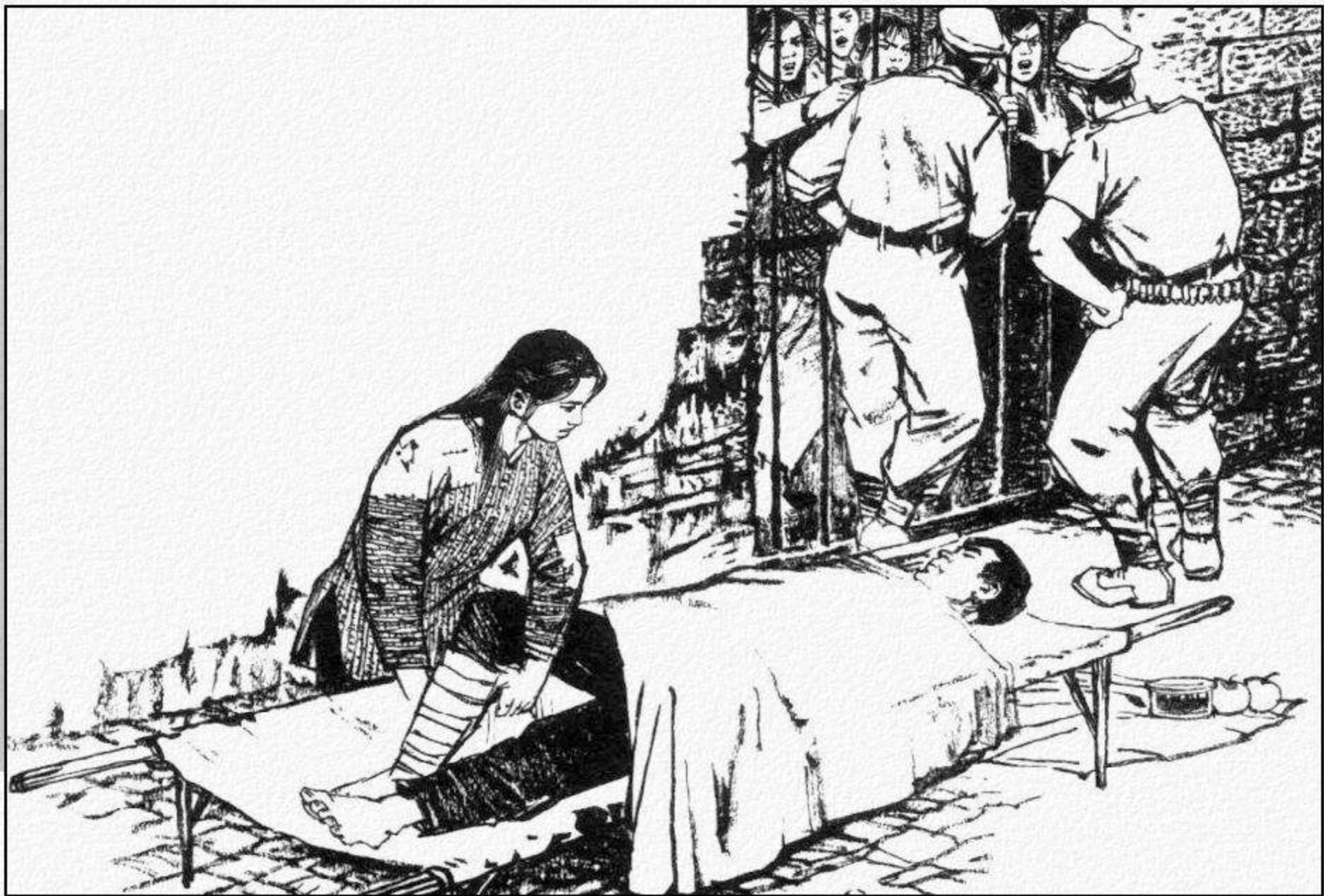
28 阮文追厌恶地朝那特务头子看看，又向旁边窗口瞧瞧，心里拿定了一个主意。



29 他乘敌人不备，纵身跳下楼去，跌落在一辆驶过的汽车上，不幸摔伤了右腿，昏迷过去。



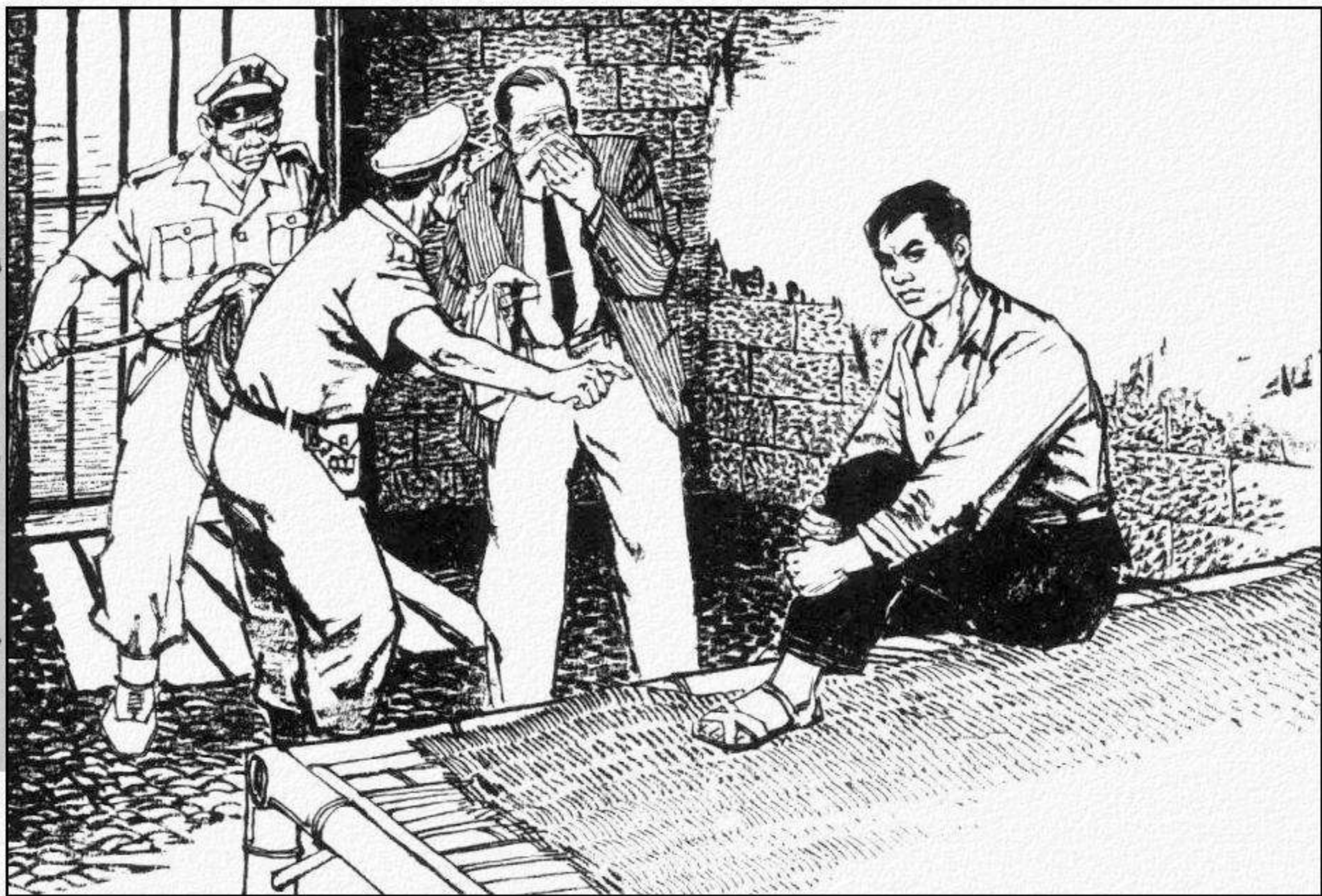
30 特务把阮文追抬到左莱医院的病监区。这儿是专门关押病犯的地方。



31 女牢的姐妹们看到阮文追受了脚伤，争先恐后地要出来照料他。特务不准，姐妹们进行抗争，迫使特务同意她们派出一个代表探望。



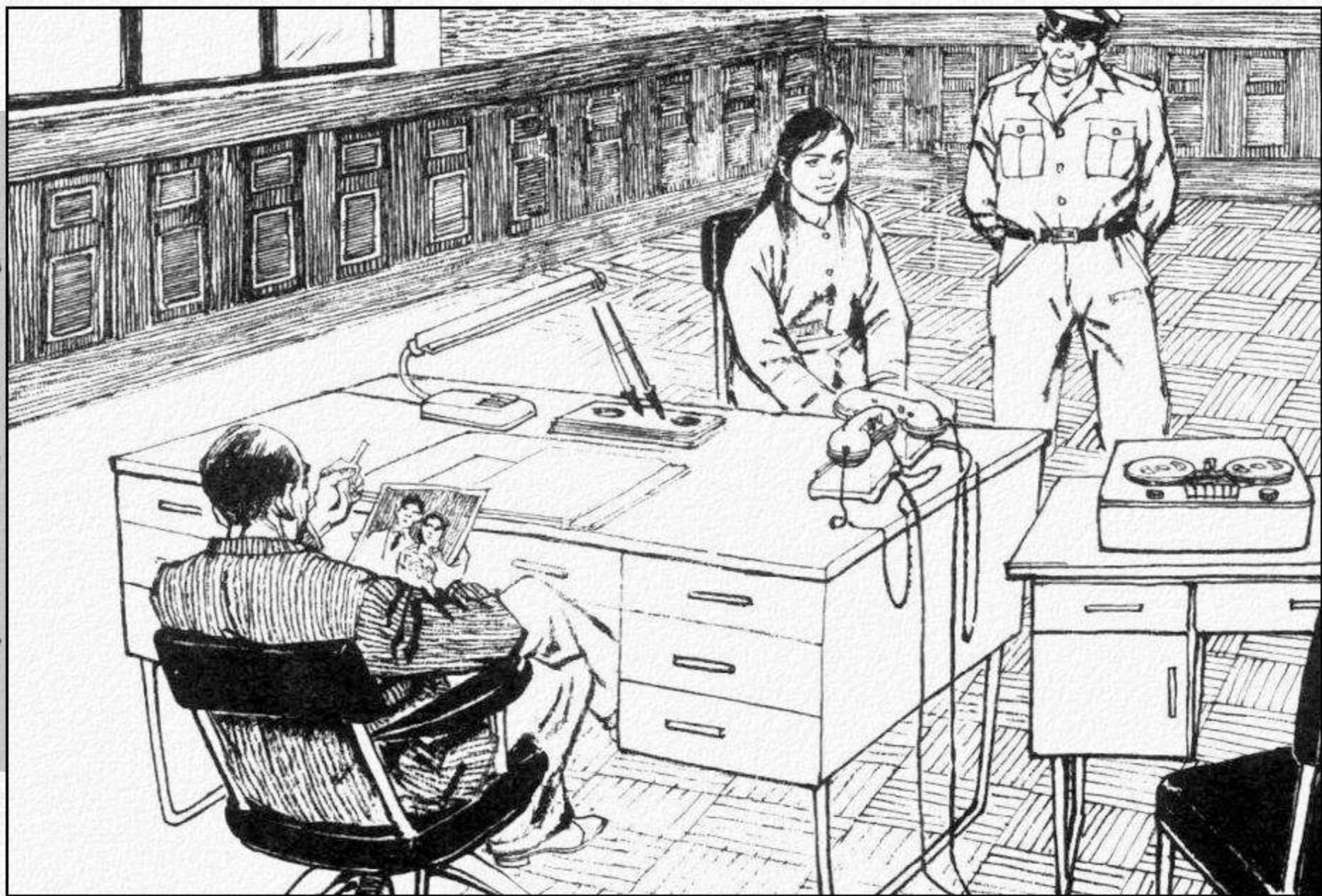
32 敌人把阮文追关进一间单人囚室。半夜里，阮文追醒了，他忍住疼痛，解开腿上的布条，准备越狱。



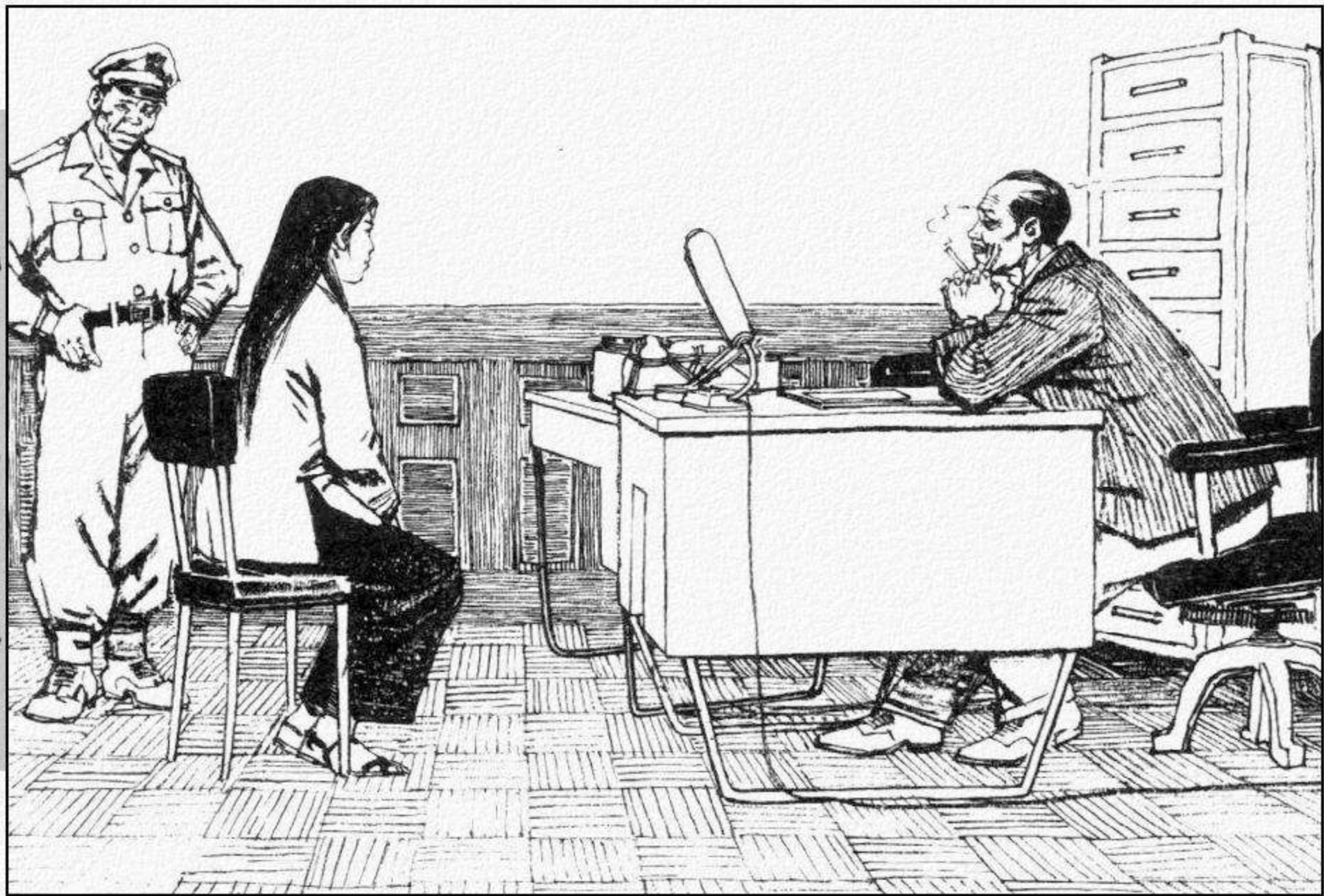
33 不料他的这一举动，恰巧被一个警察瞧见，报告了特务头子。特务头子连夜赶来，叫警察把他反绑起来。



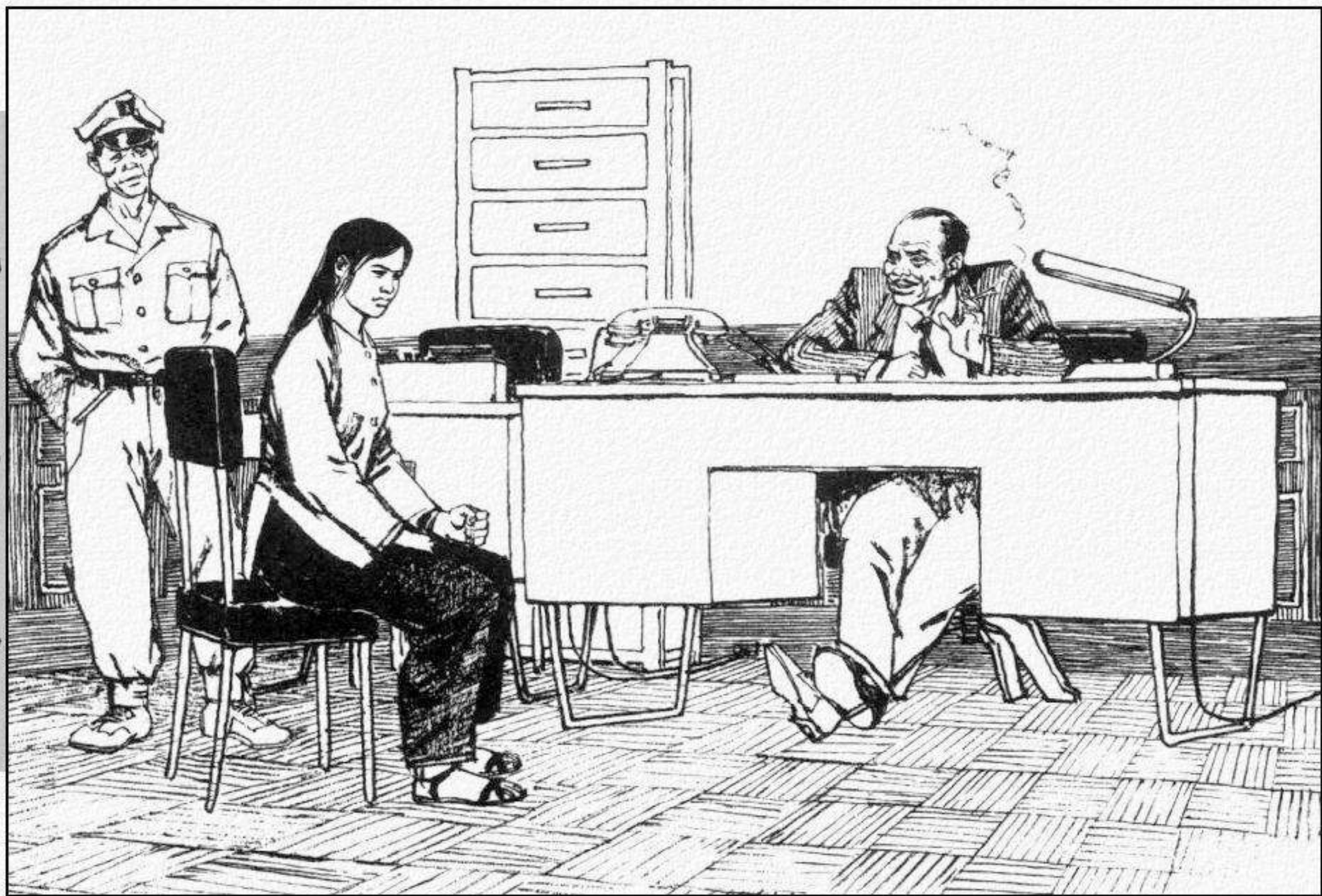
34 接着，特务头子派警察到阮文追家中，告诉潘氏娟：“现在带你去见你丈夫，他有话跟你说。”潘氏娟急于想见丈夫，就跟着他们上了车。



35 到了警察总署，特务头子对潘氏娟一通审问：“你知道你丈夫干的事吗？”潘氏娟回答不知道。特务又问他们结婚有多少日子，潘氏娟说：“十九天。”



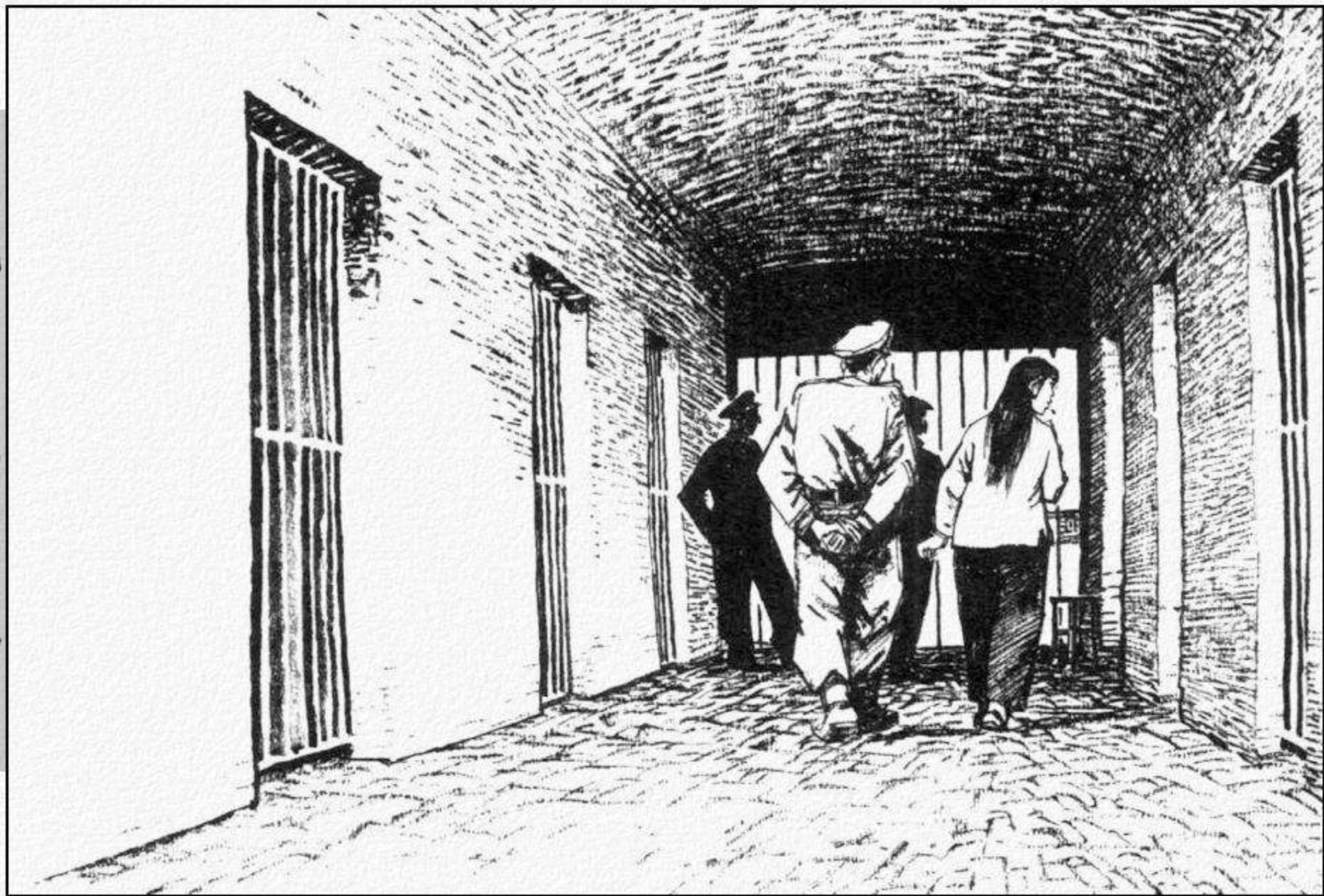
36 特务头子把他们的结婚照片扔在桌上，装出一副同情的模样说：“眼看你们就要永别了。如果你能帮我找到指挥你丈夫的人，我一定放你们回家团聚。”



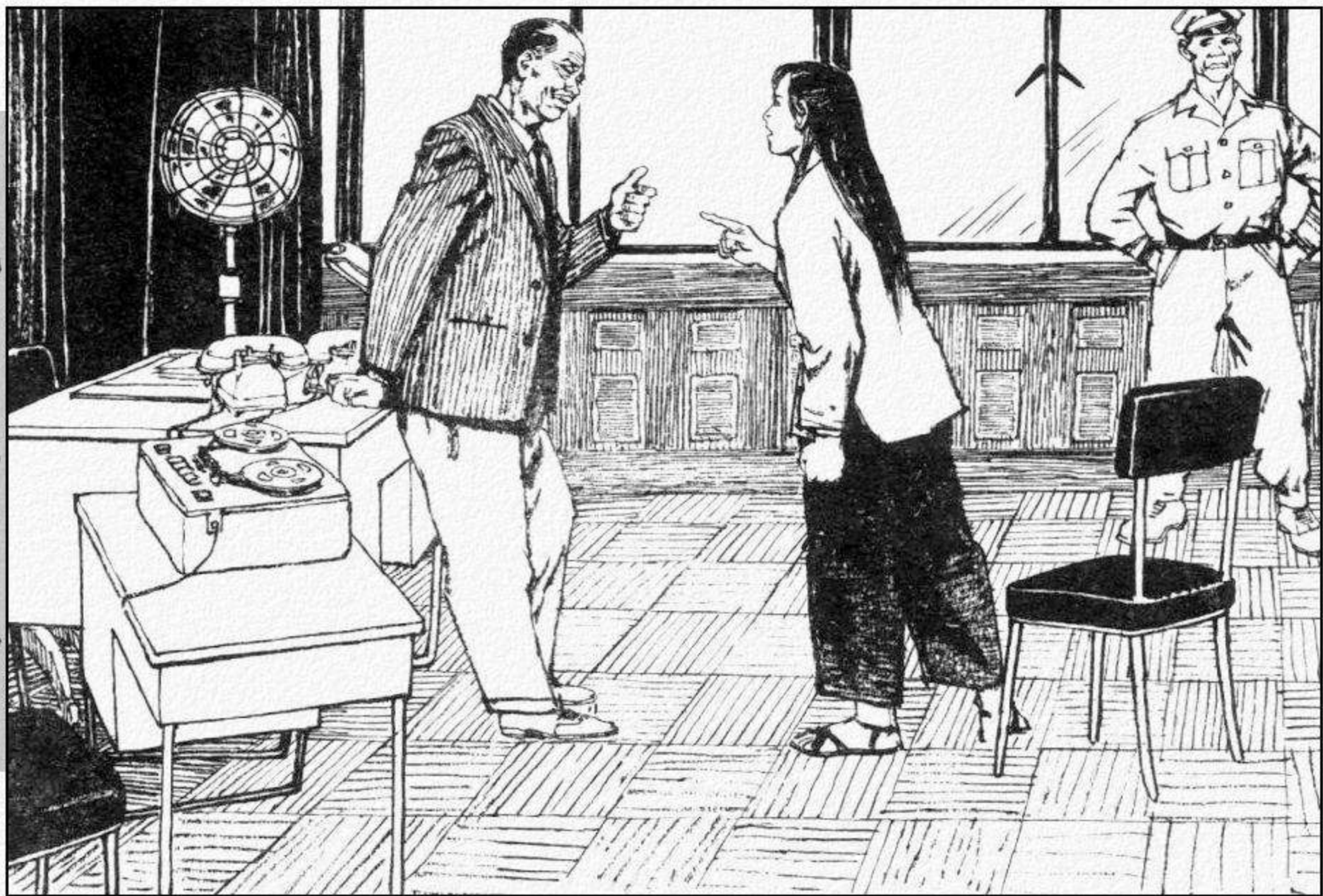
37 潘氏娟说自己在白雪棉絮厂工作很忙，顾不上问丈夫的事。特务头子接着问：“你照实说，不要有任何隐瞒。你丈夫常到谁家去？有谁常来看他？”潘氏娟坚定地摇摇头。



38 持务头子又把潘氏娟带到刑讯室，指着那些杀人的刑具给她看，对她进行威吓：“哼，你要是不说出来，就叫你尝尝这些刑具的厉害！”



39 夜里两点多钟，特务头子又把潘氏娟带回审问室。潘氏娟因为不知丈夫关在哪儿，心中暗自焦急。她走过每一间牢房时都留心观看，但是始终没有看见丈夫，不免猜疑起来。



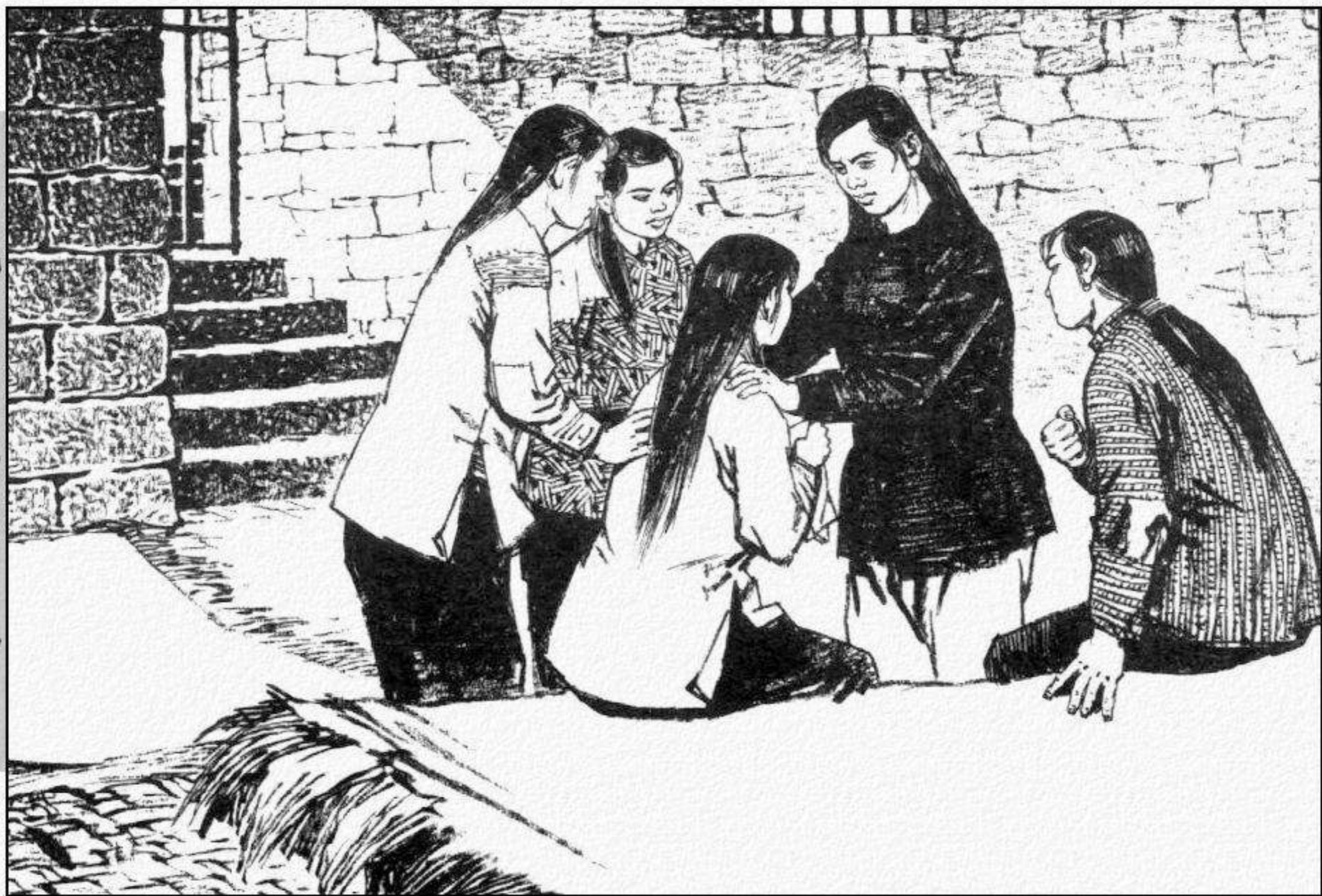
40 潘氏娟便向特务头子询问，特务头子假意叹息着：“昨天我和你丈夫谈话，原想让他回到国家队伍中来。但是话没说完，他从窗口跳下，把腿摔断了，现在在左莱医院……”



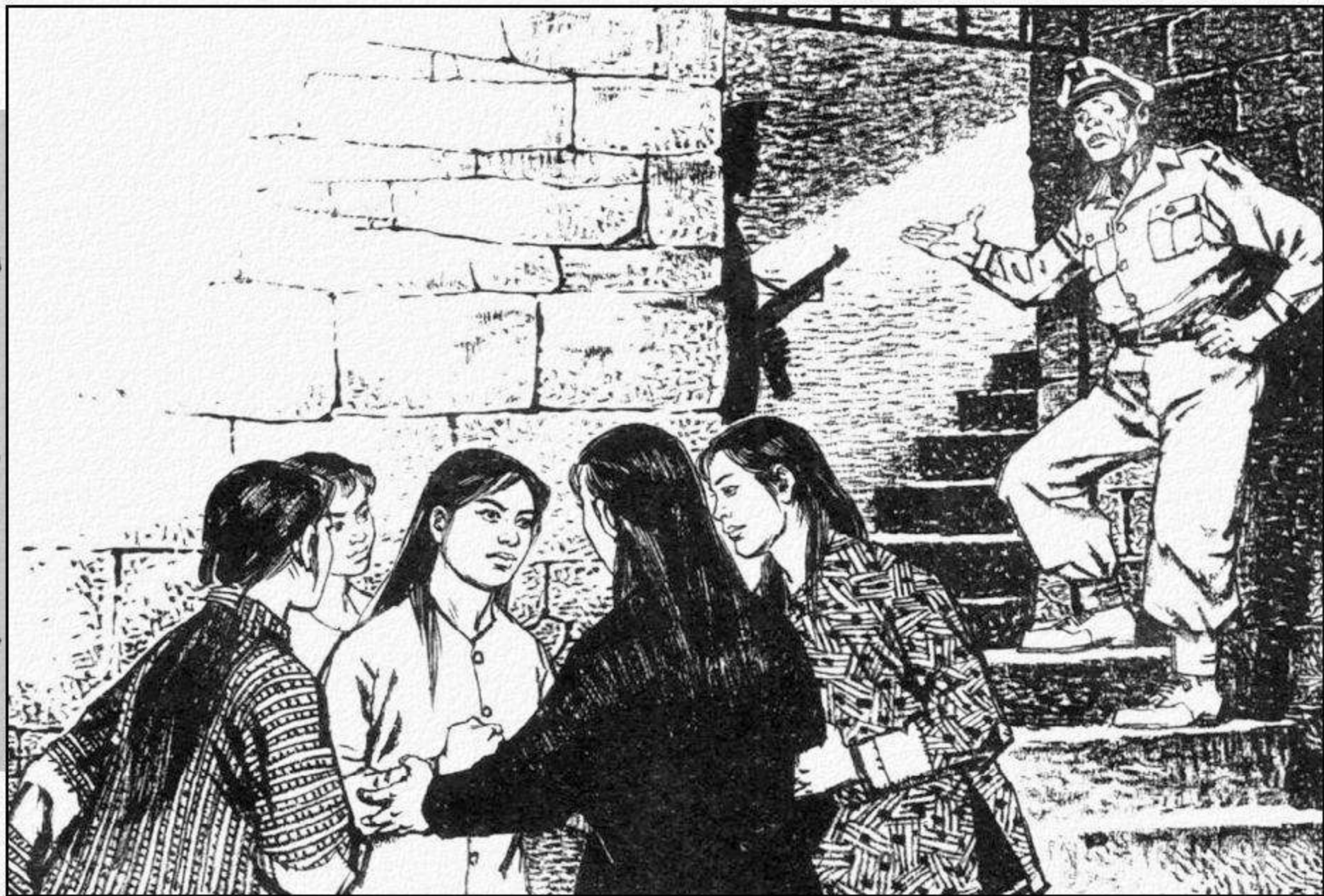
41 潘氏娟一听，气得大叫大嚷：“他既然不在这儿，那就让我回去！”



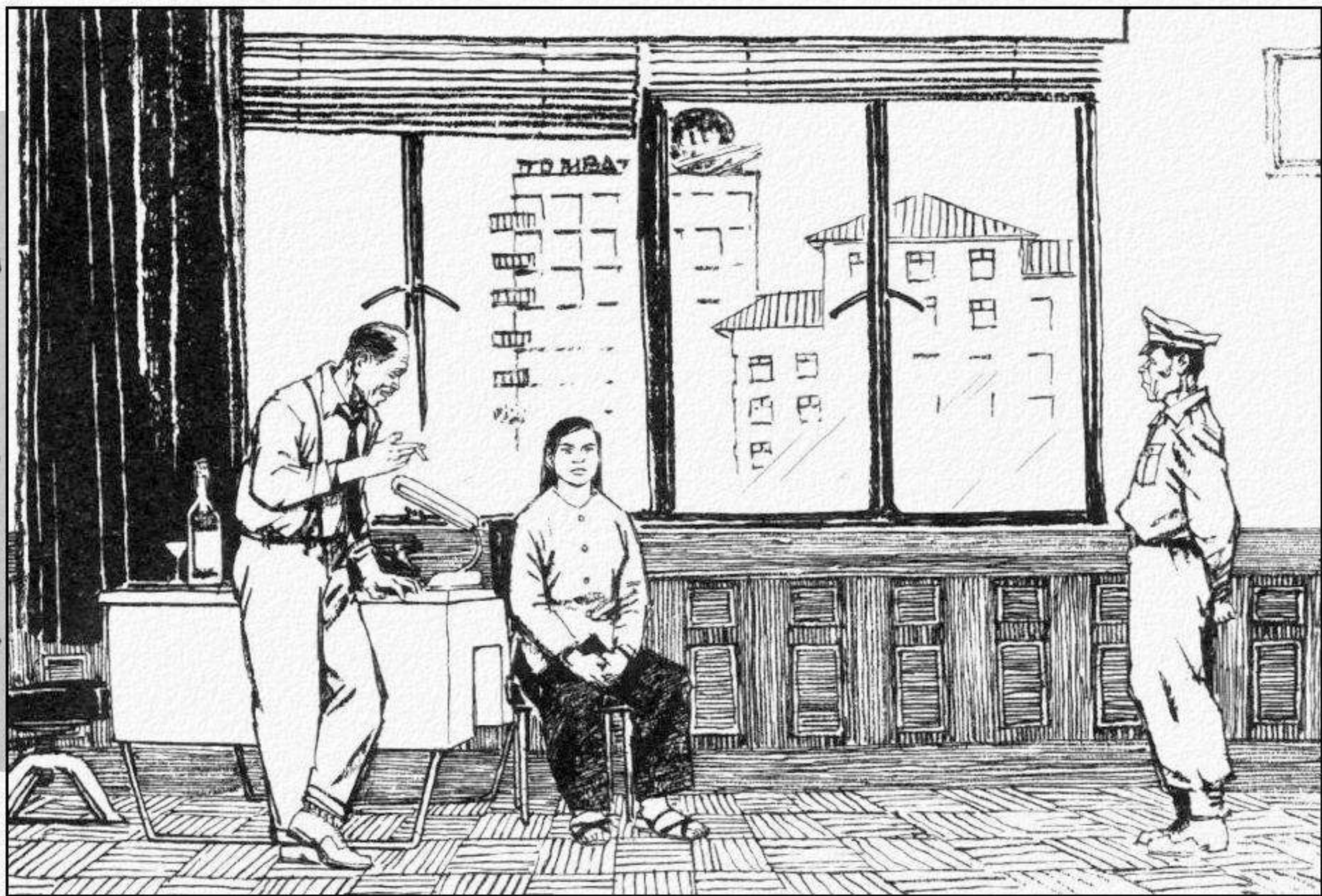
42 敌人把潘氏娟关进了女牢房。牢里的姐妹很同情她, 有位莲姐是和阮文追一同被捕的, 身上被打得遍体鳞伤。莲姐把阮文追跳楼的事, 一一讲给她听。



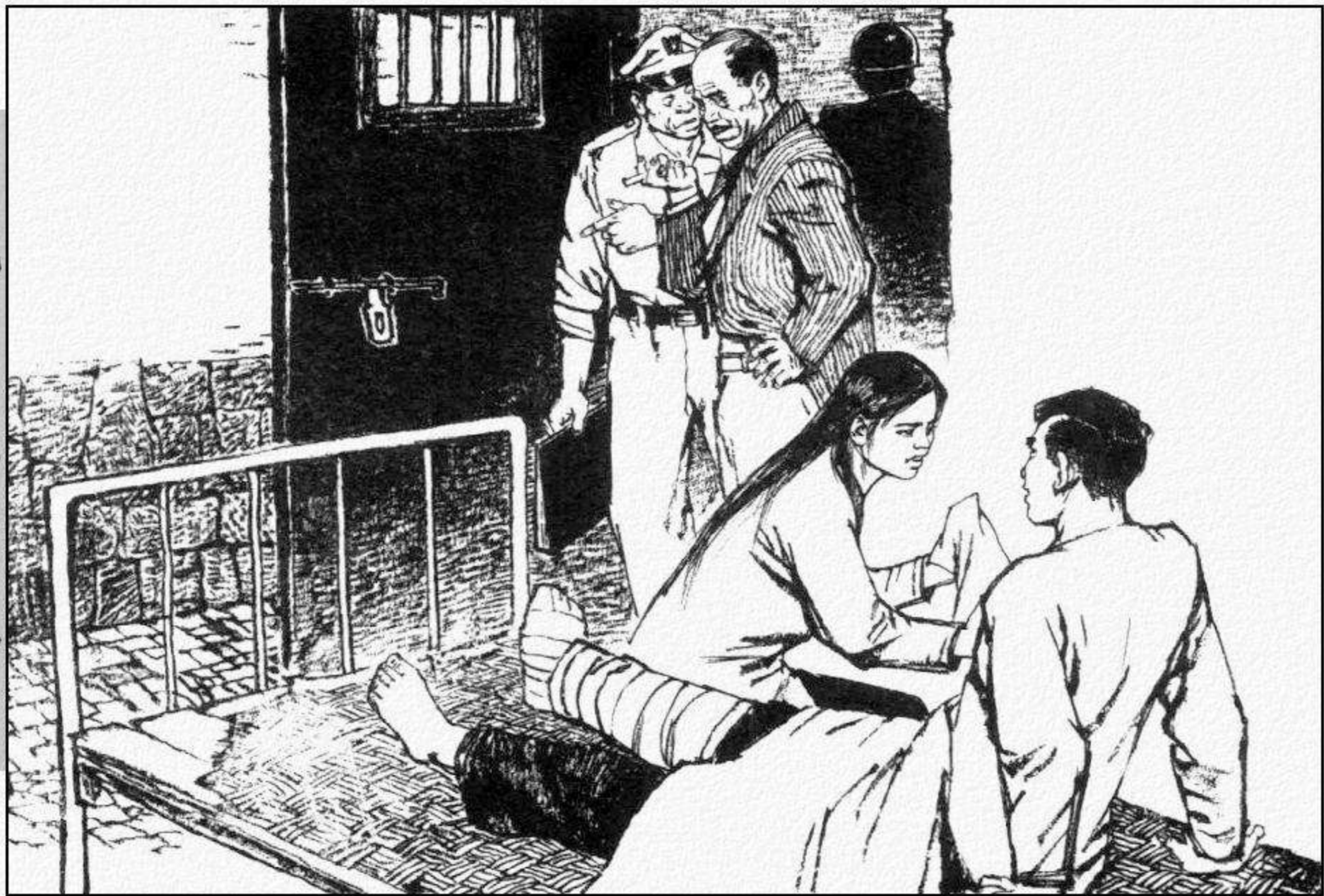
43 潘氏娟忍不住哭了，莲姐握住她的手说：“你要坚强些，你丈夫对敌人斗争的英勇事迹，正是鼓舞我们前进的力量，使我们更加仇恨敌人。我们要像他那样生活！”



44 三天后，警察来押解潘氏娟，莲姐嘱咐她说：“你无论到哪个监狱，都要记住：敌人惯于利用妻子的眼泪来软化她的丈夫，你必须勇敢坚定。”



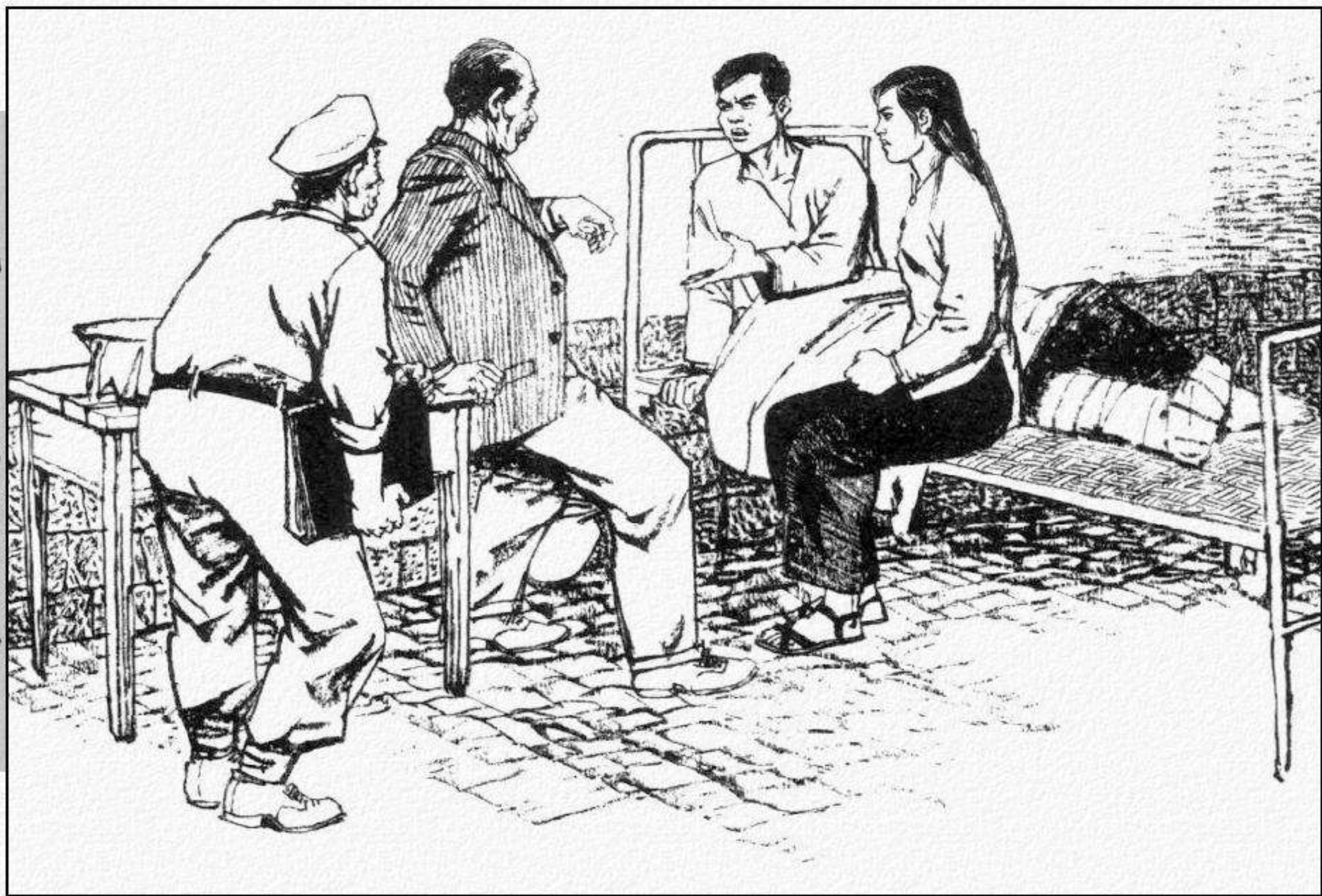
45 潘氏娟被带到特务头子那里。特务头子问她：“想看看你丈夫吗？”随即又要她去劝说阮文追，她不予理睬。



46 特务头子将潘氏娟领到左莱医院，潘氏娟看到丈夫脸色苍白，身体虚弱，右腿裹着石膏，不觉一阵心痛。她关切地问他的腿伤，阮文追微笑着说：“这点疼痛不算什么！”



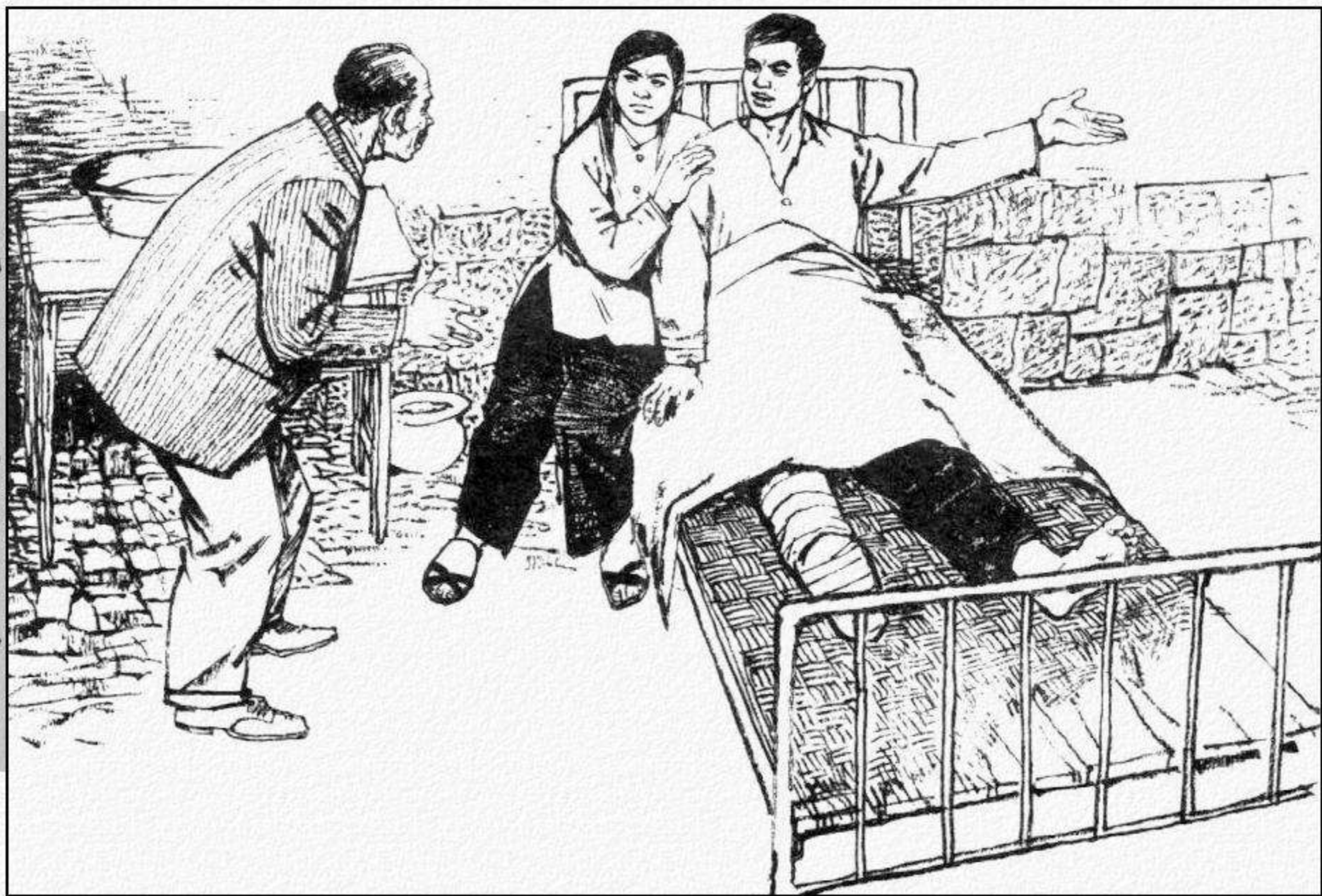
47 特务头子插嘴说：“你干嘛要跳楼呀？你若离开越共，回家团聚，该多好……”阮文追打断他的话说：“你别拿‘招回’政策来向我宣传，这只能是白费唇舌！”



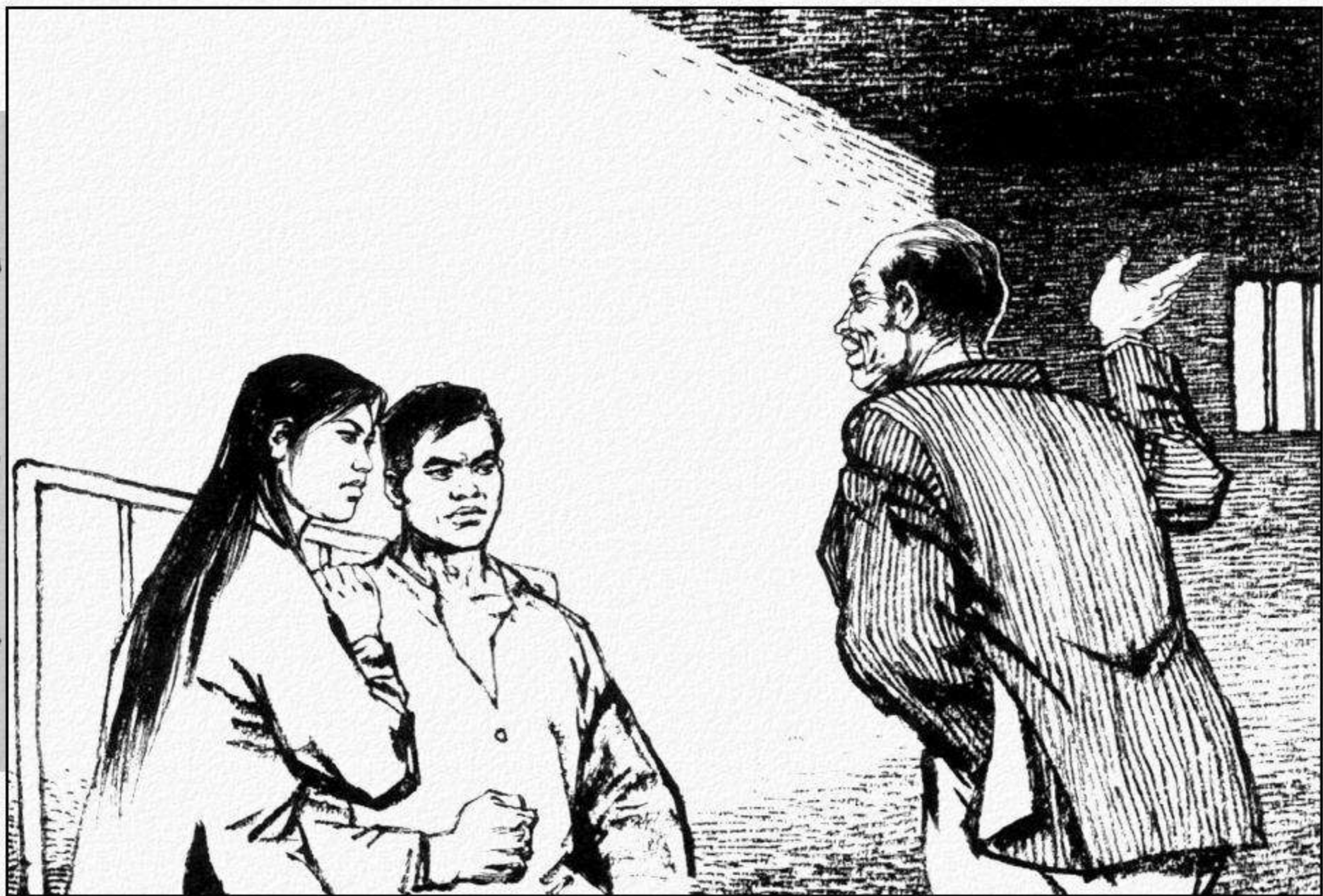
48 特务头子恶狠狠地说：“你的罪行非常严重，不自首，就要采取特别措施，你的老婆也永远别想出去！”阮文追以挑战的眼光盯住对方说：“我完全没有罪，有罪的是你们！”



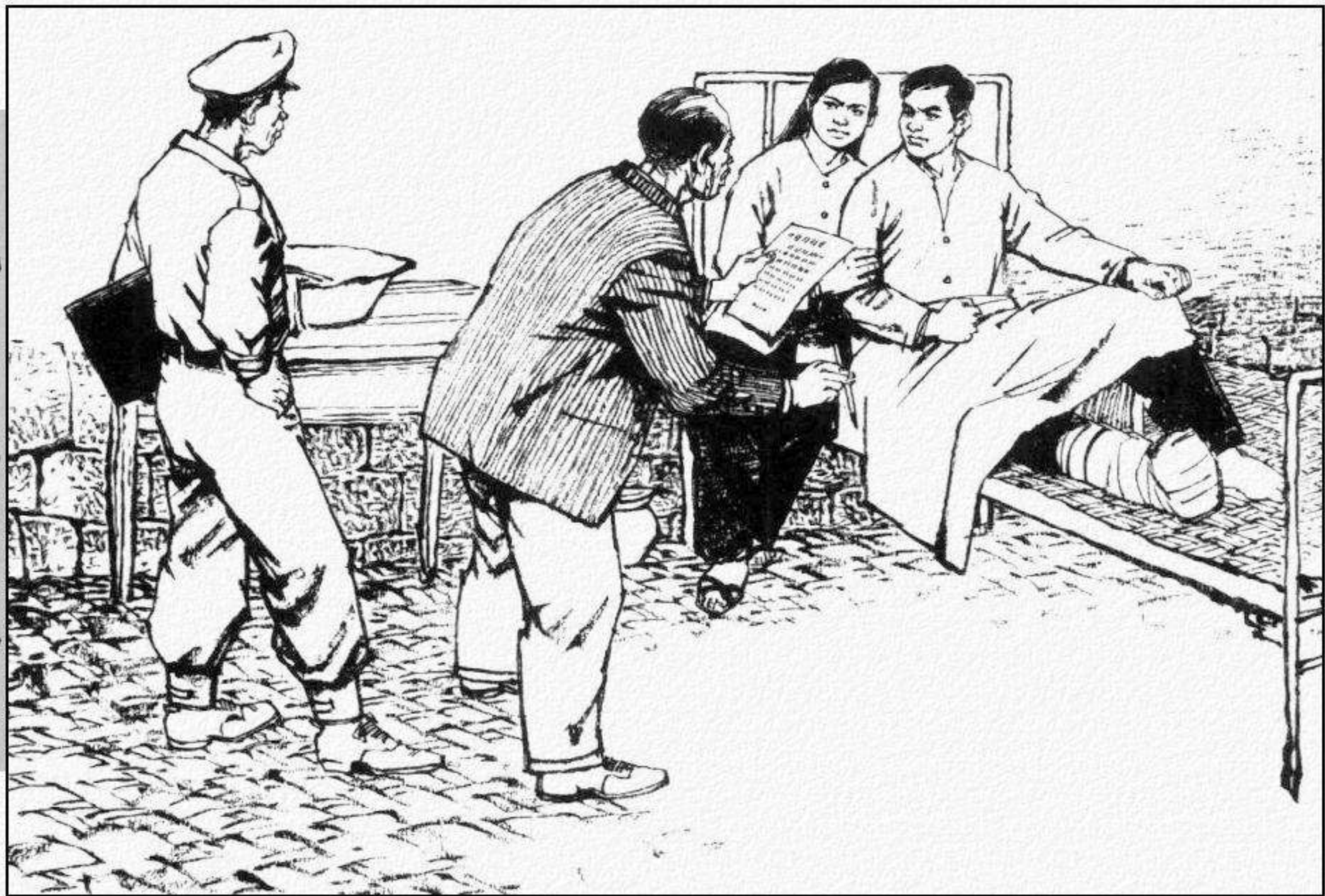
49 特务拿出一叠准备让阮文追签字的文件，一句句读着诬告他的伪证，并且说：“越共花了几万元雇你来干这桩事，你还不承认吗？”



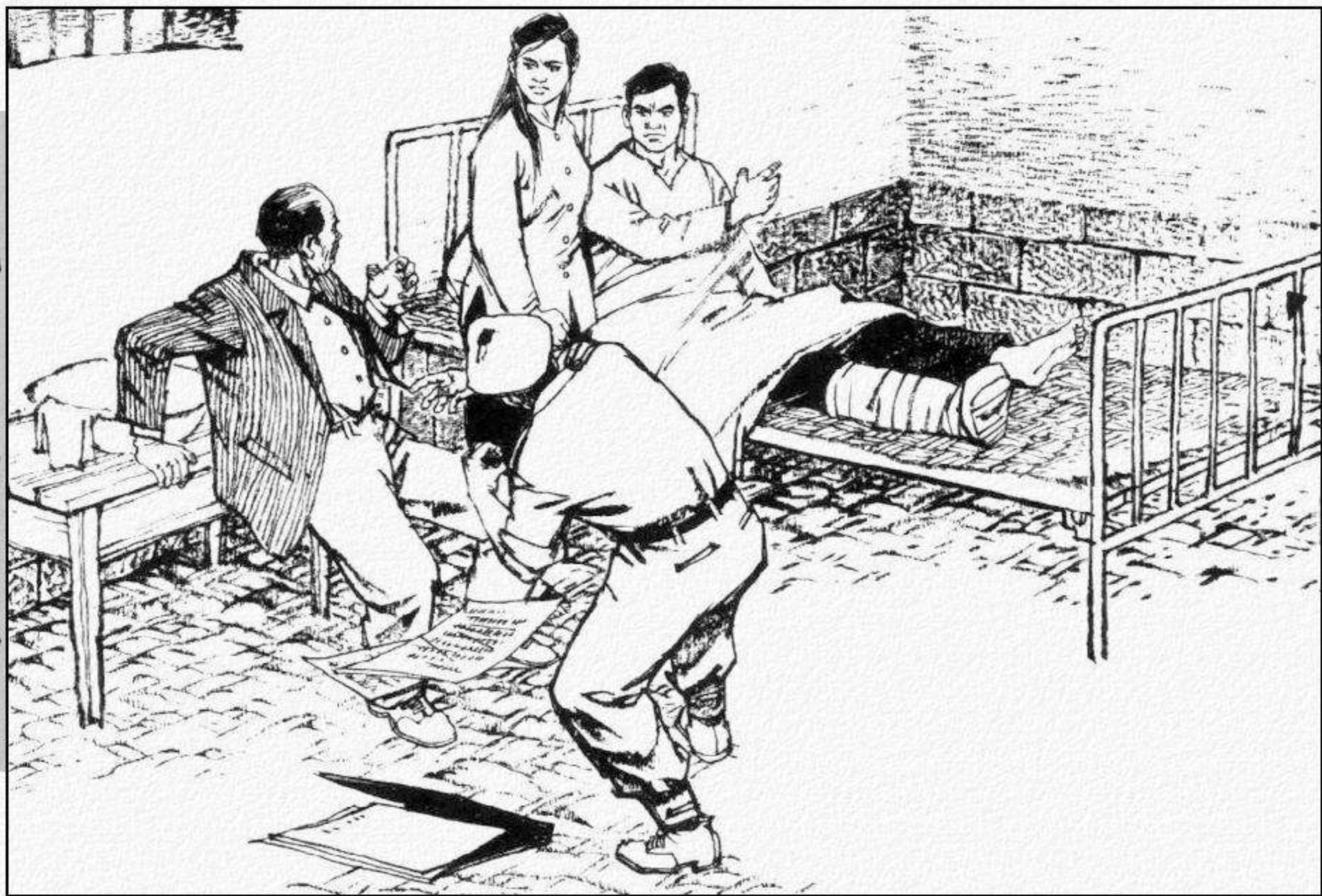
50 阮文追磊落地说：“我反对美国侵略政策，我要消灭美国强盗，根本不是为了钱。我这样做，是为了使南方获得解放，不再受压迫……”



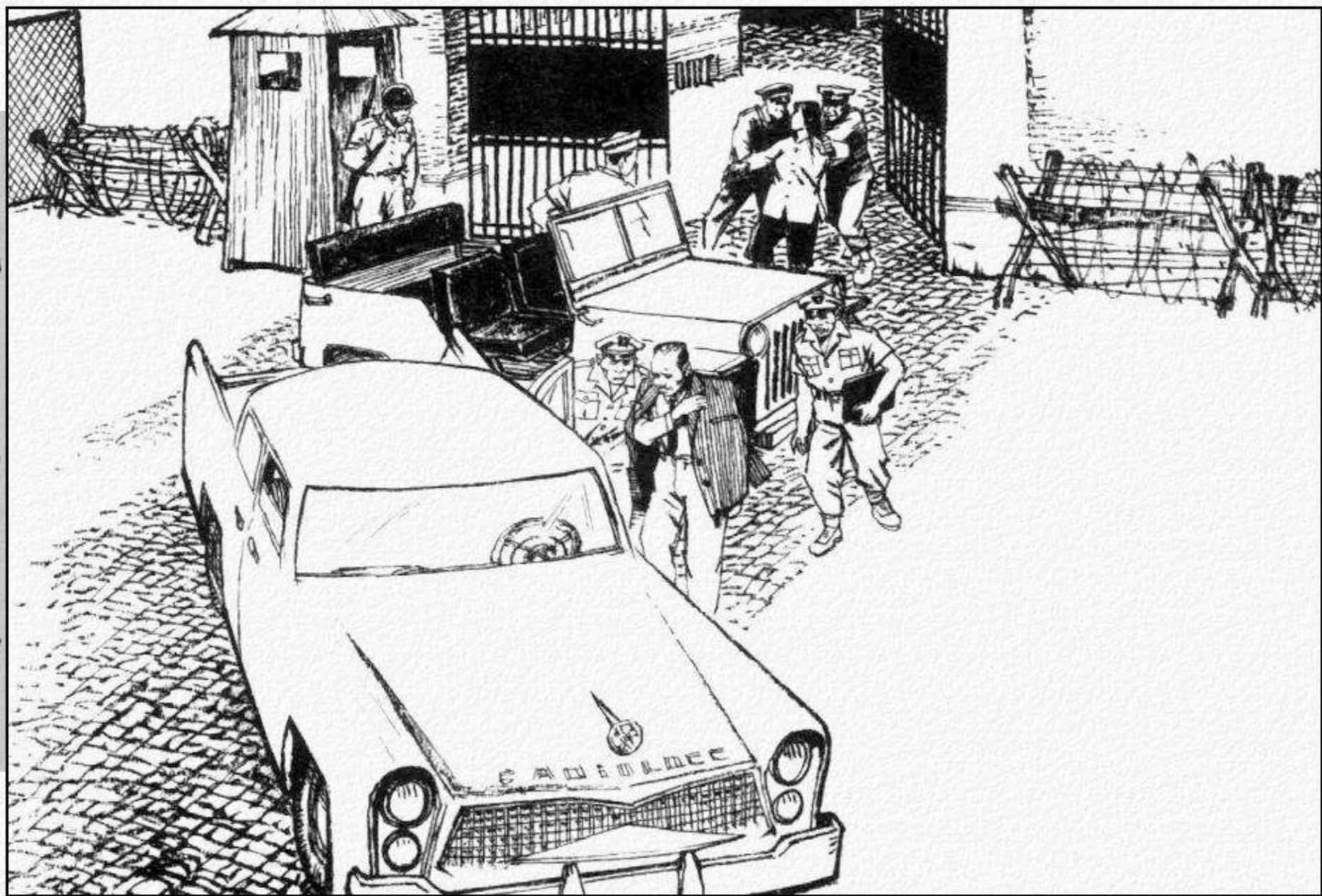
51 特务又提出另一个问题：“你跳楼想自杀，想割断关系是不是？”阮文追从容镇定：“不，正因为想活下去，好继续进行反美斗争，我才跳楼。”



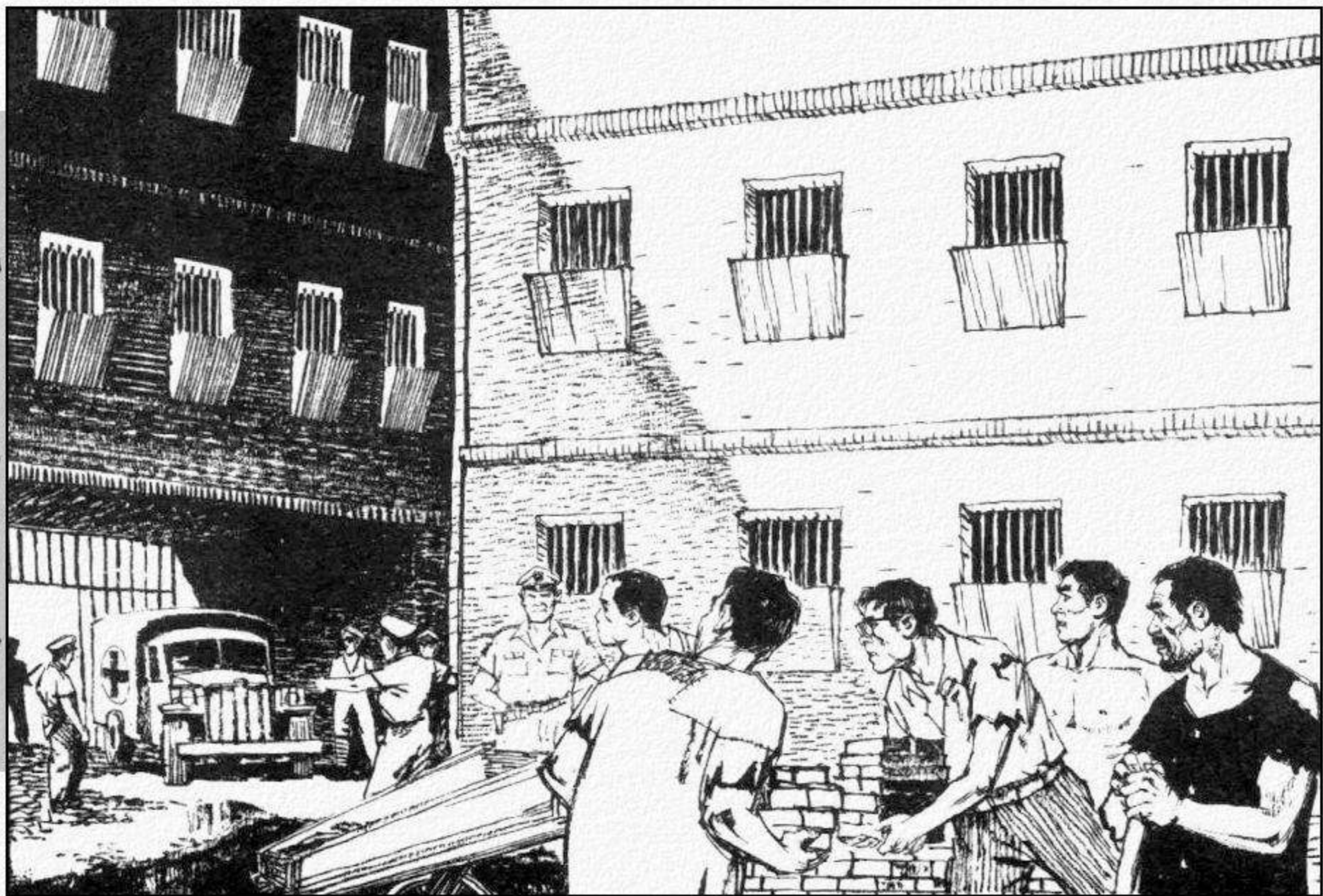
52 特务要阮文追在一张满纸捏造的“供词”上签字，企图用无耻的证据来诬陷阮文追，诋毁阮文追正受到西贡人民传诵的英勇行为。



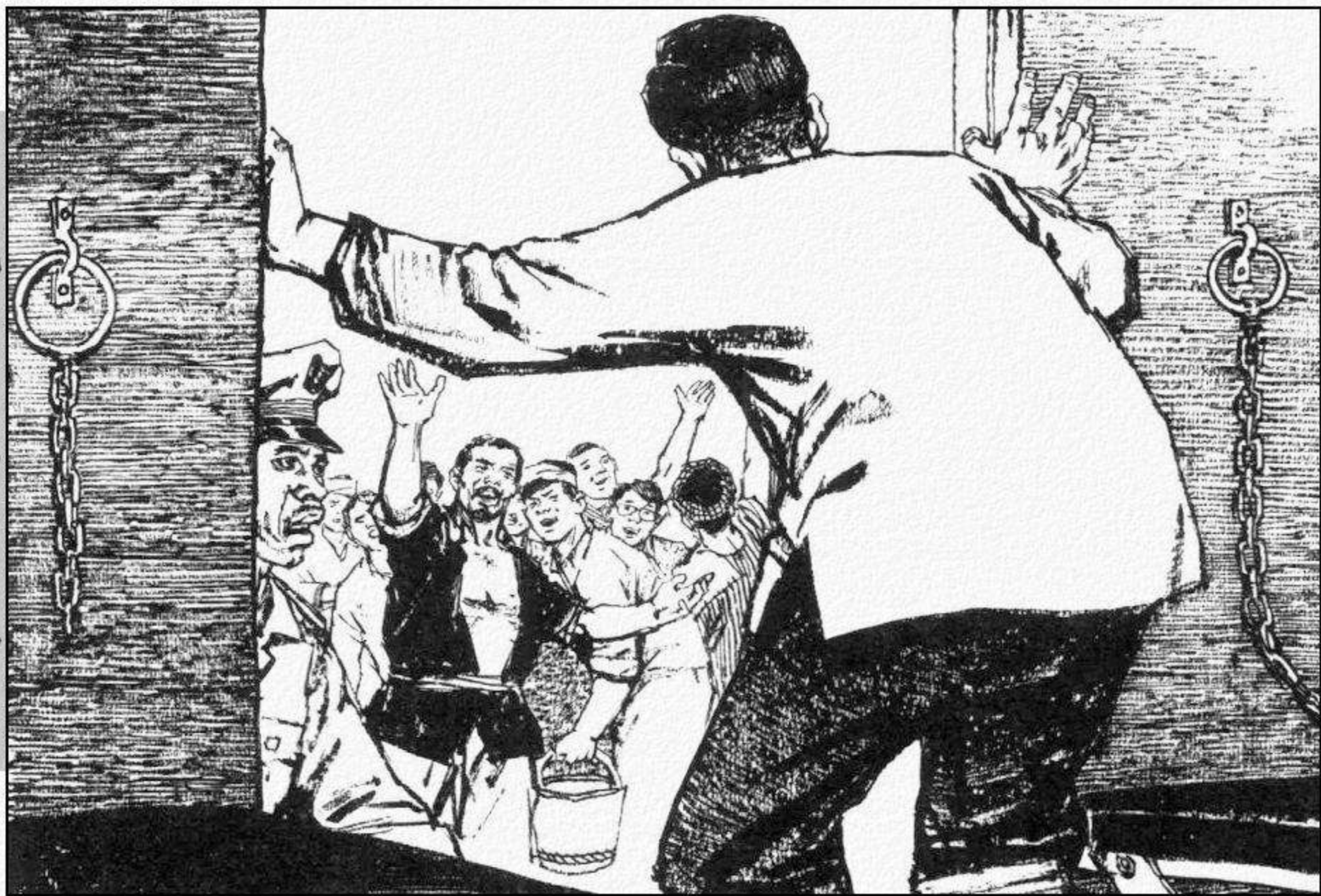
53 阮文追拿起笔，一面读，一面勾。最后，那张“供词”上的字都被他勾掉，只剩下横七竖八的杠杠。然后，他把笔和纸向特务扔去。



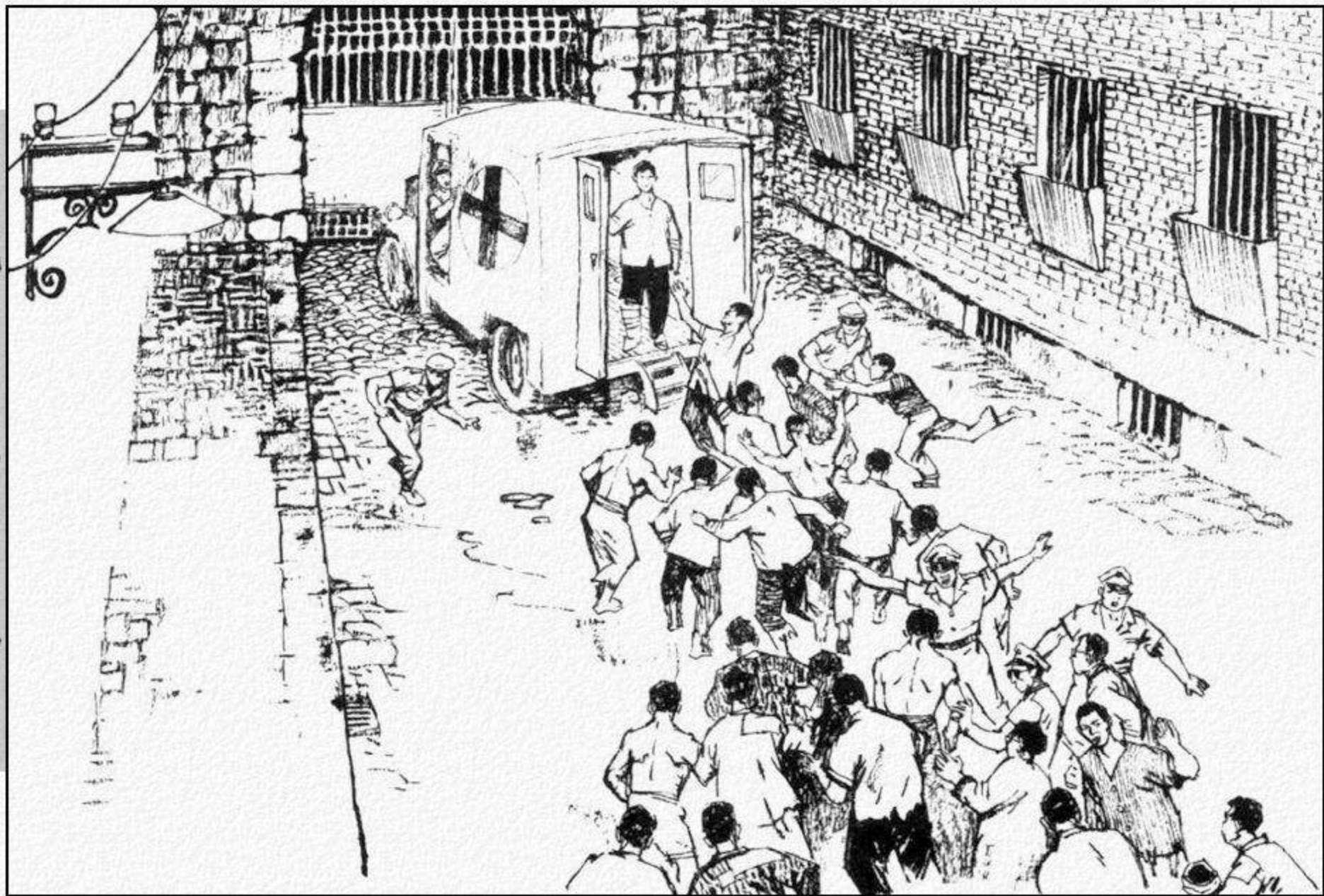
54 威胁不成，特务又恫吓说，将对他施用重刑，还说再也不让他们夫妻俩见面了。特务随后把潘氏娟拉走，推出铁门，将她放回家去。



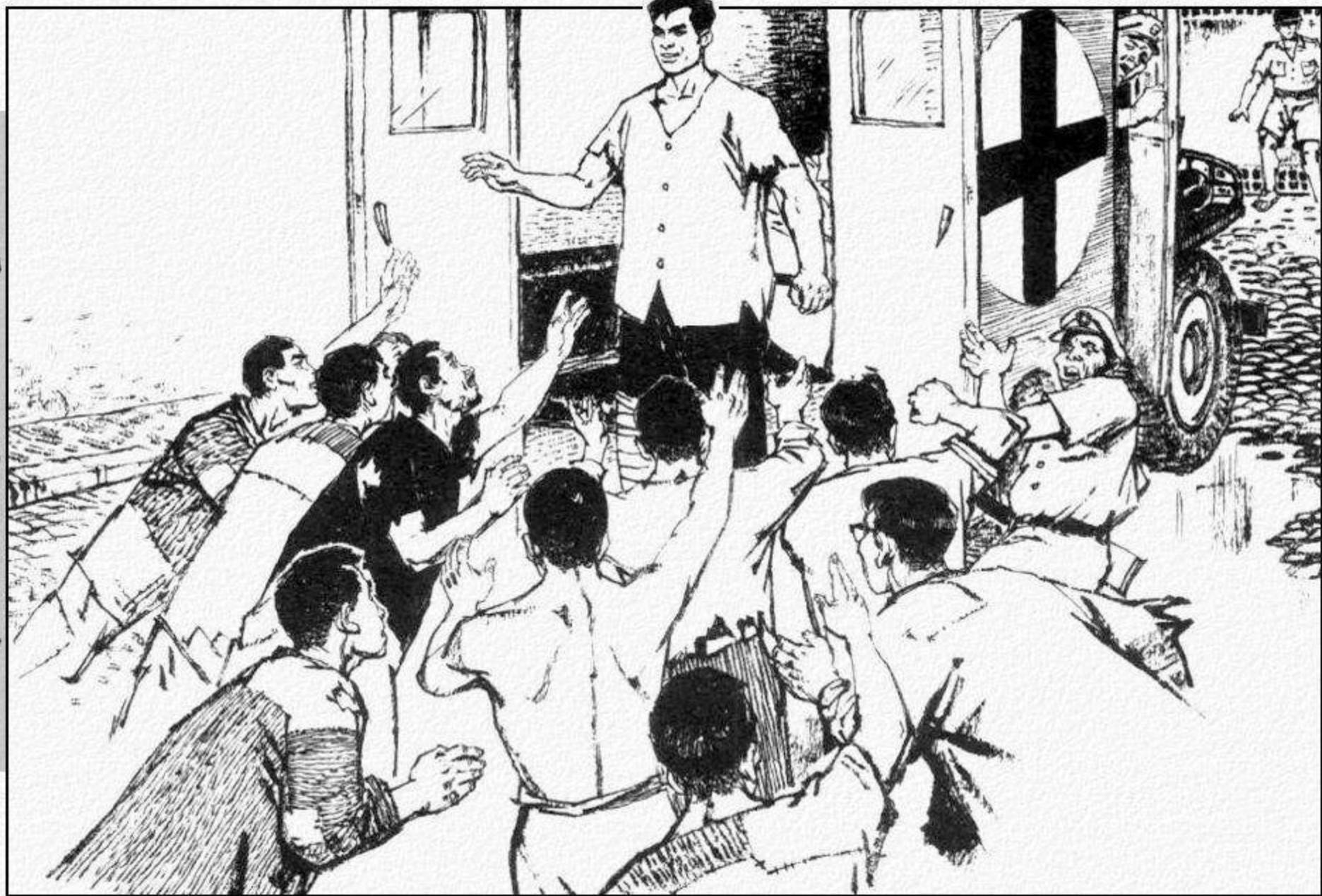
55 不久，敌人把阮文追押回警察总署。这天，难友们正在干活，忽然看见一辆红十字汽车驶来，引起了大家的注意。



56 车门一开，阮文追弯着腰，出现在门口，因为腿上裹着石膏，行走非常不便。难友们立刻认出了他，喊着：“阮文追来了，阮文追来了！”



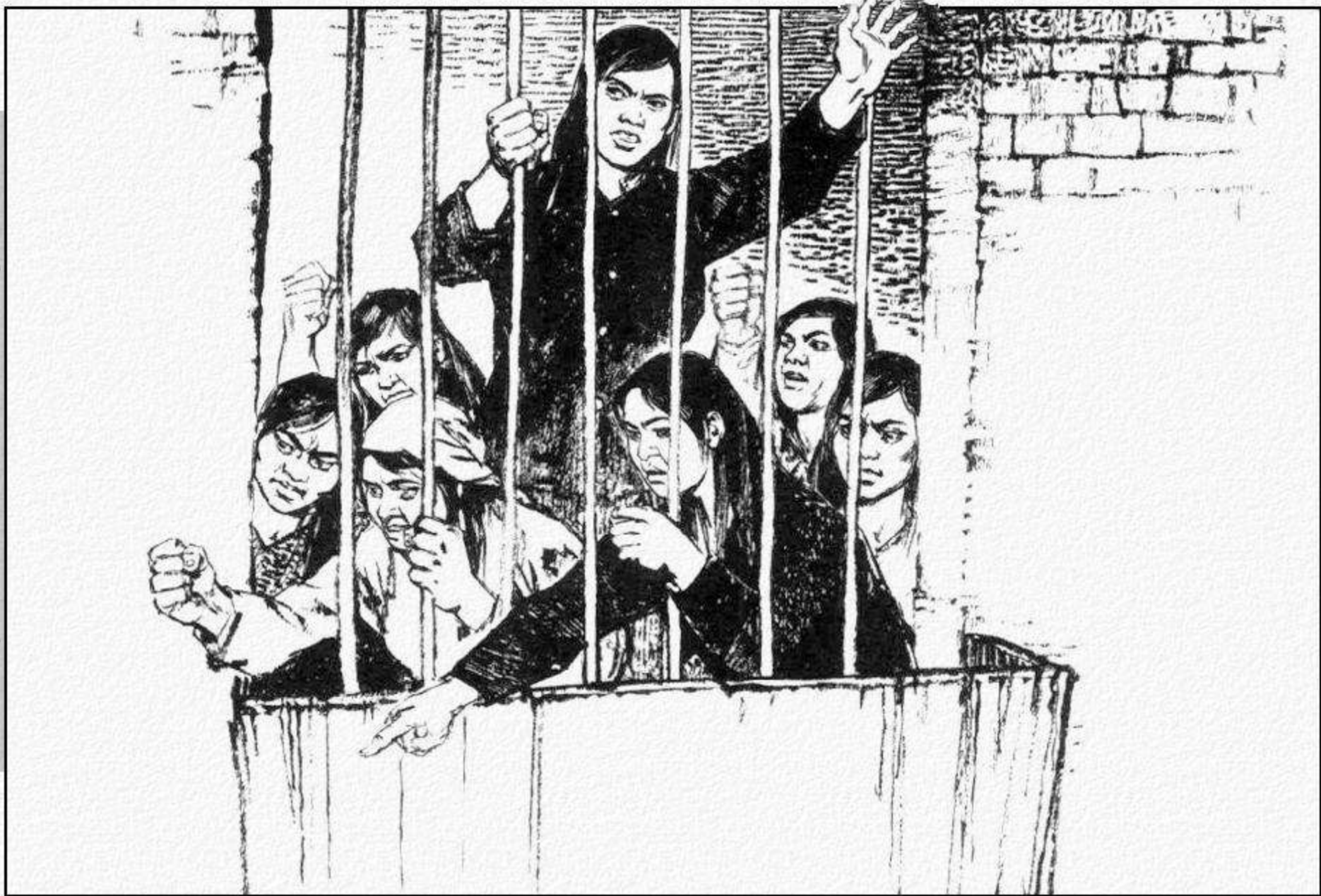
57 消息像闪电一般传遍了监狱。难友们放下工具，不顾特务的阻拦，拥到汽车跟前，无限崇敬地呼喊：“阮文追！阮文追！”



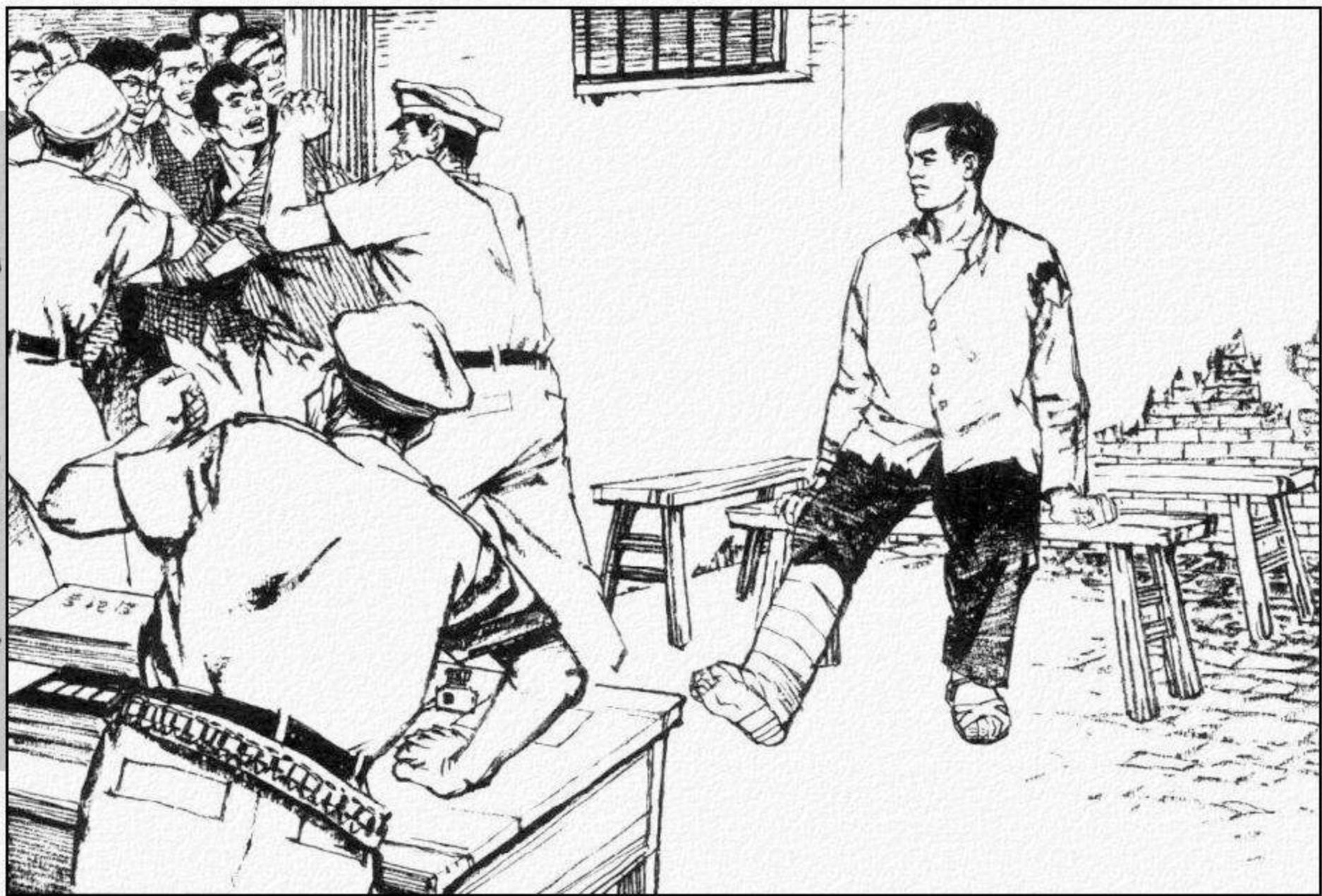
58 阮文追站在车门边，准备下车。难友们向他伸出了沾满泥浆、石灰和汗水的手。他微笑着向难友们示意，仿佛说：只有抱着共同志向的人，才能有这种友爱！



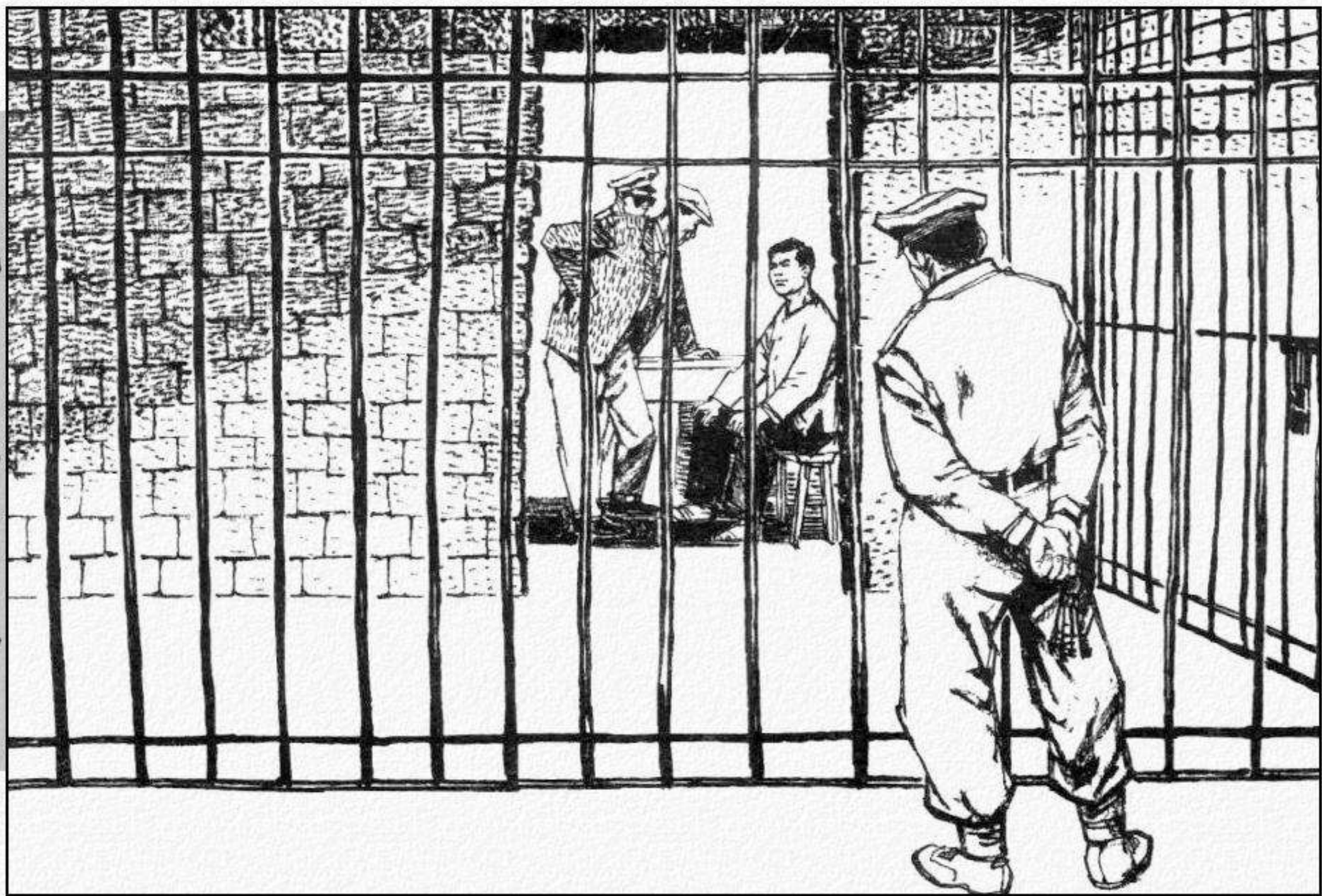
59 阮文追向其中一个难友身上扑过去，两人紧紧地抱住了。其他难友也连忙过来搀扶。



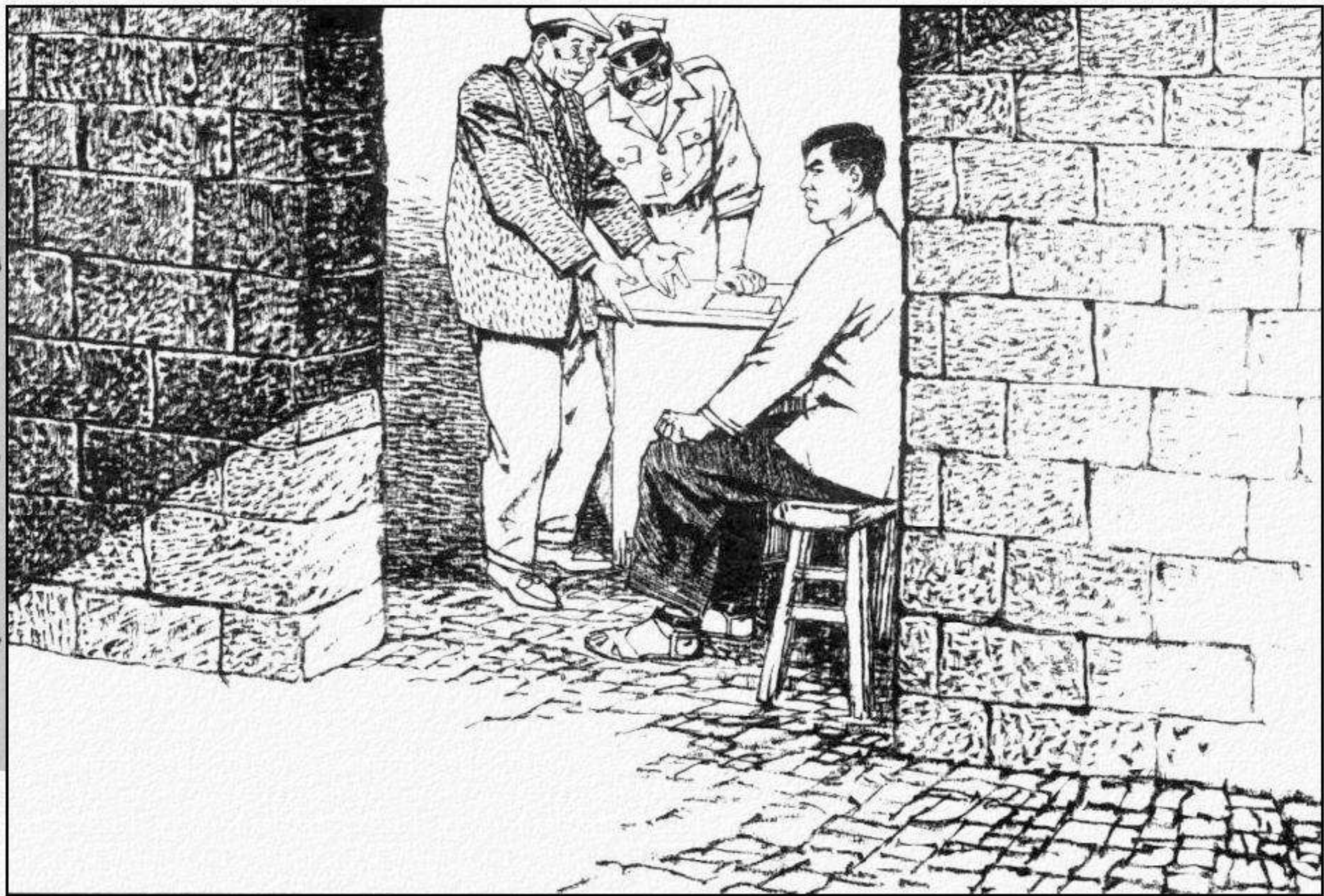
60 特务们慌了手脚，大声吆喝难友们散开，并上前拉扯阮文追。女牢的姐妹们抓住铁窗怒喊：“野蛮！人家受了重伤，还要折磨他。野蛮，野蛮！”



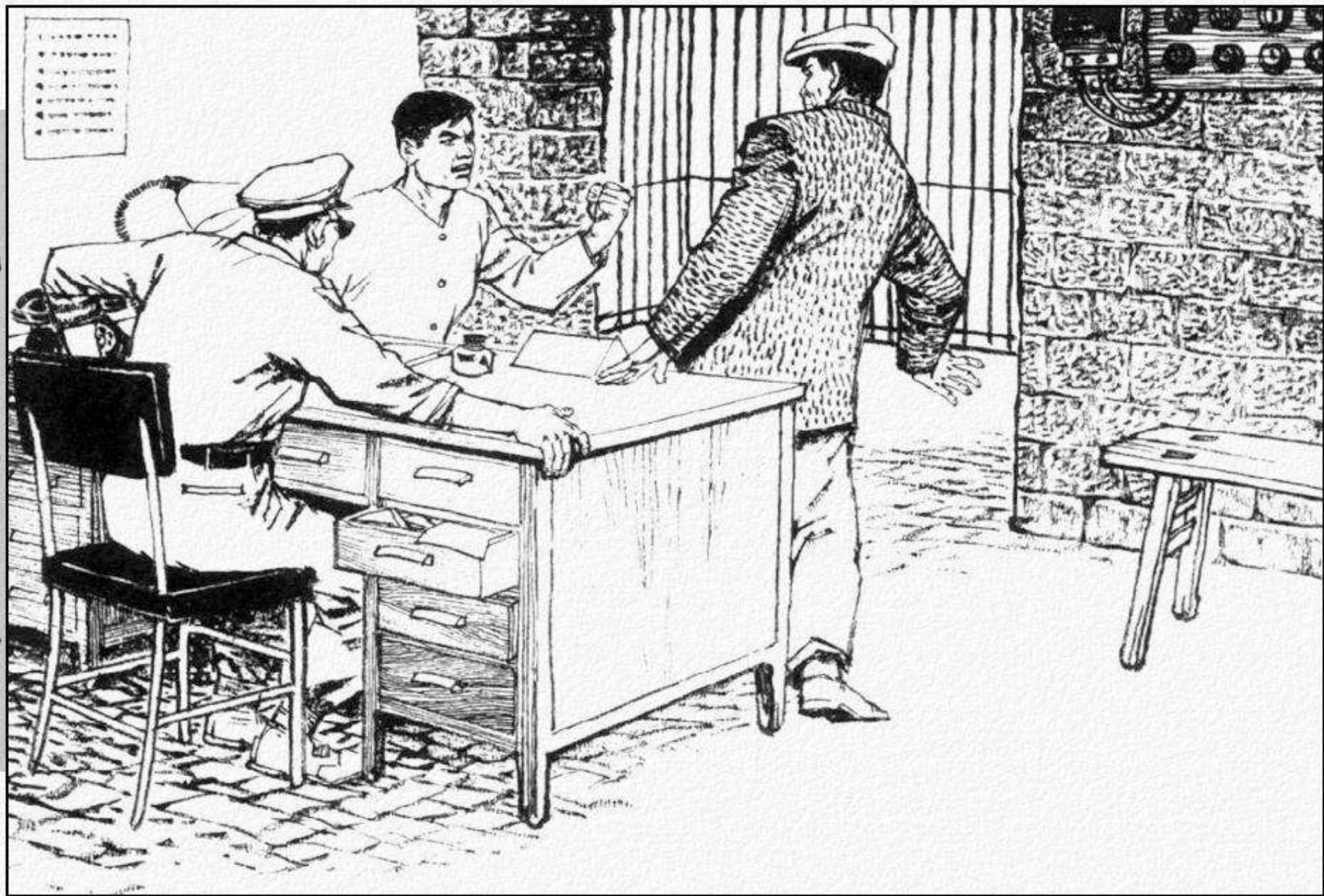
61 难友们不顾敌人吼叫，轮流把他抱到“犯人”登记处，让他稳稳当当坐好，才去干活。



62 第二天早晨，敌人又将阮文追带去审问。在等车的时候，一个名叫阿力的特务嬉皮笑脸地对阮文追说：“你年纪轻轻，为什么不为自己的幸福打算，而跟着越共胡闹呢？”



63 “胡闹？”阮文追轻蔑地笑着说：“我想过自己的前途，我觉得做得很对，杀美国鬼子是胡闹吗？”阿力接着说：“那也不能说做得对啊！你听信越共的指使，才落得如此下场。”

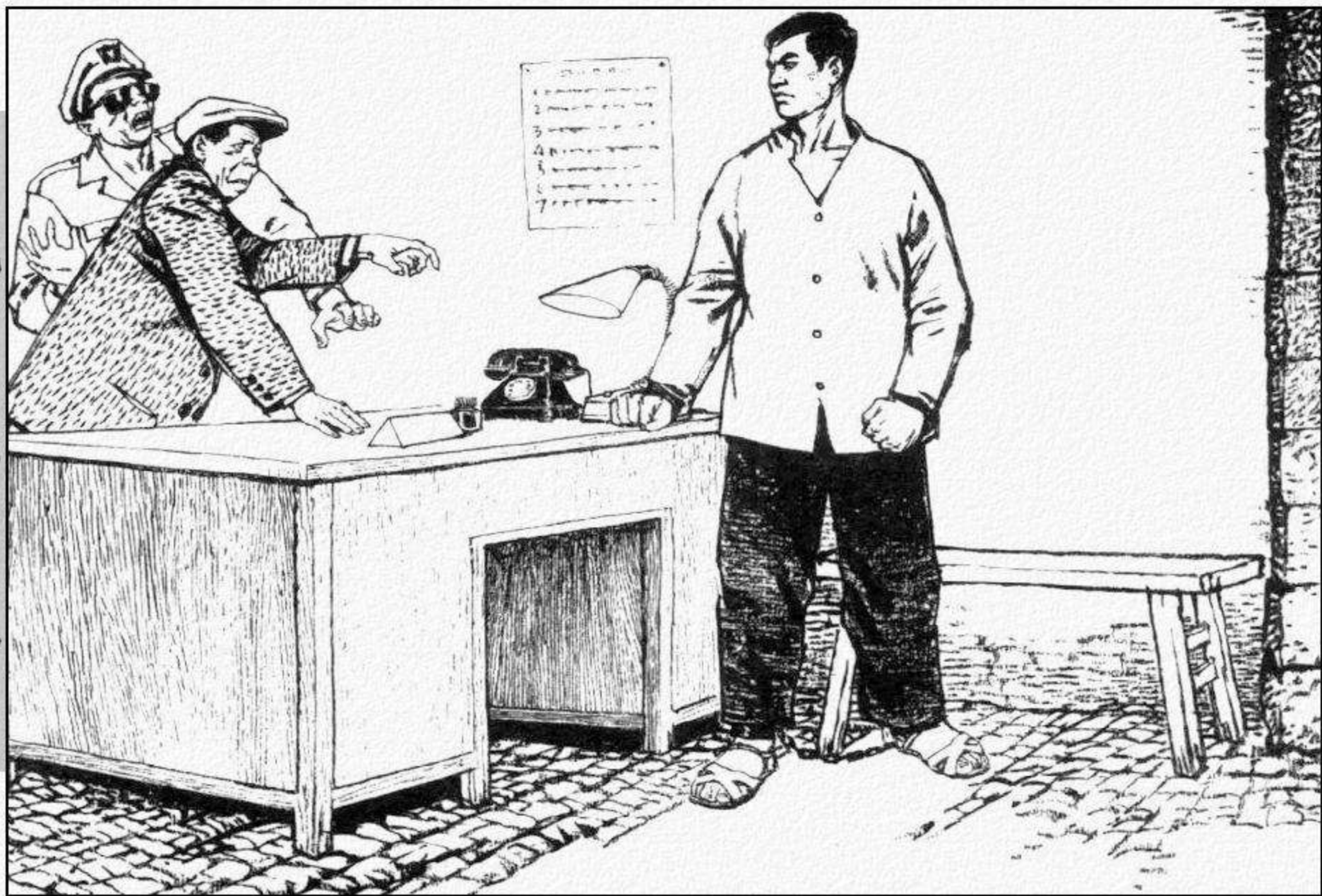


64 阮文追情绪激昂，直盯着对方的脸说：“我谁的指使也没听。我恨美国强盗，他们给我们带来数不尽的苦难，所以我要找他们算账，杀掉他们！”

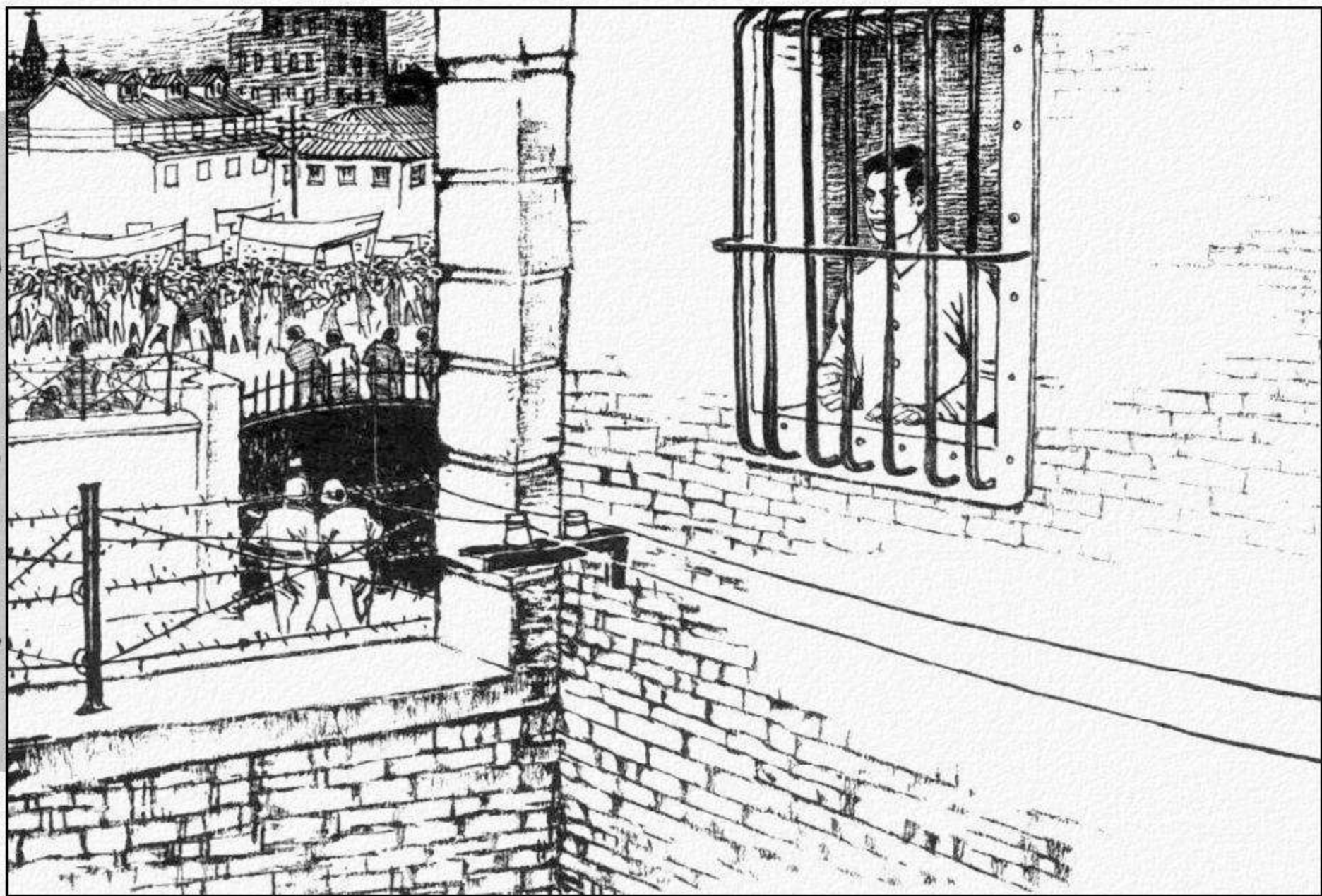


我做的是正义事业，就是变成残废，也心甘情愿。不像你们这些卖国求荣的走狗，只图个人安逸，杀害自己的同胞。

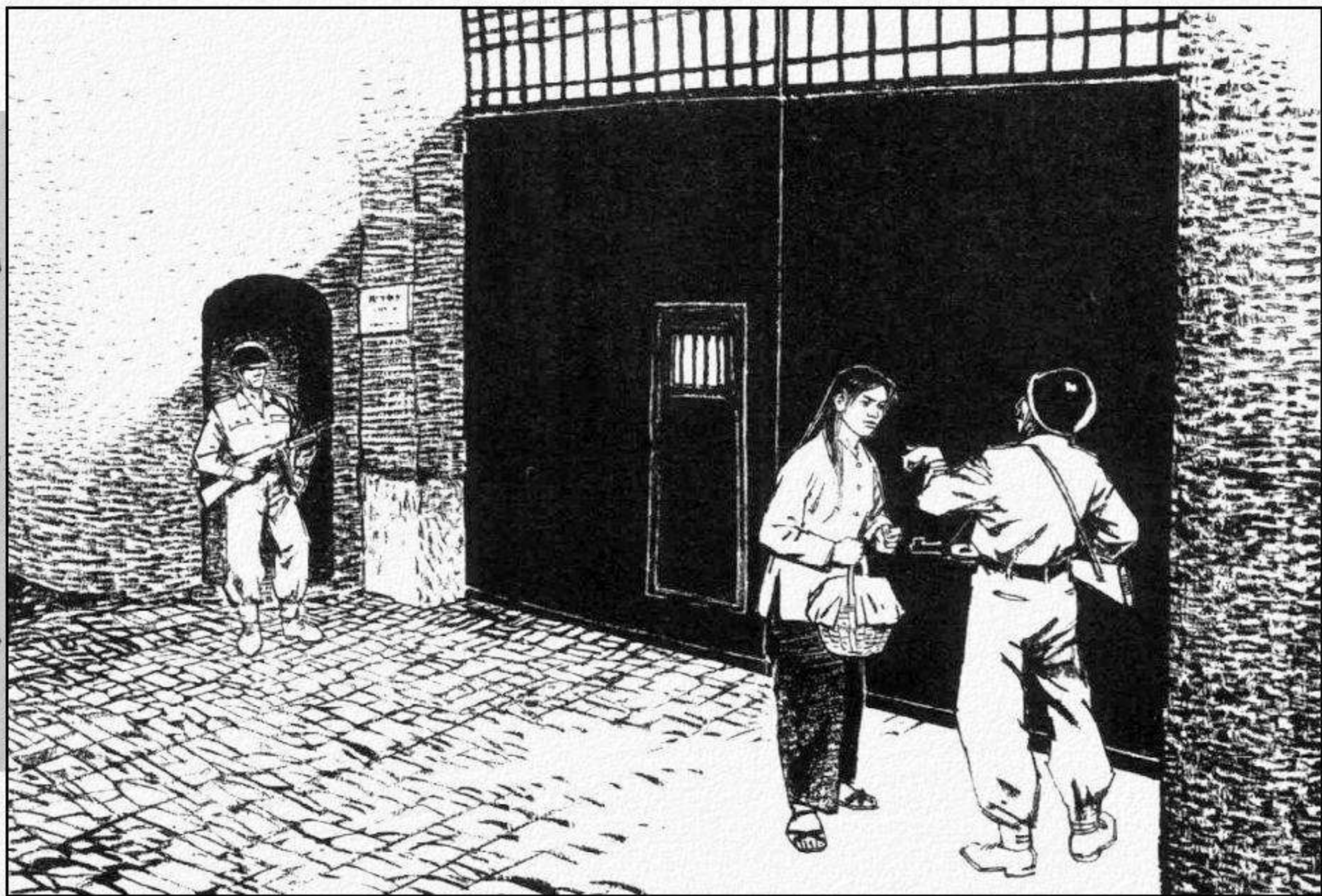
65 另一个叫阿甲的特务，也凑过来说：“如今你并没有得到什么好处，反而弄断了腿，进了监狱。”阮文追越听越气愤，紧紧握住拳头，斩钉截铁地回答敌人。



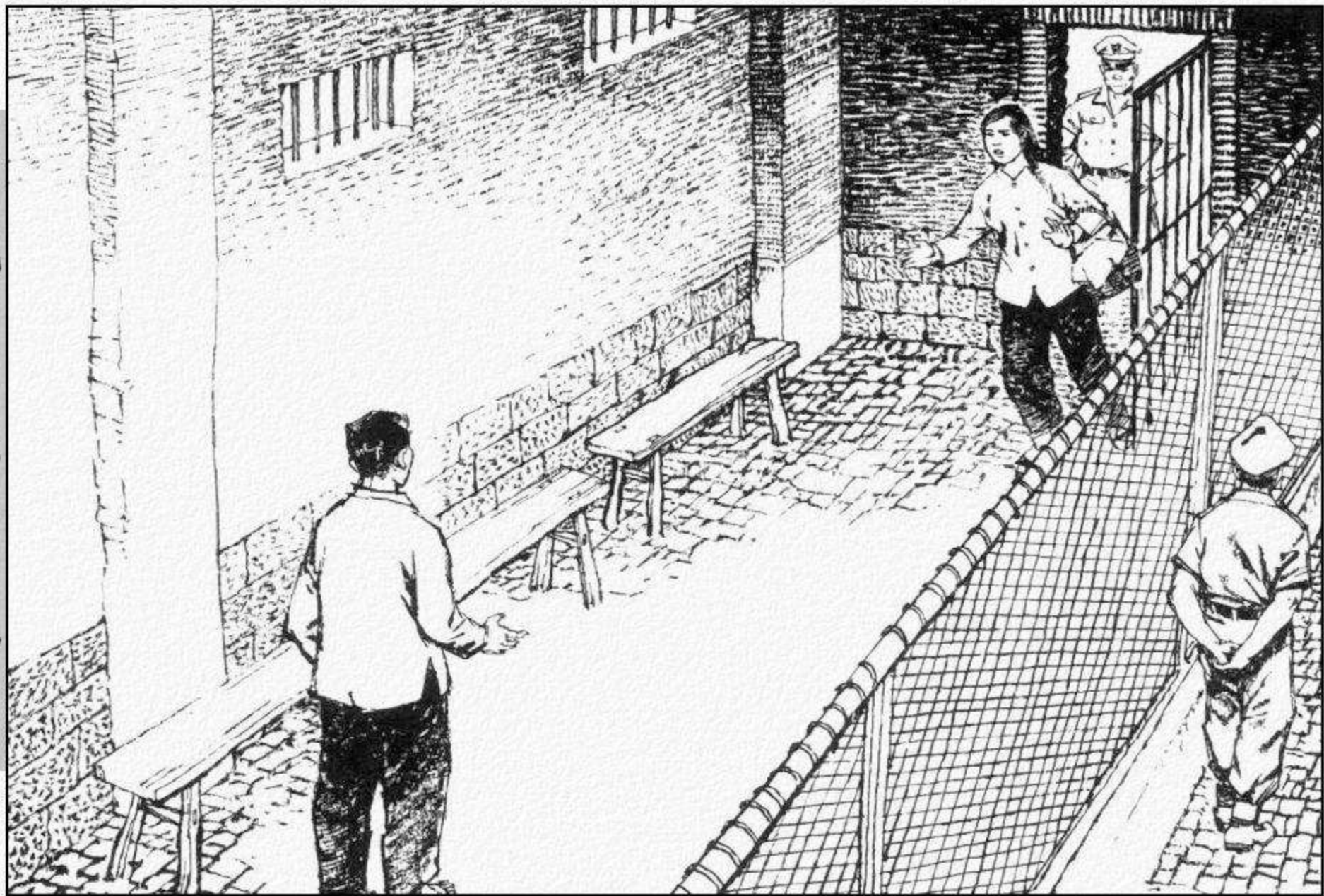
66 阿甲厚颜无耻地说：“可是我们吃得饱，穿得暖，不受罪！”阮文追猛地站起身来，拳头在桌上一击，说：“像你们这样，我一天也活不下去，宁可光荣地死，也不愿像你们这样活！”



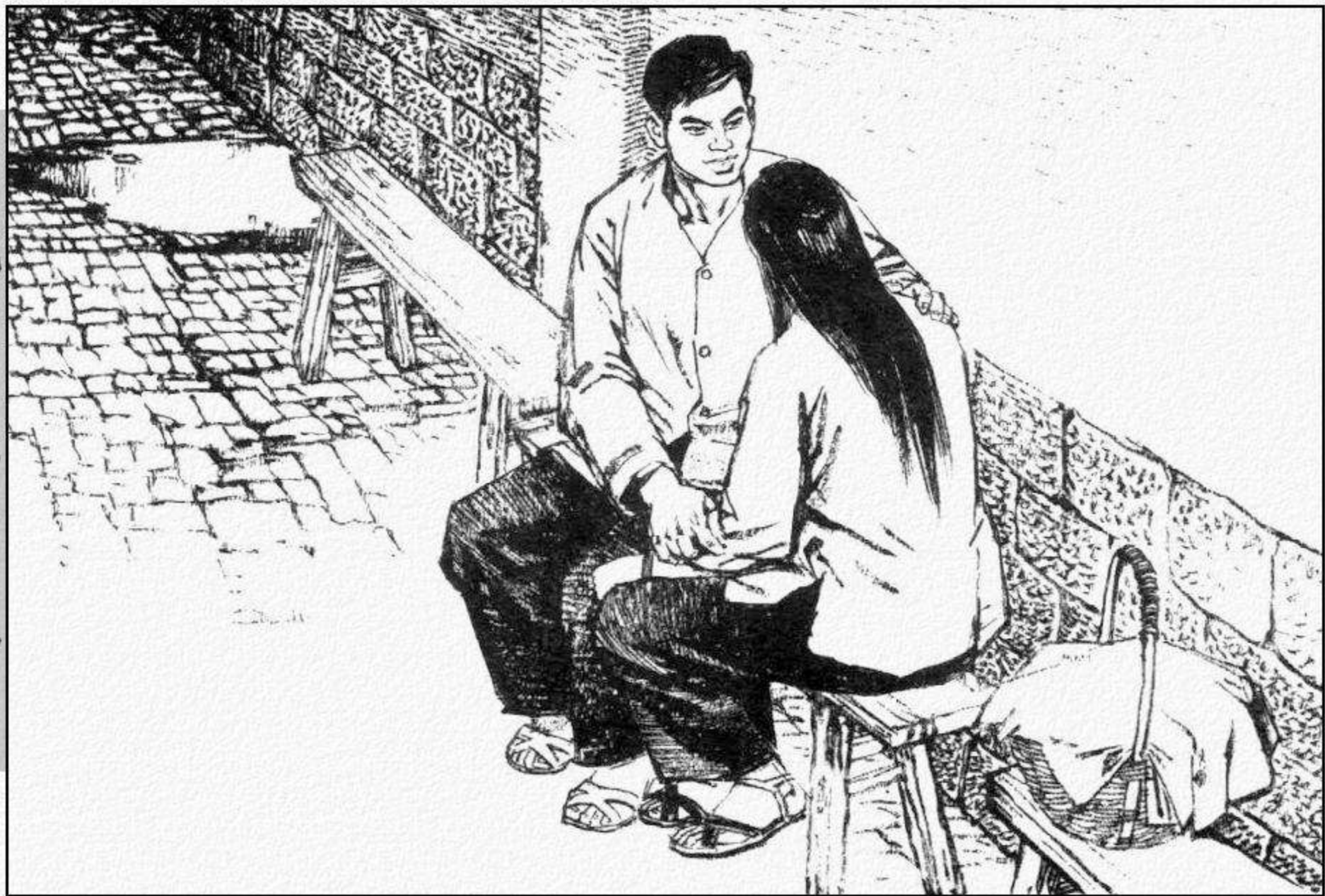
67 敌人对阮文追费尽心机，还是一无所获。当时的西贡每天都有示威游行，反美浪潮不断扩大。美伪集团为了恫吓越南人民，判了阮文追死刑，把他转移到志和监狱。



68 潘氏娟出狱以后，常到狱中去探望丈夫。八月十一日，阮文追被判死刑的消息传来，她又气又悲。为了寻找丈夫，她跑遍了所有的监狱。



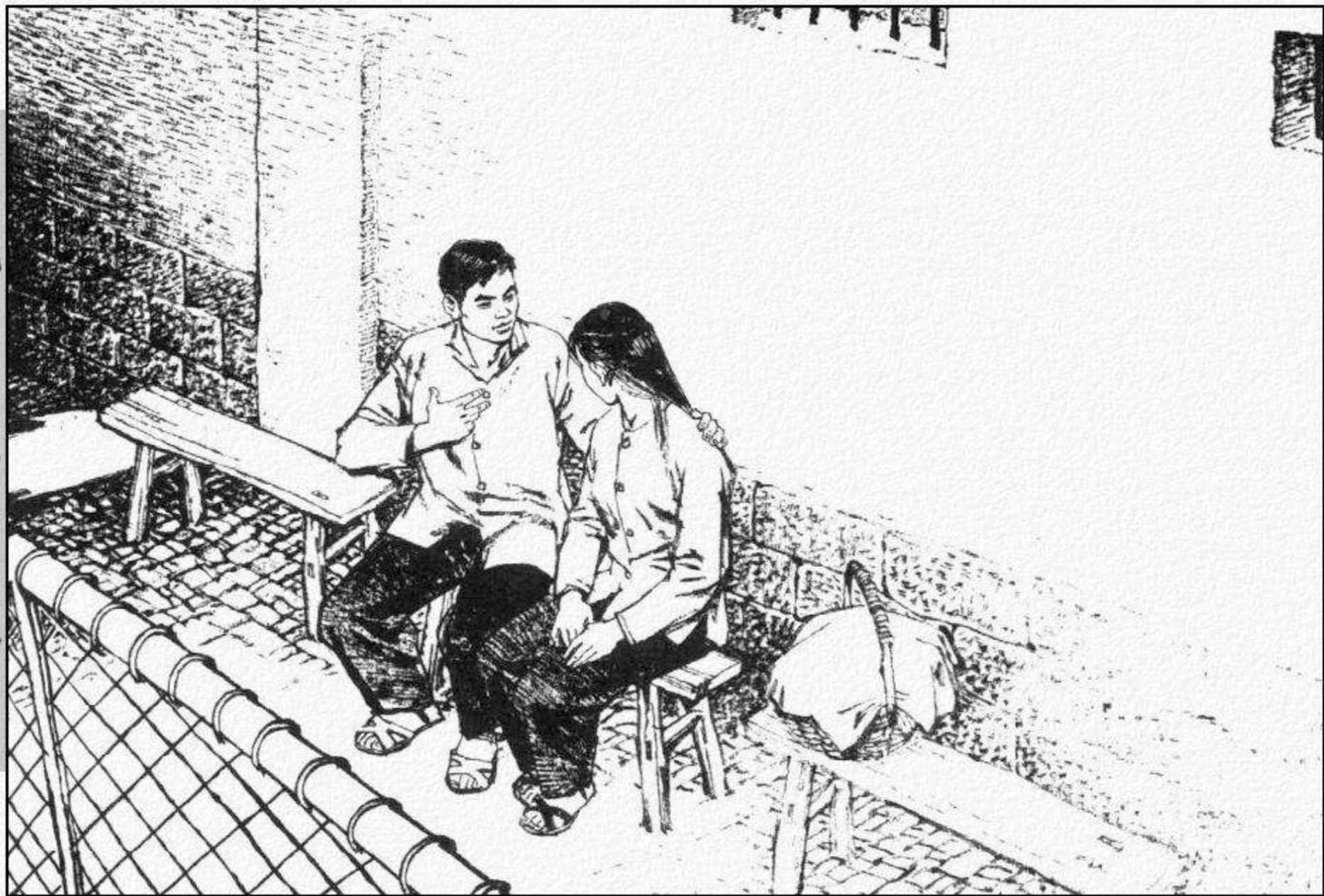
69 她终于在志和监狱的会见室里看到了自己的丈夫。她尽量克制着自己的悲痛，以免增加丈夫的痛苦。



70 阮文追轻轻抚着妻子的肩头，半晌才说：“你看到报上的消息了吗？”潘氏娟哽咽着说：“看到了！我爹已经请了律师……”



71 阮文追说不必请律师，没有用。接着他又说：“如果我发生不幸，你要和同志们一起战斗。即使发一张传单，传送一个消息，也是无上的光荣！”



72 他又小声跟潘氏娟说：“现在我虽然没有入党，可时时刻刻希望自己像一个共产党员那样生活，那样战斗！”



73 潘氏娟拿出一条手绢给他，上面用红线绣着整齐的诗句。阮文追知道这是妻子怀着满腔的激情，一针一线绣出来的，心里感到无限快慰，轻声地念了起来。



74 阮文追一遍又一遍地轻声朗诵着诗句，兴奋地说：“我已经背熟了。回到牢房我要把这首诗朗诵给同志们听。不过，放在我身边不大方便，你还是带回去吧！”



75 接着，阮文追问起外面的情况。潘氏娟告诉他：解放军经常揍下美国飞机；西贡常常游行罢工；广南老家几乎全部解放了……阮文追听到这些好消息，高兴极了！



76 临别时，阮文追凝视着妻子，再一次鼓励她说：“你要像监狱里的大姐们那样顽强地生活，顽强地忍受，顽强地斗争！”



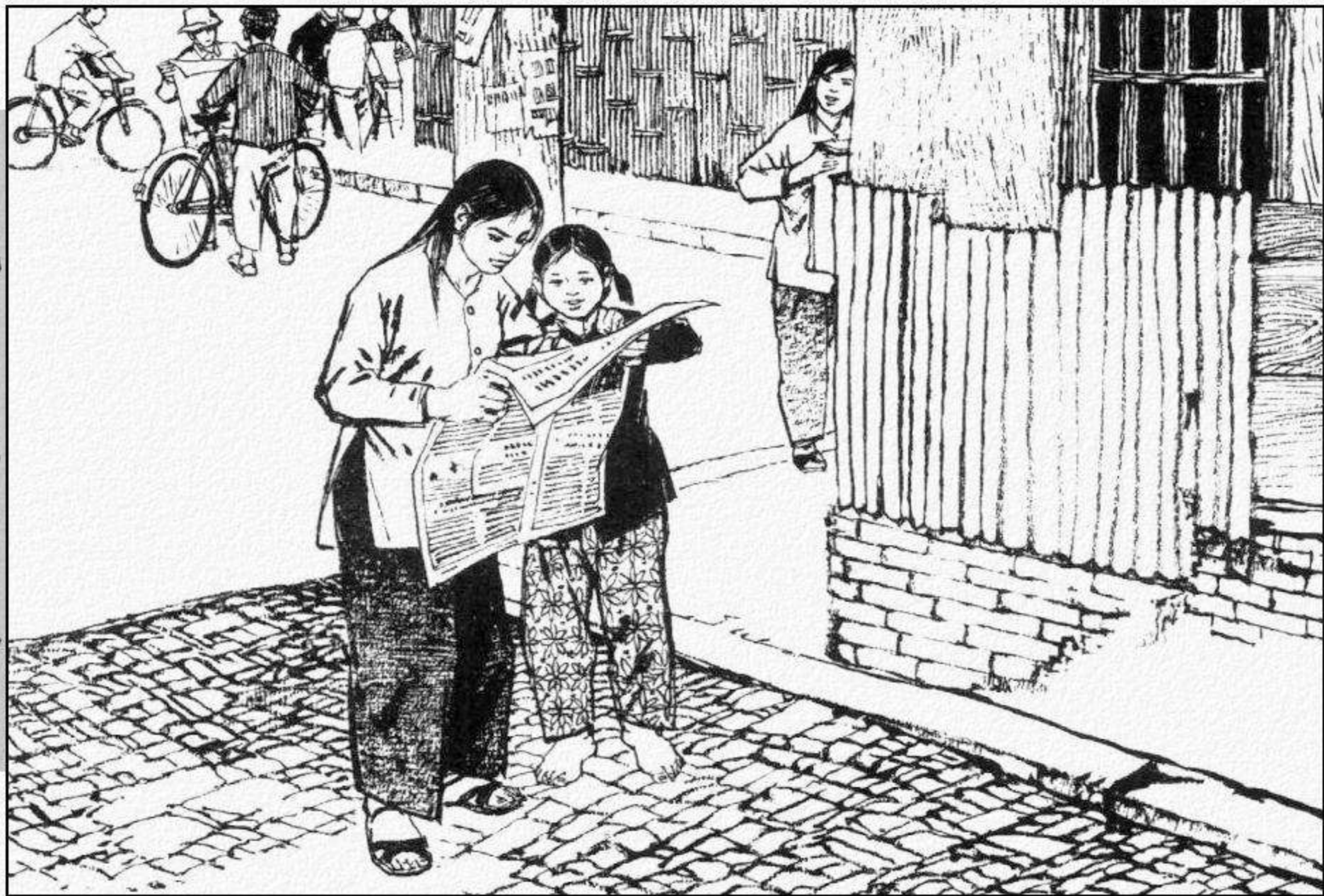
77 以后，潘氏娟接连几次到志和监狱探望丈夫，都没能见到。狱长跟她说：“上级命令，不准你再见阮文追。上次不知你对他胡说了些什么，他回到牢房就大肆宣传。”



78 潘氏娟再三提出抗议，还是没能如愿；她要他们把带来的东西送给丈夫，也遭到拒绝。她只得愤怒地离开。



79 潘氏娟正往家走，突然她妹妹拿了一份报纸跑来，大声喊：“娟姐呀，追哥不会死啦！”潘氏娟以为妹妹跟她闹着玩，没有理她。



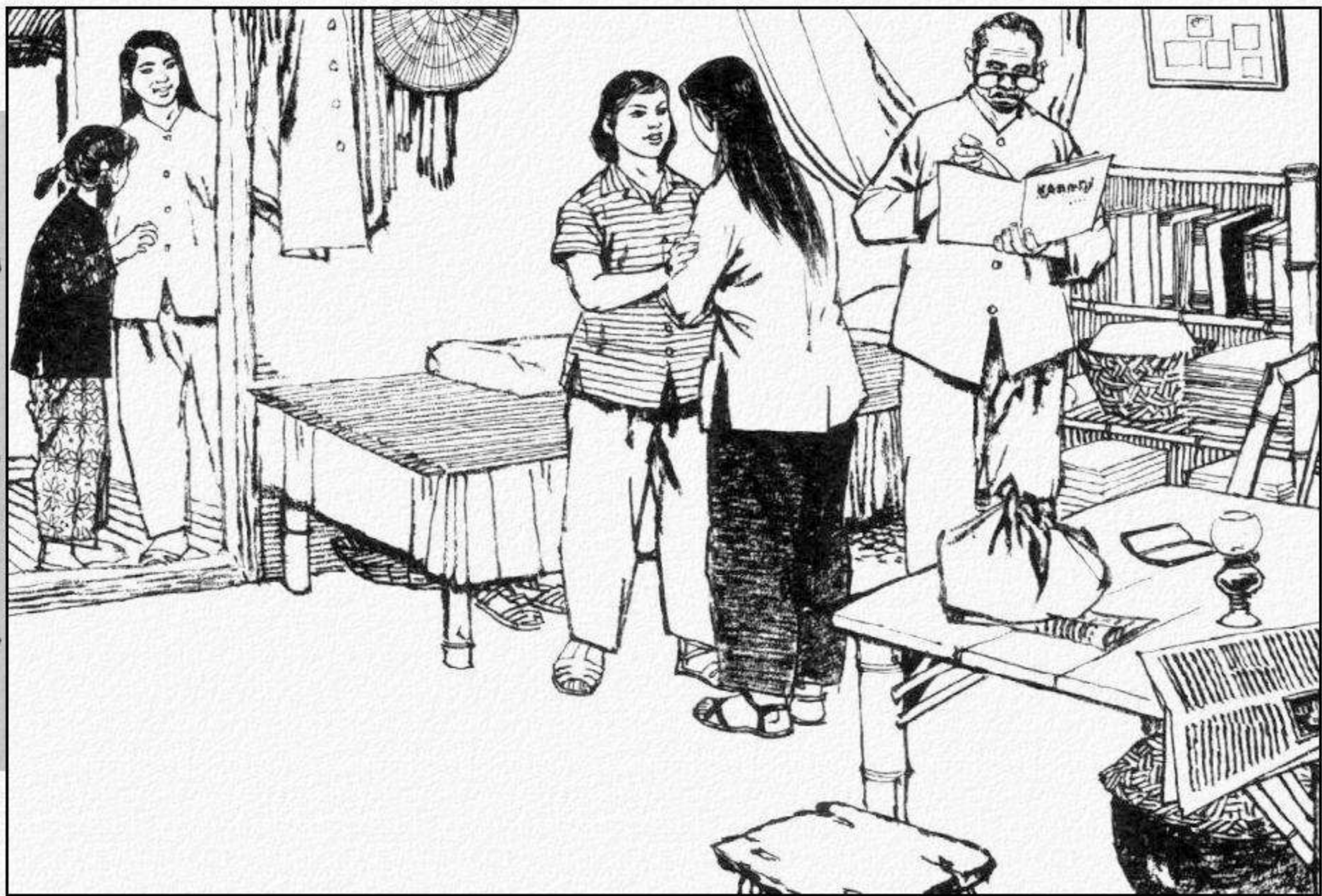
80 妹妹把报纸递到她手里。她打开一看，报上刊登了一幅丈夫的照片，印着引人注目的大字标题：“一个电话，要求以美国中校的生命，换取越共分子阮文追。”



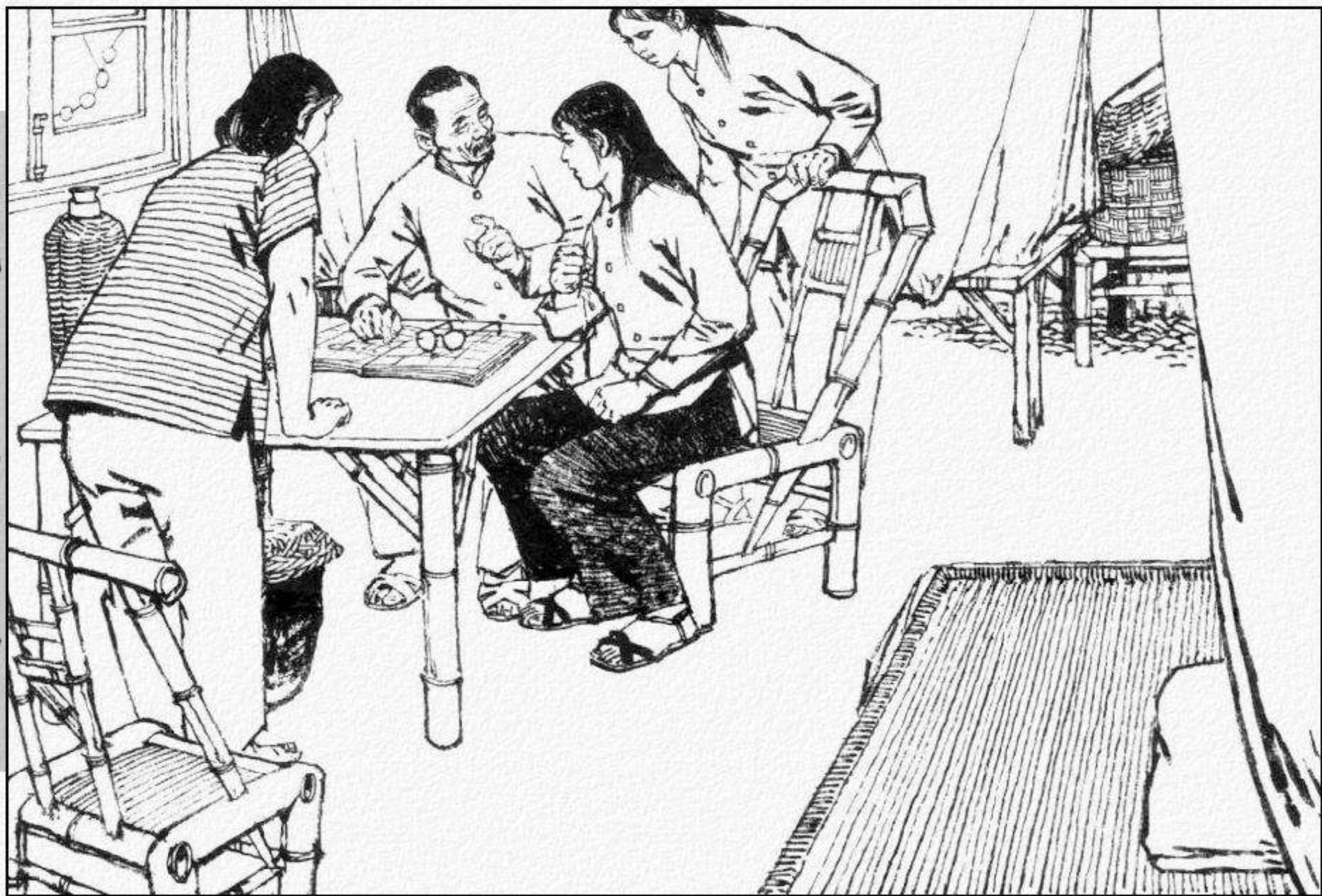
81 潘氏娟细看内容，原来是委内瑞拉民族解放阵线俘获了美军中校斯莫伦，他们向全世界宣布：如果美伪集团非法杀害阮文追，那么在一个钟头之后，他们就枪毙斯莫伦。



82 潘氏娟感到很惊讶，匆忙赶回家去。老工人四大伯也告诉了她这一消息，并说：“孩子，美国人千方百计要杀害你丈夫，可现在，事情又起了变化。”



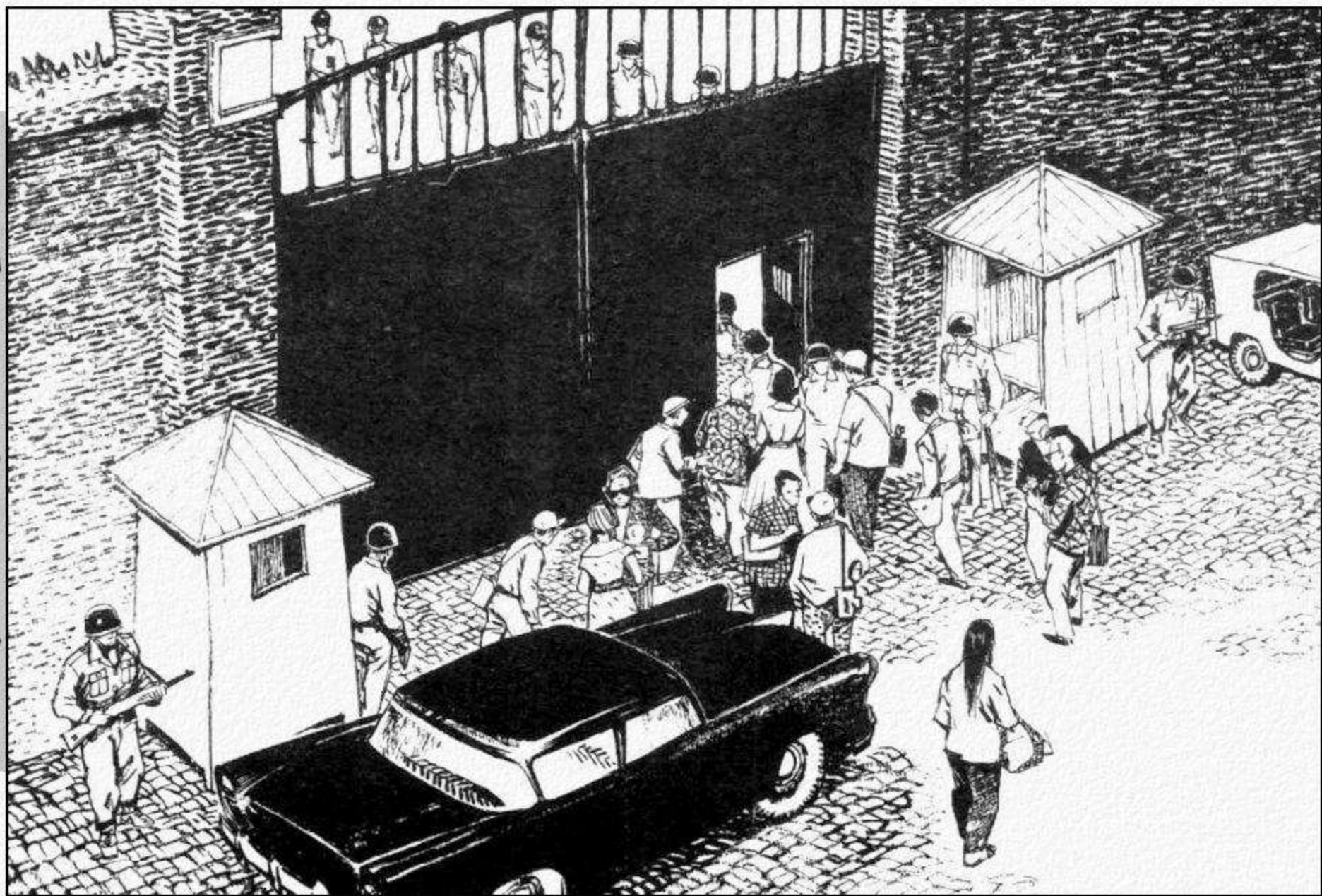
83 四大伯把她邀进屋里，他女儿跑过来拥抱潘氏娟：“听到这个消息，我们全校同学都高兴呢。在遥远的南美洲，也有人知道追哥的英勇事迹。委内瑞拉人民和我们站在一起！”



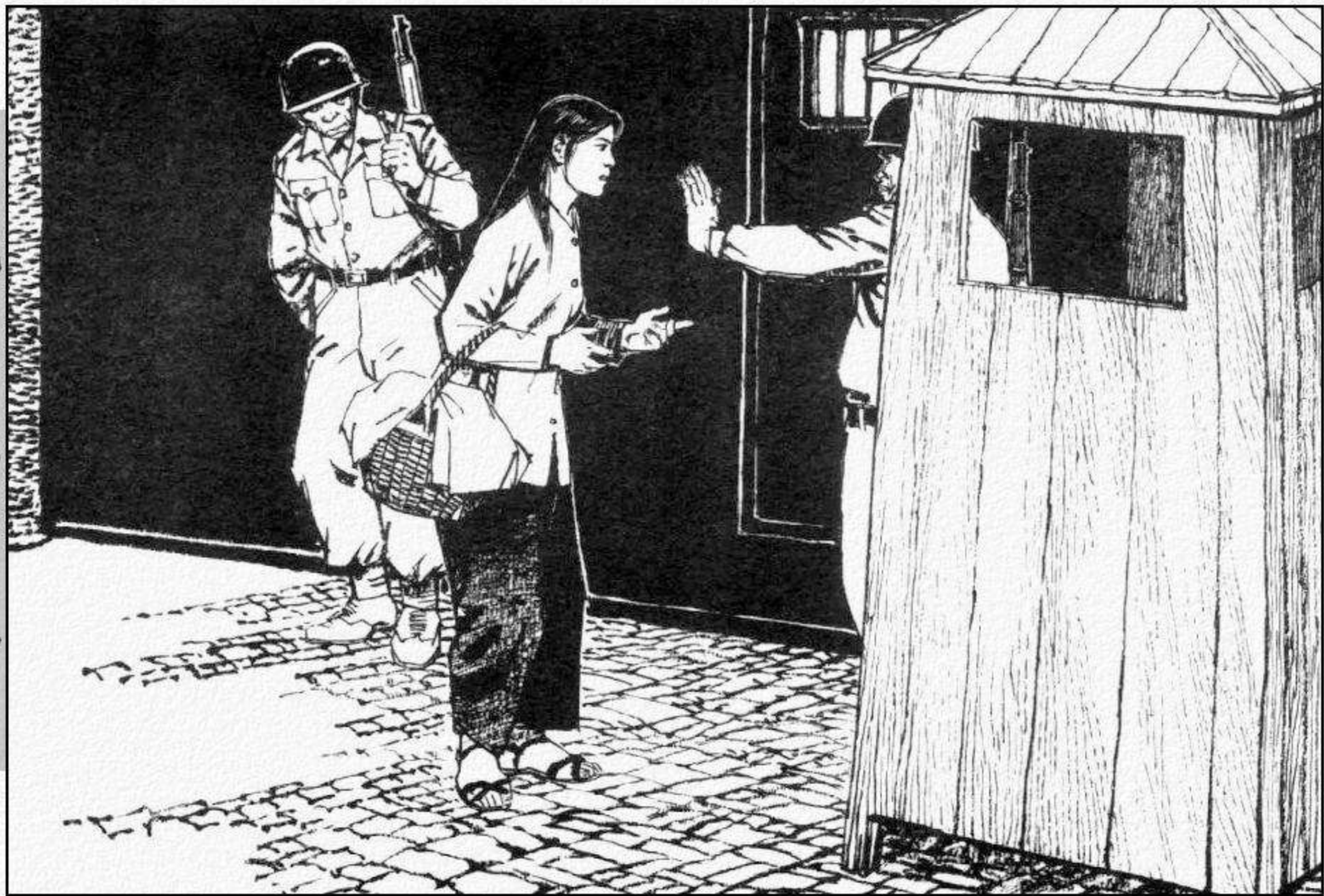
84 潘氏娟不知道委内瑞拉离越南有多远，但是她知道美国像侵占越南南方那样，侵占着委内瑞拉。那里的人民和越南南方人民有着共同的苦难。她要把这个好消息告诉丈夫！



85 潘氏娟走到街上，遇见了几个同厂工人。他们对她说：“你丈夫从监狱里出来，麦克纳马拉又要吓一跳了！”“整个西贡都在议论你的丈夫啊！”



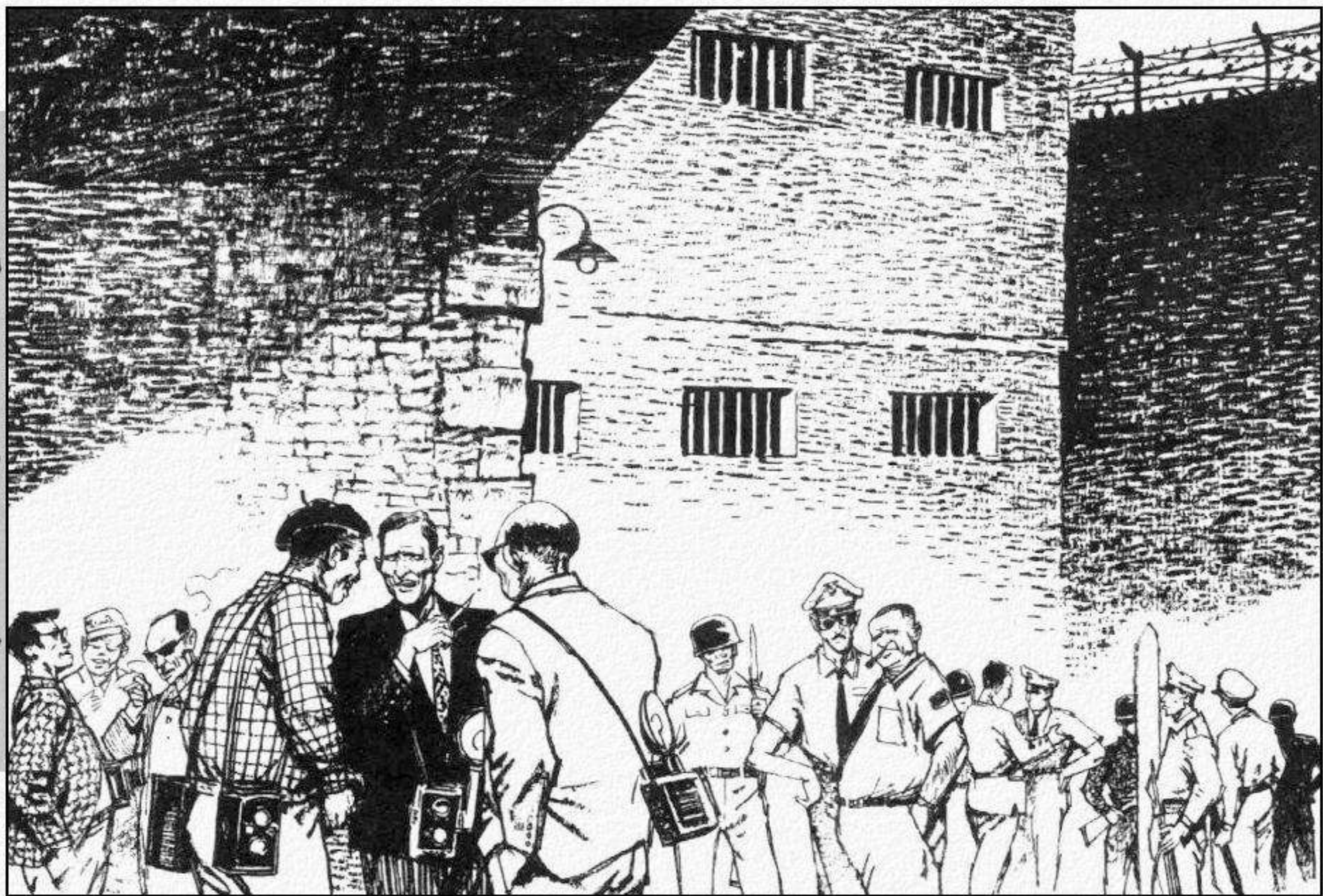
86 十月十五日早晨，潘氏娟又来到志和监狱探望丈夫，这次她觉得情况与往日不同：门外站着许多挂着照相机的记者，门里宪兵林立，戒备森严。



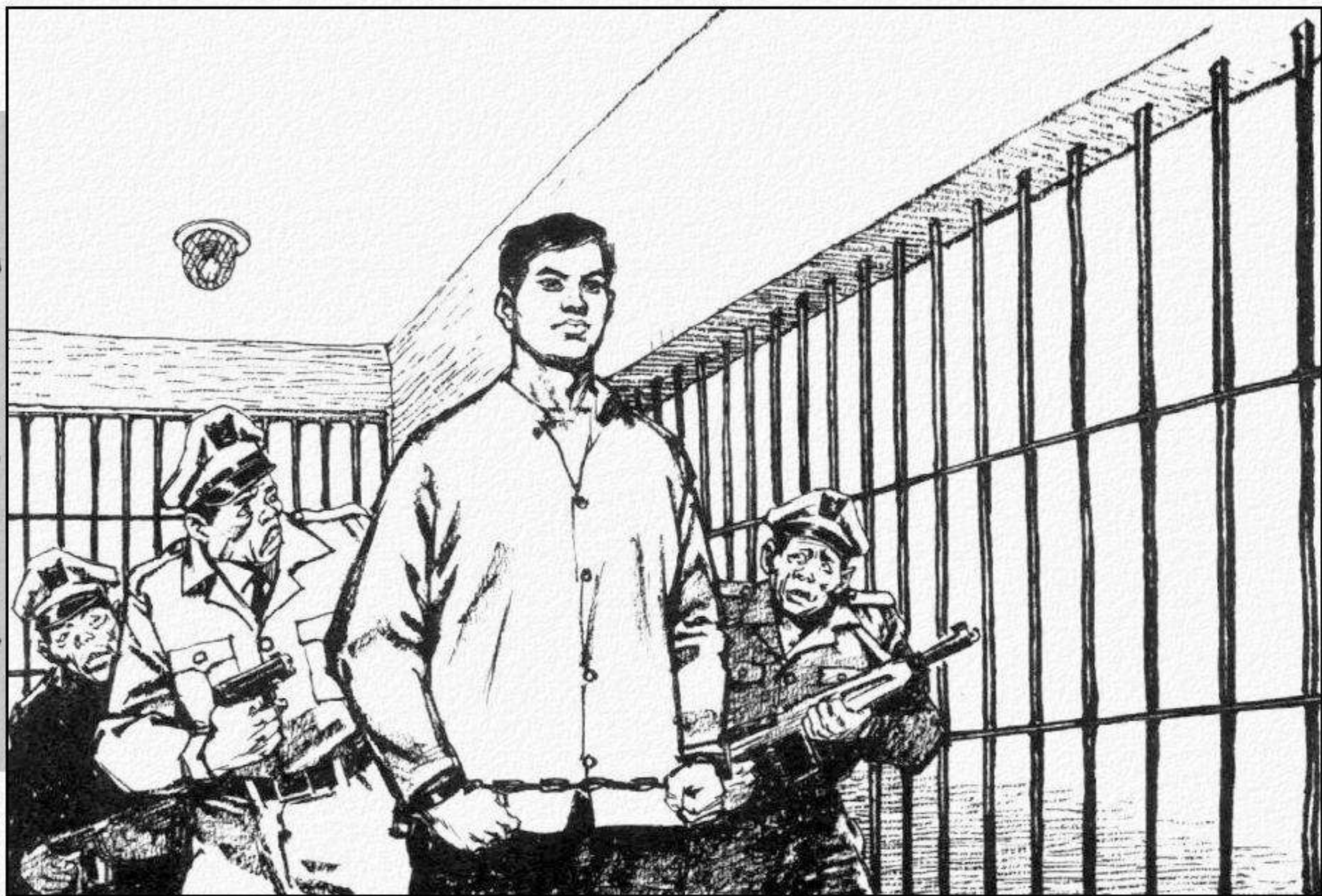
87 她在监狱门口等了很久，才有一个警察来对她说：“今天监狱有特别任务，不准任何人探监。你回去吧，改天再来。”



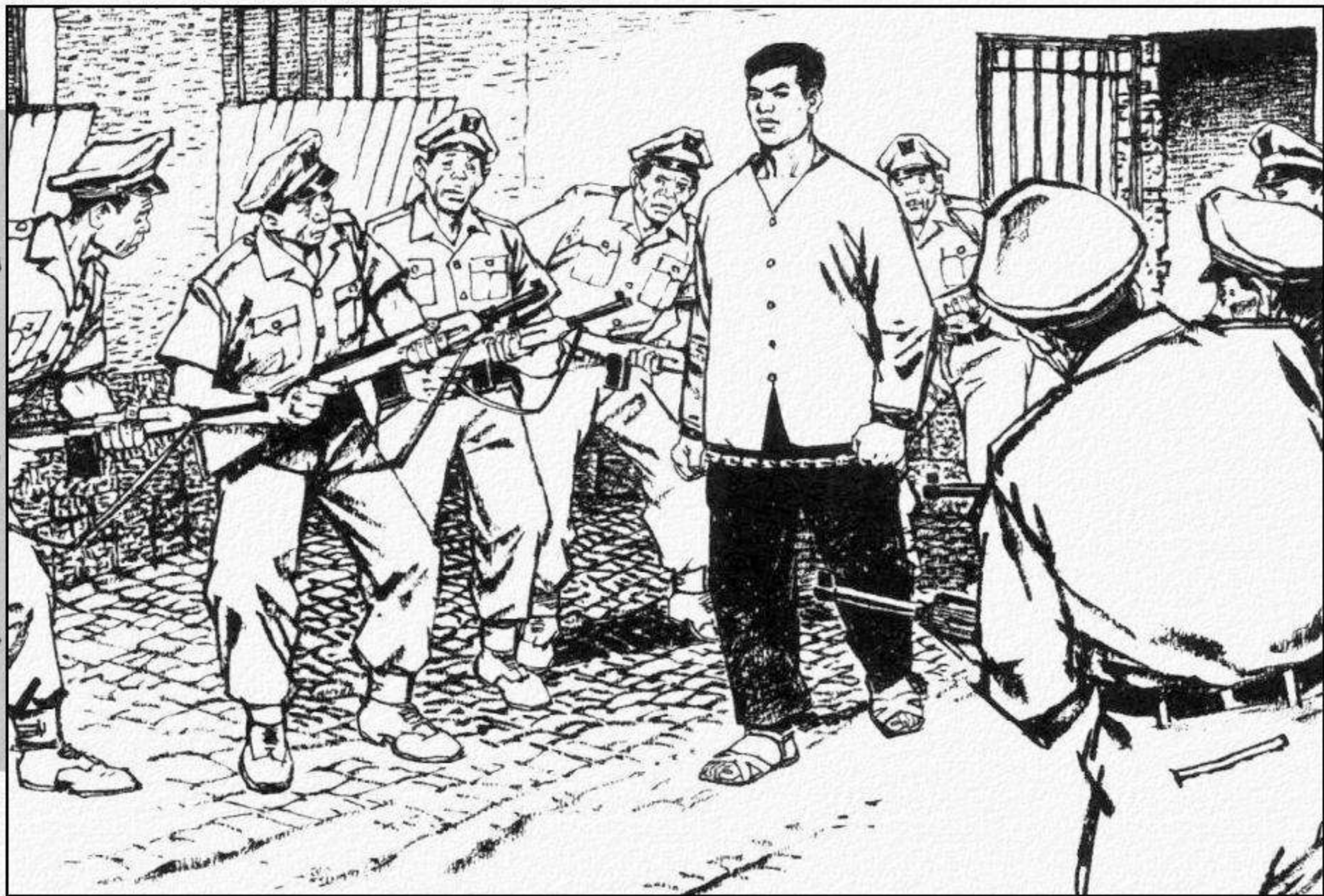
88 原来，委内瑞拉民族解放阵线，在美伪集团宣布释放阮文追的谎言欺骗下，把美国中校斯莫伦释放了。谁知美伪集团等斯莫伦获释后，却准备杀害阮文追。



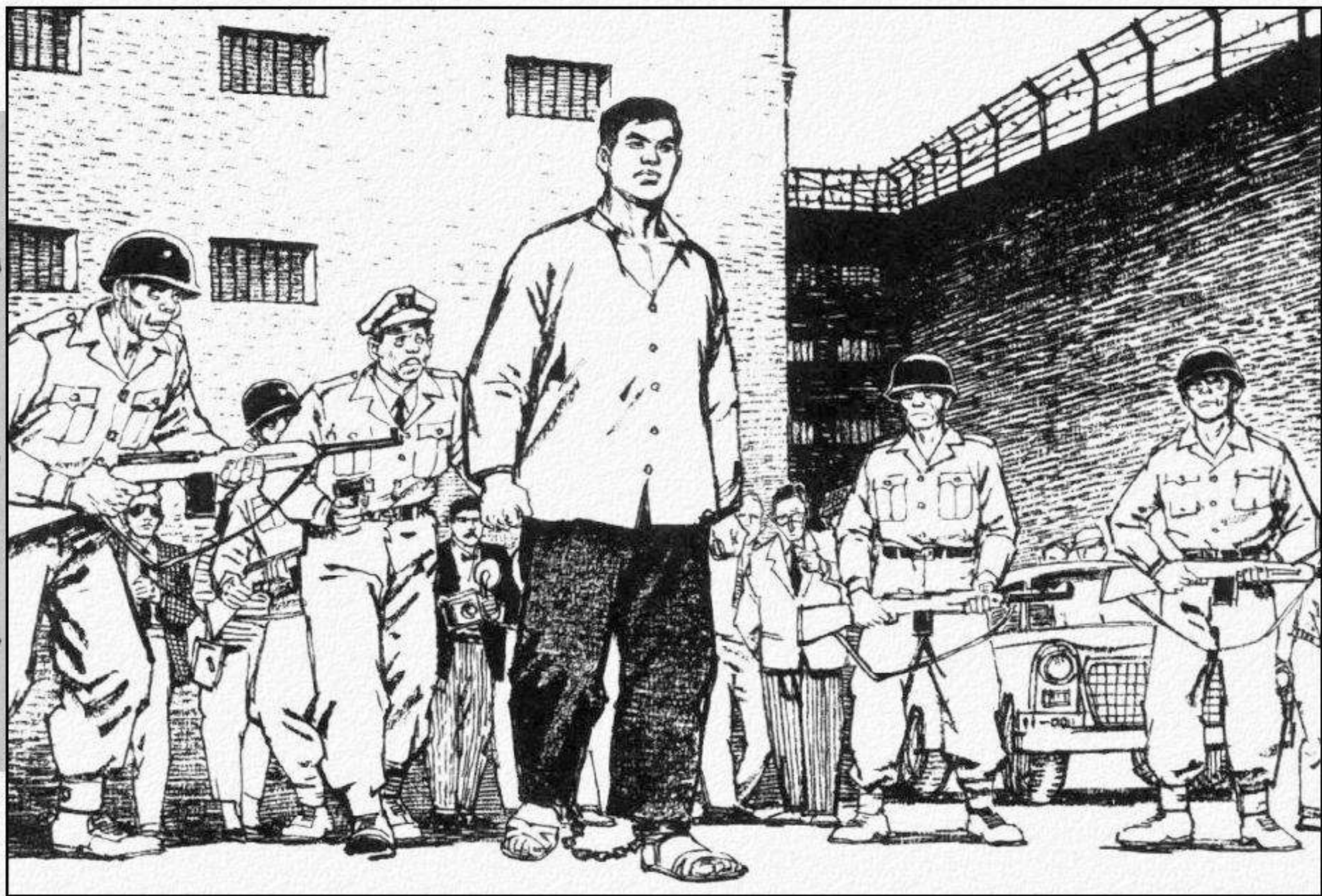
89 敌人招来了数十名“自由世界”的记者，让他们亲眼看着处死阮文追。这些记者簇拥在志和监狱的刑场上，想抓住这位革命战士一点点恐惧表情，一点点怯懦动作，以便大做文章。



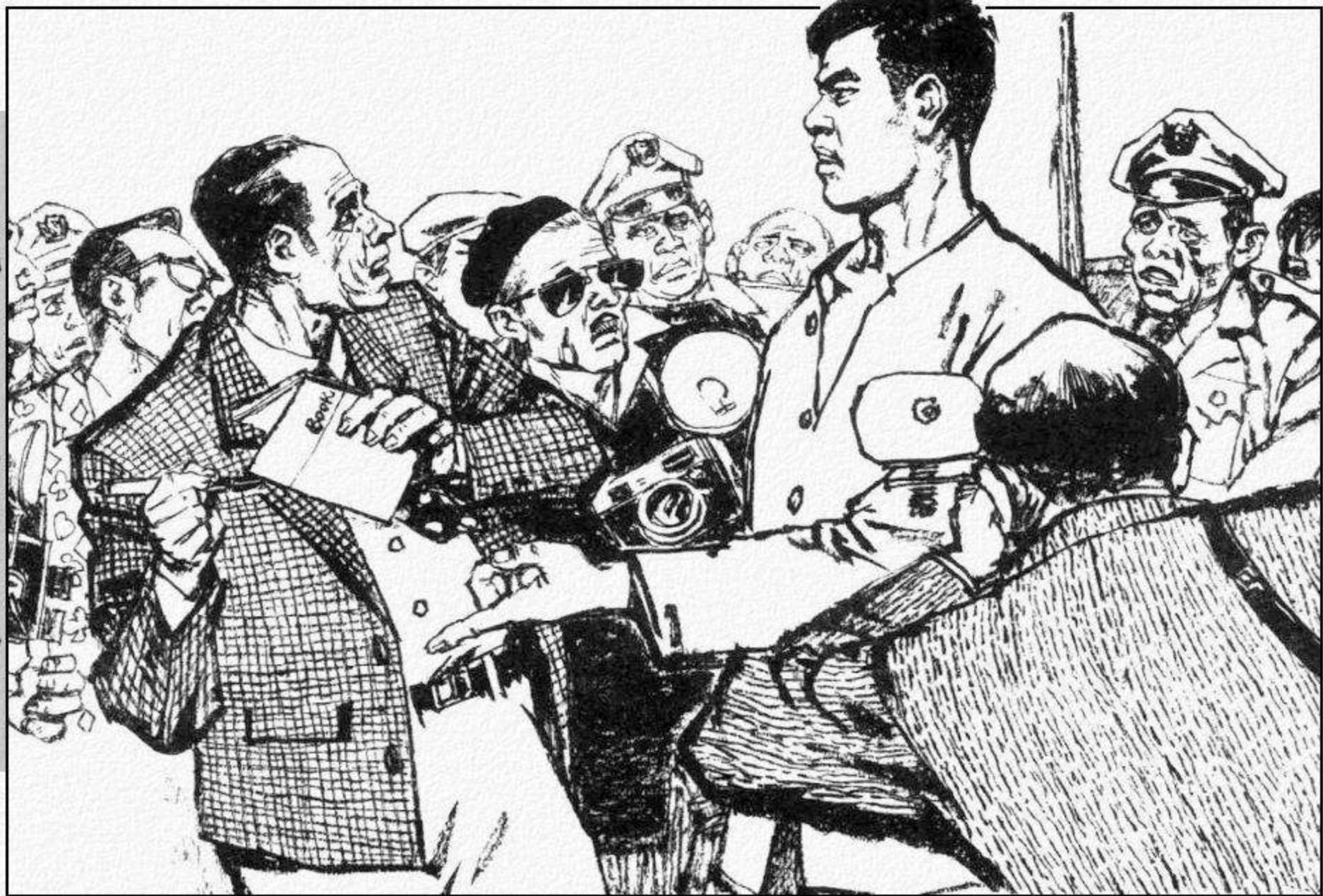
90 可是，他们失望了。遭受敌人四五个月酷刑折磨的阮文追，在走向刑场时，虽然身形瘦削，脸色苍白，但却充满了无敌的力量，苍白的脸上仍然是那么镇静自如。



91 他跳楼时摔坏的一条腿，还没有好，走起路来腿部疼痛，很是困难。但是他走在两排敌人的长枪中间，始终没有一声呻吟。



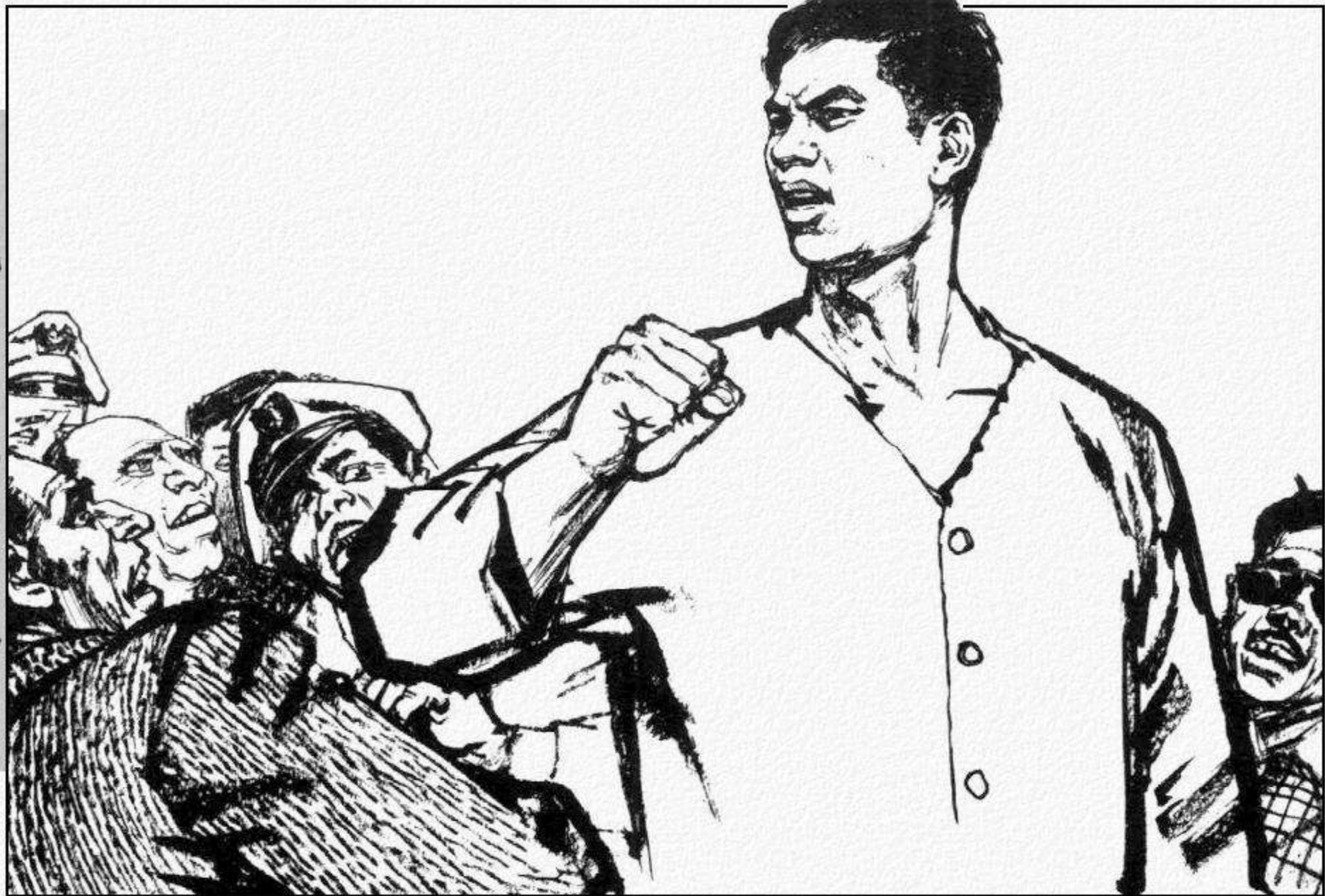
92 他看到敌人准备绑他的木桩，也看到了将要杀害他的步枪……敌人企图让他看到这些东西后产生恐惧而屈服，而他却声色不动，平静自若。



93 有个记者问他：“临死之前，你有什么憾事吗？”他不假思索地说：“我遗憾的是没有能完成自己的任务，从此再也不能为民族解放、为自己的理想而继续战斗了！”



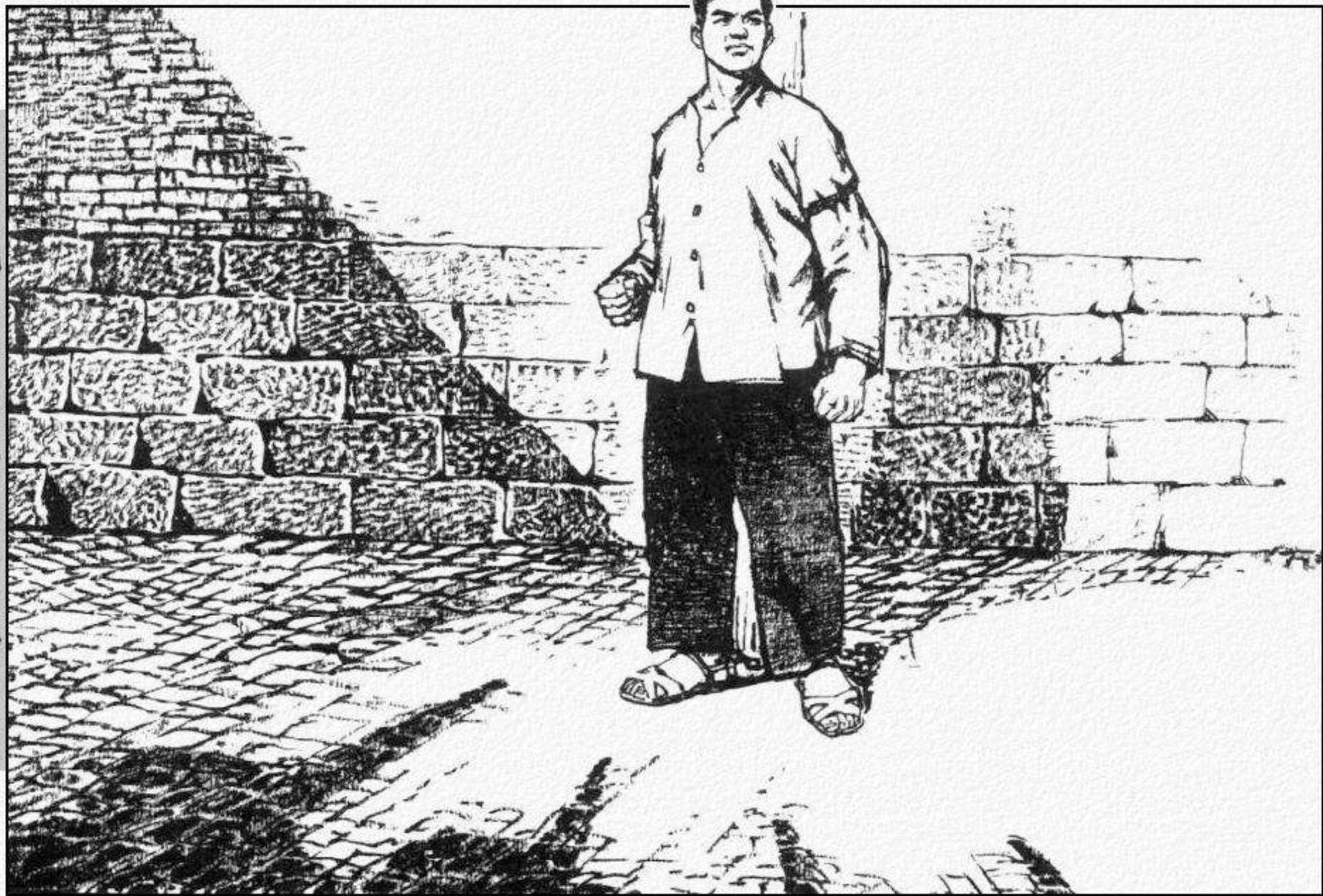
94 敌人叫神父到他跟前，替他“忏悔”他拒绝说：“有罪的不是我，是美国侵略者。我不用忏悔！”在这最后时刻，他所表现的这种大无畏的精神，使在场的记者目瞪口呆。



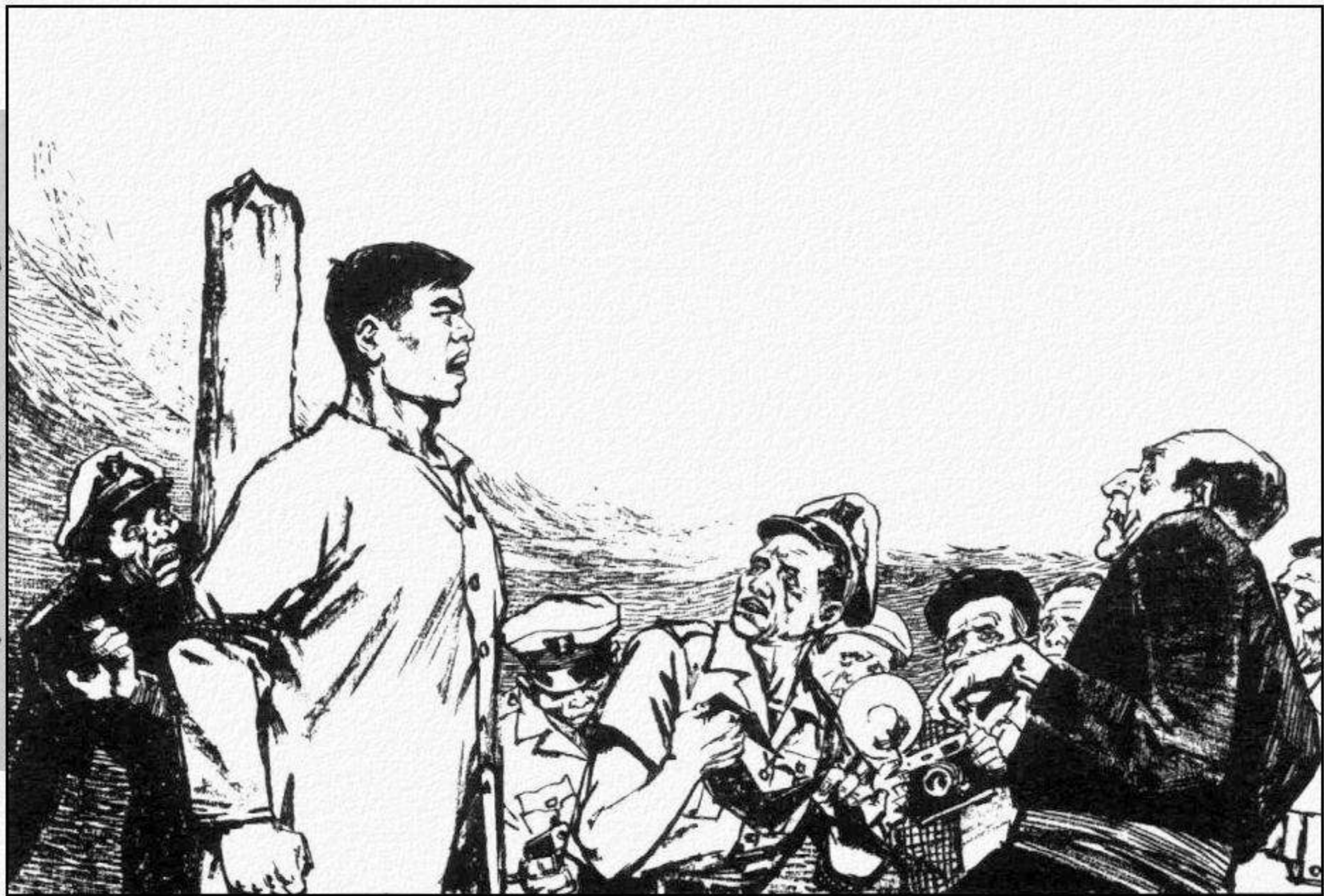
95 他历数着美军的罪恶：“尽管我的地雷没有爆炸，它却郁积着越南人民的无比愤怒，要侵略者滚开！”他的声音像巨雷一样轰击着敌人。



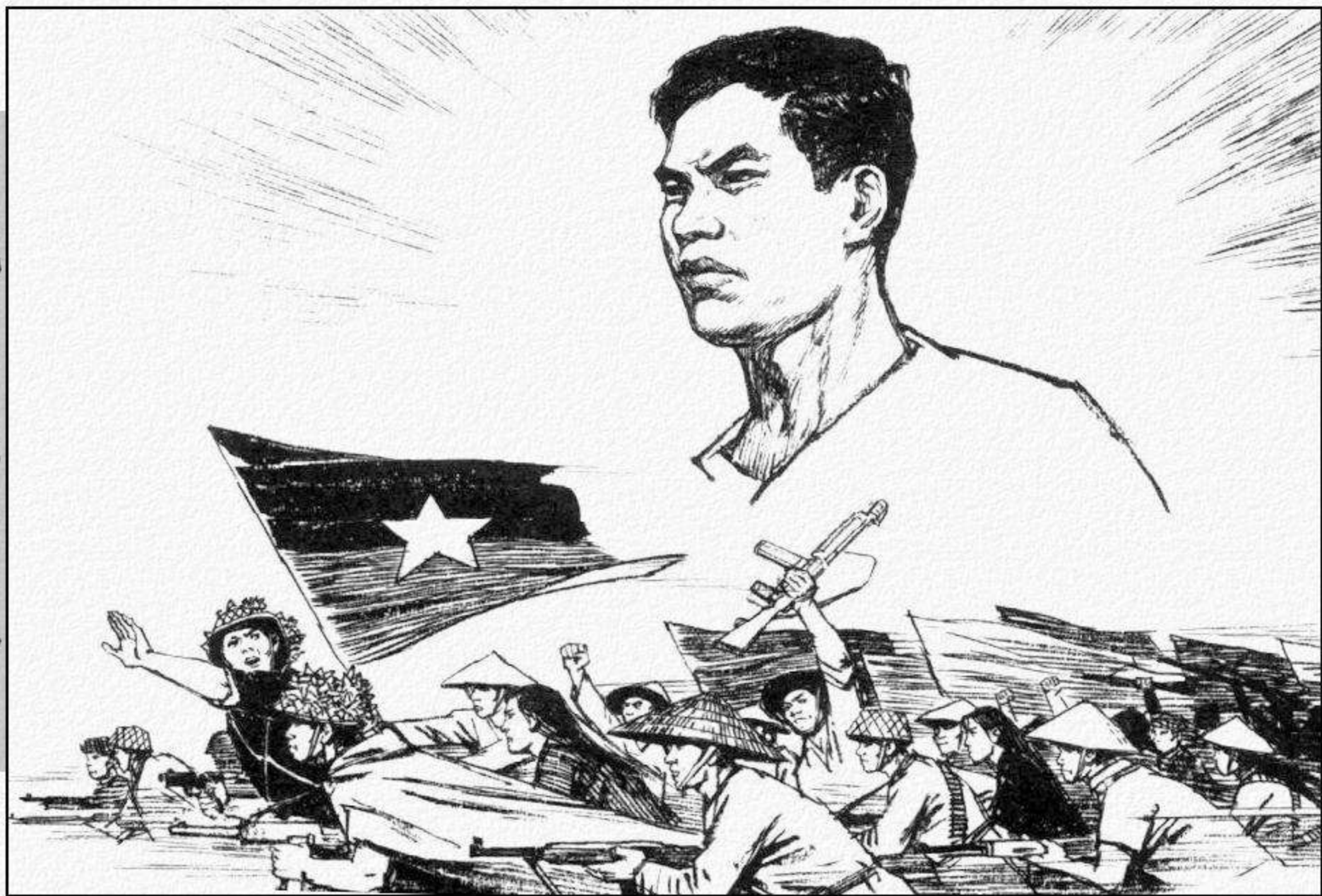
96 敌人用黑布给他蒙上眼睛，他把黑布扯掉，扔到地上说：“用不着这个，让我最后看看我可爱的祖国，可爱的土地！”



97 阮文追那燃烧着战斗火焰的眼光，使刽子手发抖了。他们慌忙把他绑在木桩上。他挺直身子大声呼喊：“记住我的话！美国侵略者到越南来制造死亡的悲剧，打倒美国鬼子！”



98 这一刻，阮文追想到了飘扬着解放旗帜和阳光普照的北方，想到了祖国的明天和世界的明天……他喊出了气壮山河的口号：“越南万岁！胡主席万岁！”



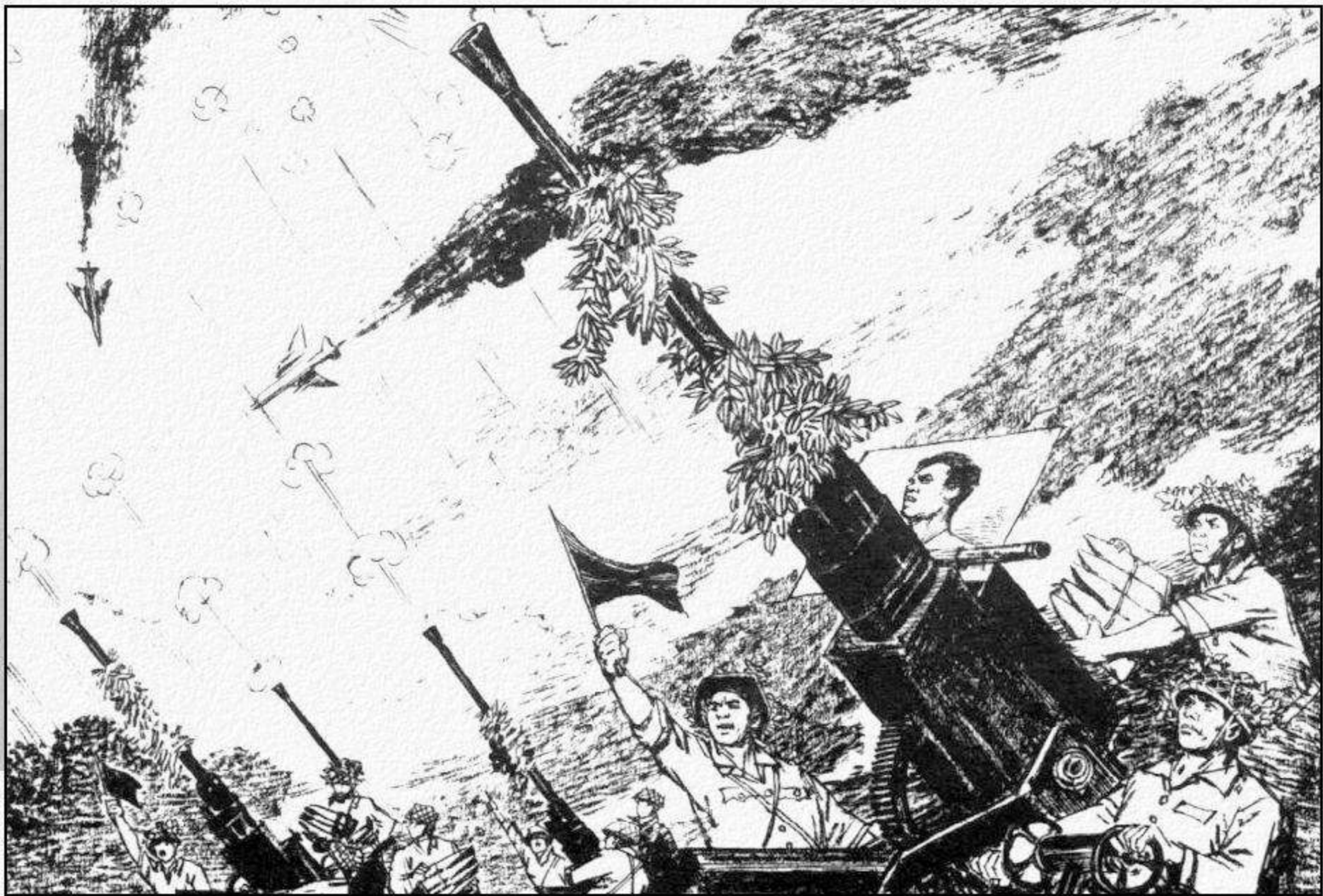
99 阮文追虽然牺牲了，但是他的英雄形象永远活在人们心中。英勇的越南人民继续战斗着，直到取得彻底的胜利。



100 阮文追的妻子潘氏娟，在党组织的帮助下，突破敌人的严密监视，来到解放区。她牢牢记住阮文追对她的教导：要顽强地活着，和同志们一起进行革命斗争。



101 越南南方民族解放阵线中央委员会主席团，以南方一千四百万同胞的名义，追授阮文追以英雄称号和“铜墙铁壁”一级勋章。越南人民革命党决定追认他为正式党员。



102 在越南，一个“为阮文追英雄报仇”的运动正在掀起。全国军民同仇敌忾，决心狠狠打击美国侵略者。英勇的阮文追永垂不朽！

阮文追

编文：柳萱图

绘画：徐进 陈云华 张仁康

胡祖清 王重义 方瑶民

孙愚 范生福 朱光玉

责任编辑：康健 陆颖

上海人民美术出版社出版发行

上海长乐路672弄33号

上海锦佳装潢印刷发展公司印刷

开本 787 × 1092 1/50 印张 2.08

2007年6月第1版 2007年6月第1次印刷

印数：0001—5000

ISBN 978-7-5322-5201-5

定价：13.50元